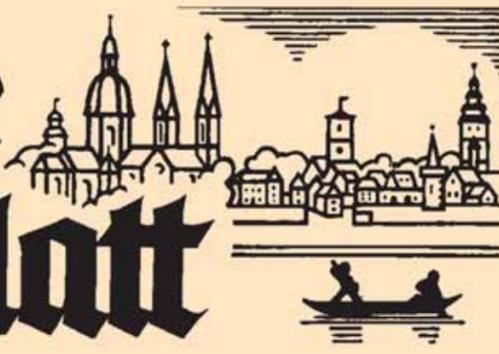


# Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 58 • Nr. 32

Donnerstag, 12. August 2010

Auflage: 21 950

Tierschutzverein muss Grundstück räumen:

## Tiere werden heimatlos

**Seligenstadt / Hainburg** – Seit 25 Jahren unterhält der Tierschutzverein Seligenstadt in Hainburg das Katzenhaus. Fast jeder kennt es. Viele haben dort ihre Katze geholt, viele haben um Rat gebeten. Jetzt wurde das Grundstück, auf dem das Katzenhaus steht, nun verkauft. Bis zum 31. August muss das Grundstück vom Tierschutzverein verlassen und geräumt werden. Die Katzen sind dann heimatlos! Deshalb bittet der Tierschutzverein um Hilfe: Wer hat oder weiß ein Gebäude, das kurzfristig und übergangsweise als Quartier zur Verfügung steht?

Eine Planung für ein neues Tierhaus ist in Arbeit, die Grundstücksfrage und Kostensituation ist zurzeit noch nicht geklärt. Aber bis zur Umsetzung muss eine gewisse Zeit überbrückt werden. Wohin mit den Katzen? Ab sofort ist Aufnahme-stopp im Hainburger Katzenhaus. Und das gerade jetzt in der Ferienzeit. Wochen, in denen Tiere ausgesetzt oder entsorgt werden. Wer schon lange eine Katze adoptieren wollte, könnte sich gerade jetzt an den Tierschutzverein Seligenstadt wenden. Jedes vermittelte Tier macht die Suche nach einem Pflegeplatz für die

übrig gebliebenen leichter und erspart einen erneuten Umzug. Sollte der Verein kein geeignetes Gebäude für den Übergang finden, werden Pflegestellen gesucht. Eine Möglichkeit, eine „Katze auf Zeit“ zu übernehmen. Wenn bis 15. August keine Plätze gefunden werden, müssen die übrig gebliebenen Katzen in die ohnehin überfüllten Tierheime, falls sie überhaupt aufgenommen werden. Informationen über den Tierschutzverein sind auch auf der Homepage [www.tsvseligenstadt.de](http://www.tsvseligenstadt.de) jederzeit einzusehen. Helfer für Umzug, Neubau und Pflege sind willkommen.



Das „Vierfarben Saxophonquartett“ mit Jürgen Faas (Bariton Saxophon), Susanne Riedl-Komppa (Tenor), Bastian Fiebig (Alt) und Stefan Weilmünster (Sopran) spielen das Eröffnungskonzert des „Zweiten Seligenstädter Saxophonfestival“, am 12. August, um 20 Uhr im Kreuzgang des einstigen Klosters. Das „Collgne Saxophon Quintett“ ist am 13. August, um 21 Uhr im Schalander der Brauerei und das Ensemble „Saxofourte“ am 14. August, 20.30 Uhr, am Rathaus zu hören. Abschlusskonzert aller Workshopteilnehmer: Sonntag, 15. August, um 15 Uhr auf dem Seligenstädter Marktplatz. Foto: paw

Expertenmeinung „Morsch und nicht mehr standsicher“ hat jetzt Konsequenzen für's Stadtbild:

## Bäume an der Maa-Allee fallen heute

**Seligenstadt** – Stürme überziehen mittlerweile zu jeder Jahreszeit unser Land, es werden Masten umgeknickt, Dächer abgedeckt oder auch Bäume entwurzelt. Durch schwere Unwetter Ende Juni sind etliche Bäume am Mainuferweg Seligenstadt unterhalb des Friedhofs stark beschädigt worden, berichtet Erste Stadträtin Claudia Bicherl. Fast die Hälfte einer Wei-

de ist bereits abgebrochen und wurde beseitigt. Jedoch ist der noch stehende Teil des Baumes morsch und nicht mehr standsicher. Für den 12. August wurde daher eine Fällung



Letzter Blick auf die liebgewonnene Maa-Allee. Foto: Rack

dem Seligenstädter Umweltamt nicht leicht gefallen, da hierunter die Optik der Allee leiden wird. Ein Stehenlassen des Baumes ist jedoch nicht zu verant-

worten. Erste Stadträtin Bicherl weist darauf hin, dass der Mainuferweg an diesem Tag unterhalb des Friedhofes für die Dauer der Arbeiten gesperrt werden muss. Die Passanten werden dringend gebeten, zu ihrer eigenen Sicherheit die Absperrungen zu respektieren und den kleinen Umweg über die Aschaffenburger Straße in Kauf zu nehmen. Bei Nichtbeachtung kann Lebensgefahr bestehen.

veranlasst. Diese Entscheidung ist

## ACHTUNG, ES IST SOWEIT!

Am 14. August 2010, ab 14.00 Uhr lädt **La Bonita** zum Kennenlernen ein und feiert den Umzug in die neu errichtenden Räumlichkeiten.

**OB GROSS ODER KLEIN – WIR LADEN ALLE HERZLICH EIN!**

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr

**La Bonita**  
Coiffeur & Permanent Make-up

Danziger Straße 2 • 63533 Mainhausen • Tel. 06182/26378

## Inhalt Seligenstadt

„Babbelei in der Abtei“ Erinnerungen aus dem alten Seligenstadt	Seite 2
Von der Elbe an den Main Dresdener Staatskapelle gastiert	Seite 6
Beim Linedance lernt man nie aus Country-Music-Festival der Superlative	Seite 10
„Fans“ feiern Bembelrock Zellhausen: Festival mit Kultcharakter	Seite 17
<b>JUNGE SEITE</b>	Seite 19
<b>Notdienste</b>	Seite 4
<b>Kirchliche Nachrichten</b>	Seite 6

**LABEIER**  
Erneuern Sie Ihre Heizung!  
Sie sparen Kosten und schonen die Umwelt!

[www.laber-haustechnik.de](http://www.laber-haustechnik.de)

- Traumbäder
- Heizung
- Solaranlagen
- Shop

**Das Seniorentelefon**

Sie zahlen noch immer mindestens 16,37 € monatliche Grundgebühr bei der Telekom, ohne auch nur eine Minute telefoniert zu haben? Sie wünschen sich für den „Fall der Fälle“ eine kompetente Kundenbetreuung vor Ort, statt einer Computerstimme vom Band? Dann sollten Sie Telenio - den Telefonanschluss 60plus - kennenlernen. Transparent, ehrlich, fair und ohne Haken und Osen: Für nur 9,95 € monatlich (inklusive aller Grundgebühren, Sie zahlen KEINE Telekom-Gebühr mehr!) telefonieren Sie so viel Sie möchten in das deutsche Festnetz (Orts- und Ferngespräche). Sie behalten selbstverständlich Ihre Rufnummer und Ihr gewohntes Telefon (kein Handy). Bis zum 31.08.2010 entfällt außerdem die einmalige Bereitstellungsgebühr i.H.v. 25,- €. Zögern Sie nicht und besuchen Sie uns unverbindlich in unserem Ladengeschäft **Vodafone Shop Seligenstadt, Frankfurt Str. 6, 63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 94 80 01.**  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 18.30 Uhr, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr.

**REINER JUNKER BAD & HEIZUNG**

**NEUES BAD KOMPLETT**

[www.junker-bad-heizung.de](http://www.junker-bad-heizung.de)

**IHR ANSPRECHPARTNER FÜR ALLE ARBEITEN! ZUM FESTPREIS + FIXTERMIN**

Am Leimenweg 1 • 63500 Seligenstadt  
Tel: 06182/64787

Sie denken an eine neue Küche? Dann denken Sie doch an uns!

**Möbel Merget**  
GMBH

Röntgenstraße 2-4  
63512 Hainburg / KKB  
Telefon (06182) 4328  
Fax (06182) 65195  
[www.moebelmerget.de](http://www.moebelmerget.de)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-12.30/13.30-19.00 Uhr, Sa. 10.00-15.00 Uhr

**Schön sparen: Laminatboden**

**KLICK-LAMINAT**  
Ahorn od. Eiche  
Schiffsboden BK 31  
€/m<sup>2</sup> **4,99**

**KLICK-LAMINAT**  
Nussbaum country BK 32  
€/m<sup>2</sup> **12,99**

Böden • Türen • Paneele • Einbaumöbel • Garten und mehr • Platten • Zuschnitt • u.v.m.

**Keiner bietet mehr:**

- Auswahl
- Montageservice
- Markenqualität
- Lieferservice
- Profi-Beratung

**Die größte Holz Auswahl in ganz Süddeutschland!**

Albrecht-Dürer-Straße 25 (direkt an der B 448)  
63179 Obertshausen  
Telefon 06104/9504-0  
[info@holzlandbecker.de](mailto:info@holzlandbecker.de)

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr  
Sa 8.30 - 16.00 Uhr  
So\* 13.00 - 17.00 Uhr  
\*Sonntag Schautag, keine Beratung/Verkauf

**HolzLand Becker**  
\*Der größte Holzfachmarkt in ganz Süddeutschland!

[www.holzlandbecker.de](http://www.holzlandbecker.de)



**Wer hat den schönsten Garten?** Der Vereinsring Froschhausen veranstaltet auch in diesem Jahr seinen beliebten Blumenwettbewerb. Die Jury, bestehend aus Maria Bonifer, Waltraud Kaiser, Günter Simon und Karl-Heinz Kremser (von links) nahm bei ihrer Begehung dieser Tage etwa 40 Gärten und Balkone unter die Lupe. Die Gewinner werden am Dienstag, 5. Oktober, im Sängersheim des Gesangsvereins Liederfreund vom Vereinsring geehrt. Foto: bo

Gesangsverein Germania 03 feiert:

## 20 Jahre Frauenchor

**Seligenstadt** – Der Frauenchor der Germania 03 Seligenstadt begeht in diesem Jahr sein 20-jähriges Bestehen. 1990 wurde er von Frauen aktiver Sänger des Männerchores ins Leben gerufen. Dieser runde Geburtstag soll am 19.

September, 17 Uhr im Jakobssaal des St. Josefhäuses gebührend begangen werden. Mit Schlager- und Popmelodien wird der Frauenchor und als Gastverein der Jugendchor des Volksschors Großwelzheim aufwarten

und die Gäste in Feierlaune versetzen. Hierzu sind alle am Chorgesang Interessierten herzlich eingeladen. Unkostenbeitrag: 7 Euro. Karten im Vorverkauf bei Karin Weber, Seligenstadt, Peterstraße 17, ☎ 06182/ 22977.

## Aktuelles Schaufenster

Immobilienpartner in Seligenstadt und Umgebung:

## Schneider: Verkaufen, vermieten, verwalten

**Seligenstadt** – Wer ein neues Zuhause sucht oder seine Immobilien verkaufen, vermieten oder zuverlässig verwalten lassen möchte - Schneider Immobilien und Hausverwaltung steht den Kunden jederzeit persönlich und kompetent zur Seite. Bei der Suche nach



**Erfolgreich im lokalen Immobilienmarkt:** Yvonne und Michael Pittelkow, Firma Immobilien und Hausverwaltung Schneider. Text / Foto: Rudi Rack-PR

dem Wunschobjekt, dem richtigen Mieter oder Käufer führt der sicherste Weg über einen kompetenten Partner mit langjähriger Erfahrung und entsprechenden Marktkenntnissen. „Unsere Kunden können ständig auf eine große und garantiert aktuelle Immobilienauswahl zugreifen.“ Egal ob bei Verkauf oder Vermietung - Schneider Immobilien und Hausverwaltung verfügt über eine große Kundenkartei von

solventen Mietern und Kaufentschlossenen. Die Betriebswirte Yvonne und Michael Pittelkow sind seit der Unternehmensgründung 1995 auf dem richtigen Weg: „Wir bringen Menschen und Immobilien zusammen, wobei wir immer die langfristige Zufriedenheit unserer Kunden anstreben. Denn mit Immobilien verbindet uns mehr als Zahlen und Fakten: Lebensqualität, Sicherheit, Zukunft, Vertrauen und

aktualisierte Angebote und wöchentliche Infos über aktuelle Objekte per E-Mail. Sämtliche Objekte werden schnell und umfassend auch per Video präsentiert, was schon in der Auswahl und Vorbesichtigung genaueste Einblicke verschafft. ● **Kontakt:** Schneider Immobilien und Hausverwaltung, Griesgrund 12, Seligenstadt, ☎ 200318, Fax 826656; www.schneider-immobilienservice.de

nicht zuletzt Werthaltigkeit.“ Erfolgreich machen auch vielseitige und punktgenaue Marktkenntnisse, unabhängige und transparente Beratung, gemeinsame Definition realisierbarer Ziele, ein freundliches, motiviertes Team, die große Datenbank, ständig ak-

## Kolping hat Sommerfest

**Seligenstadt** – Das Kolping-Sommerfest findet in diesem Jahr am kommenden Sonntag, 15. August, ab 11 Uhr auf dem Kolpinggelände (Babenhäuser Weg, Außenliegend) statt.

Nach dem Bieranstich und einem reichhaltigen Mittagessensangebot für groß und klein wird es auch in diesem Jahr eine Zaubershow, sowie eine Spielstraße für die Kinder geben. Außerdem steht der eigene Kinderspielplatz auf dem Gelände zur freien Verfügung. Für Jugendliche steht eine Tischtennisplatte und ein Basketballkorb bereit.



Bei den Sängern der Harmonie Froschhausen standen das vergangene Wochenende sowie der Wochenauftritt ganz im Zeichen der Kerb. Zwei Tage lang feierte der Gesangsverein zusammen mit Gästen im Biergarten. Die Besucher ließen sich deftige Speisen und selbst gebackenen Kuchen schmecken. bo / Foto: Hamppe

## „Summertime am Sängersheim“ ein toller Erfolg

**Froschhausen** – Einen großartigen Kerbsamstag konnten die Verantwortlichen und Besucher des Abends „Summertime am Sängersheim“ erleben: Das Männerballett des Gesangsvereins Liederfreund Froschhausen, „Griene Hebbler“, hatten zu einer großen Sause anlässlich ihres 5-jährigen Bestehens eingeladen.

Der Sängersheim-Biergarten war von den fleißigen Helfern in eine Strandlandschaft mit Palmen und Swimming-Pool verwandelt worden, es wurden südliche Spezialitäten wie Paella und Cocktails angeboten.

Über 400 Besucher waren der Einladung des Liederfreunds und des Männer-



Die „Nacht der Stars“ mit einer gefeierten Playback-Show.

Fotos: Hamppe

balletts gefolgt. Hierzu hatte neben dem guten Wetter sicherlich auch das



Summerfeeling am Liederfreund-Sängersheim.

vorgesehene Programm beigetragen. Neben dem befreundeten Männerballett des Liederkranz Zellhausen, die als Strand-schönheiten auftraten, und dem Heimatbund-Ballett, war es vor allem die bekannte TuS-Playback-Show, welche - moderiert durch Jörg Herburg - für große Stimmung sorgte. Die Akteure der TuS waren Reiner Kemmerer, Heribert Becker, Dalibor Bysek, Kai Sannmann, Bernd Niedermayer, Joachim Kadner und „Lena“ Jessica Scholze, die besonderen Applaus

erhielt. Der Verantwortliche des Männerballetts, Peter Rennert, der durch das Programm geführt hatte, zog ein positives Resümee: „Es war wirklich eine gelungene Geburtstagsfeier. Wir haben uns alle gefreut, dass so viele Besucher zum Liederfreund gekommen sind. Unser Dank gilt den Sponsoren, die uns bei der Vorbereitung finanziell unter die Arme gegriffen haben, wie auch allen Helferinnen und Helfern, den beiden Ballettgruppen und natürlich der TuS-Playback-Show.“

Museumsverein:

## „Babbelei in der Abtei“

**Seligenstadt** – Alltagsgeschichten aus Seligenstadts Vergangenheit sollen wieder aufleben und für kommende Generationen aufgenommen werden. Was schon lange als Idee in den Köpfen des „Museumsvereins“ steckte, soll in die Tat umgesetzt werden. Unter dem Arbeitstitel „Babbelei in der Abtei“ organisiert der Verein zur Förderung des Landschaftsmuseums am Mittwoch, 25. August, 15

Uhr, im Winterrefektorium der Abtei einen Erzählnachmittag. Ältere Seligenstädter berichten über fröhliche und humorvolle, aber auch über traurige und besinnliche Erlebnisse aus der Vergangenheit. Die Moderation übernimmt Richard Biegel, Vorsitzender des Heimatbundes. Gerne werden noch „Erzähler“ aufgenommen. Informationen unter ☎ 25248 (Margret Schöneich).

## Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -

**Herausgeber:** Heimatbund Seligenstadt (Hessen)  
**Vorsitzender:** Richard Biegel  
E-Mail: Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de  
http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de

**Redaktion:** Rudolf G. Rack  
Telefon 06182 92 98 29,  
Fax: 06182 92 98 39  
E-Mail: rudi.rack@op-online.de

**Anzeigen:**  
Helmut Moser

**Geschäftsstelle:** Seligenstadt, Aschaffenburg Straße 8, Telefon 06182 929831, Fax: 06182 929841  
**Verlag und Druck:** Presshaus Bintz-Verlag GmbH & Co.KG, Postanschrift: Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach, Hausanschrift: Waldstraße 226, 63071 Offenbach, Telefon 069 85008-0

**Anzeigenpreisliste:**  
Nr. 49 vom 1.1.2010

**Anzeigenschluss:**  
Dienstag, 12.00 Uhr

Den Abonnenten der Offenbach-Post wird das Heimatblatt mit der Offenbach-Post zugestellt.

**Bank:** Sparkasse Langen-Seligenstadt, Seligenstadt, BLZ 506 521 24, Konto-Nr. 001 020 676.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

# Hier spricht das Turmmännche

Grüß Gott, meine Lieben,

fast unmerklich, sanft, gar etwas heimlich neigt sich das Jahr. Gerade mal sind es noch gut vierzehn Tage bis zur Kerb und da sagt man, würde es bei uns schon um acht Uhr recht dunkel sein. Es ist eben der Fluss der Zeit, dem ihr alle unterliegt und dem man sich ständig zu beugen hat. Blättern wir im Buch der Zeit noch ein Stückchen weiter zurück. Die Älteren werden es mit Erstaunen wahrnehmen, da sind es jetzt fünfzig Jahre, da unser Klostersgarten aus dem Tiefschlaf vergangener Jahrhunderte erwachte und für die Öffentlichkeit zu neuem Leben erweckt wurde. Erinnert ihr euch, die etwa ein Hektar große Fläche diente vorwiegend den Leuten zum Anbau von allerlei Gemüse für's tägliche Leben, die im Kloster eine bescheidene Wohnung gemietet hatten. Kein Mensch konnte hinter die hohen Klostermauern einen Blick werfen, noch konnte er wissen, dass sich im großen recht gepflegten Garten nur die Bohnenstangen, die Gurken, und die Salatköpfe und natürlich auch das Unkraut die Hand gaben. Das änderte sich damals durch den rührigen Spreye Anton, den Vorsitzenden des Gewerbevereins, der die Rodung, die Neugestaltung und die Öffnung des Gartens für Privatbesucher mit vorantrieb. Heute ist dieser Garten das Aushängeschild für unsere Stadt und somit ein Magnet, wenn es darum geht, ihr einen Besuch abzustatten. Natürlich auch unsere Basilika wird man jetzt einwenden, aber ja, das ist doch selbstverständlich.

Wenn sich gleich daneben der mächtige Bau unserer so beliebten Schule erhebt, die in Kürze ihre lange Tradition als Hort fürs Lehren und Lernen aufgeben muss, dann kommt man auch hier unweigerlich auf Namen, die den Jüngern unserer Zeit nicht mehr geläufig sind. Den Älteren hingegen sind diese noch ganz nah vor Augen. Mehr als siebzig Jahre sind wohl vergangen, da die Lehrerinnen Christ, Michell, Fecher, Sprey die Lehrer Spahn, Hembes, Markert, Hock, Schäfer, Arnold und einige weitere die ich bestimmt vergessen dürfte. Sie alle standen im damaligen Dienst der Schule, um unserem Nachwuchs das Rüstzeug für's Leben beizubringen. Und schlage ich die Seiten des Geschichtsbuches dieser Schule gar neunzig Jahre zurück, es lebt wohl kaum noch jemand aus dieser Zeit, der es bezeugen könnte, so finden wir den Namen von Elisabeth Langgässer. Hier war die junge Frau neunzehnhundertneunzehn für ein Jahr Lehrerin und wurde später eine bedeutende Deutsche Dichterin. Im Lexikon schreibt man über sie: „Ihr Gesamtwerk ist von Naturmagie und Katholizität geprägt.“ Sie starb mit Einundfünfzig Jahren und bekam danach von der Deutschen Akademie für Sprache und Dichtung den so renommierten Georg Büchner Preis posthum verliehen. Das sind nunmehr sechzig Jahre her. So wandern wir weiter in der Zeit mit ein paar Zeilen aus dem Schaffen dieser bedeutenden Dichterin, die einst in unserer Stadt weilte.



„Aus einer wundertiefen Truh  
bin ich des Herrgotts Wanderschu  
Von seinem Fuß leid ich Gewalt,  
Doch gibt sein Tritt mir erst Gestalt  
Ich bin im Staub und er im Licht.  
Wohin ich geh das weis ich nicht.“

Herzlichst  
Euer Turmmännche.



**Romantisches Funzelfest** für Augen, Ohren und Gaumen: Nicht zu kurz und nicht zu lang waren die Festtage, nicht zu feucht und nicht zu trocken war das Festwetter, nicht zu viele und nicht zu wenige Festgäste ließen sich verwöhnen. Leckere Gaumenfreuden, die reißenden Absatz fanden, zu angenehmen Klängen und augenfreundlichen Lichtinstallationen - einfach toll. Kurz gesagt - ein wunderbares Festwochenende für das erste „Funzelfest“, so beschreiben es die glücklichen TGS-Karnevalisten.

Foto: Hampe

Steuertermin ist fällig / Bitte der Stadtkasse:

# Zahlungen mit neuem Buchungszeichen

**Seligenstadt** – An den nächsten Steuertermin am 15. August erinnert Seligenstadts Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams. In diesem Zusammenhang verweist die Stadtkasse auf eine wichtige Formalie: Bereits im Vorjahr wurde das verwaltungsinterne Buchungssystem umgestellt. Jeder Zahlungspflichtige erhielt ein neues Buchungszeichen. Gleichzeitig verloren die bis zum Jahr 2008 gültigen Steuernummern ihre Gültigkeit. „Leider überweisen immer noch sehr viele Bürger ihre Abgaben unter Angabe der alten Steuernummer. Diese kann die Stadtkasse nicht mehr verbuchen“, erläutert die Bürgermeisterin. Die Seligenstädter Steuerzahler sollten deshalb ihre Angaben bei den am übernächsten Montag anstehenden Zahlungen überprüfen, damit auch wirk-

lich das neue Buchungszeichen angeben ist. „Im schlimmsten Fall führen veraltete oder falsche Angaben dazu, dass eine Zahlung nicht richtig zugeordnet werden kann und dass es danach trotz Zahlung zu einer Mahnung kommt.“

Betroffen sind alle Einzelüberweisungen und bereits bestehenden Daueraufträge bei den Banken. Nicht betroffen sind die Fälle, in denen der Stadtkasse eine Einzugsermächtigung erteilt wurde. Dann muss nichts unternommen, da die Stadtkasse den Vorgang steuert. „Ich möchte alle Zahlungspflichtigen, die uns bisher noch keine Einzugsermächtigung erteilt haben, ermuntern dies zu

„wird die Bürgermeisterin für den problemlosen Service der Stadtkasse. „Dies ist eine einfache und sichere Methode. Sicher deshalb, da innerhalb eines gewissen Zeitraums die Abbuchung widerrufen werden kann. Auf jeden Fall helfen die Bürger damit der Stadt, einen enormen Verwaltungsaufwand zu vermeiden. An dieser Stelle kann jeder Bürger ohne große Mühe dazu beitragen, Kosten und letztlich sogar Steuern einzusparen“, appelliert die Bürgermeisterin.

Der Vordruck für eine Einzugsermächtigung können Interessenten telefonisch unter der Nummer 06182 87183 anfordern. Zu finden ist die Vorlage aber auch über den Internetauftritt der Stadt unter [www.seligenstadt.de/Einzugsermächtigung](http://www.seligenstadt.de/Einzugsermächtigung).



# Klingendes Mainfest

**Klein-Welzheim** – Am Sonntag, 15. August, holt der Musikverein sein Mainfest nach, das im Mai aufgrund der schlechten Witterung abgesagt werden musste. Alle sind auf den Festplatz eingeladen, um bei kühlen Getränken und frisch gegrilltem schöne Stunden unter den Linden zu verbringen. Später wird eine Kuchenstube mit bereitstehen. Für ein musikalisches Rahmenprogramm wurde ebenfalls gesorgt: Um 11 Uhr spielt das Große Orchester zünftige Blasmusik. Später zeigt die Jugend ihr Können mit Auftritten von der Band Direct (14 Uhr) und vom Jugendorchester (15 Uhr). Um 17 Uhr unterhält die Stadtkapelle Seligenstadt die Festbesucher. Auch den Kindern wird es nicht langweilig, denn es stehen eine Hüpfburg und das Spielmobil der evangelischen Kirchengemeinde zum Toben und Spielen zur Verfügung.

Musikverein lädt ein:

● Am 26. August, 15 Uhr, starten beim Musikverein wieder Blockflöten-Anfängerkurse.

**Zoo Twardon**  
**Neu - Katzenfutter**

Schale 100 g	0,25 €
Dose 400 g	0,39 €
Trockenfutter	
400 g	1,59 €
2500 g	4,29 €

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-13.00 u.14.00-18.30, Sa. 9.00-14.00 Uhr  
Einhardstraße 3 · 63500 Seligenstadt  
Tel.: 06182 / 2 40 44 · Fax 06182 / 2 38 55

**Marken-Markisen** billiger  
**Marken-Bodenbeläge** billiger  
**Marken-Gardinen** billiger

Alle Arten von MARKEN-Böden, auch Parkett und Laminat weit unter den UVP der Markenhersteller  
Eigene Fachverleger Beratung/Ausmessen auch bei Ihnen zuhause  
Renovierung - Morgens ausräumen - abends einräumen  
Tapezieren/Streichen  
Parkett u. -renovierung

**MEHRWERT:** Preise dauerhaft weit unter UVP der renommiertesten Markenhersteller

**SAGA**  
Gardinen · Bodenbeläge · Sonnenschutz

Mainschaff · Hauptstraße 204  
(B8 Abf.-Strietwald) · Tel. 06021/41600  
Mo.-Fr. 9-18 Uhr · Do. -19 Uhr · Sa. 10-14 Uhr  
[www.saga-raumausstattung.de](http://www.saga-raumausstattung.de)

Größte Sonnenschutzausstellung aller führenden Marken:  
WAREMA, Markilux, Lewens, Erwil, Reflexa, MHZ u. Velux

**Jetzt ist Haupterntezeit:**

**Himbeeren zum Selbstpflücken:**  
Mo. - Fr. von 9-18, Sa. + So. 9-14 Uhr

**Äpfel zum Selbstpflücken**  
12 verschiedene Apfelsorten  
Termine: 28. 8. & 29. 08., 04. & 05. 09., 11. & 12. 09. 2010, jeweils 10-16 Uhr

**Sandhof** Rodgau-Jügesheim, Tel. 0 61 06 / 1 67 17  
Hofladen: Mo.-Fr. 9-18 Uhr · Sa. + So. 9-14 Uhr

Alternative Abdichtung in Dusche & Bad mit **PCI Lastogum** Komplett-Dichtsystem

**Cadek** bringt Fliesen an Boden und Wand

**PCI** Für Bau-Profis

Nordring 10 · 63500 Seligenstadt · Tel. 06182/92171-0  
E-Mail: [cadek.fliesen@t-online.de](mailto:cadek.fliesen@t-online.de)  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-12.00 + 14.00-17.30 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Seit über 30 Jahren IHR zuverlässiger Partner für Service, Neu- und Gebrauchtwagen

**Autohaus Giese-Zirnsak GmbH**  
Hauptstr.33 ~ 63512 Hainburg  
Tel.: 06182 / 5101 ~ [www.giese-zirnsak.de](http://www.giese-zirnsak.de)

TOYOTA  
Nichts ist unmöglich! Toyota

**Die faire Rohrreinigung!**  
Offenbach · Hainburg · Langen/Dreieich · Aschaffenburg

Ihre Regional-Hotline :  
**06182-787787**

24h Rohrreinigung Rückstauklappen: Günstige Festpreise  
Farbkamera-Check Einbau und Wartung Keine Fahrtkosten  
Rohrsanierung Servicepartner

**RohrStar**  
Lizenz zum Sparen  
[www.rohrstar.de](http://www.rohrstar.de)

[www.kfz-aufbereitung-schreiner.de](http://www.kfz-aufbereitung-schreiner.de)

**Autopflege**  
Fa. Schreiner  
Telefon 0 61 82 / 2 42 83

**\*MARIENBAD\*** TOP ANGEBOT nur €99,-  
\*PERLE DES BÄDERDREIECKS\*  
ZUBUCHBARE AUSFLUGSMÖGLICHKEITEN:  
**\*KARLSBAD \*FRANZENSBAD \*PRAG\*** TERMINE: 20.08 - 23.08.10, 09.10 - 12.10.10

UNSERE LEISTUNGEN: \* FAHRT IN MODERNEN REISEBUS \* 3 x ÜBERNACHTUNG IM 3\*\*\*\* HOTEL  
\* PELIKAN IN MARIENBAD \* 3 x FRÜHSTÜCKSBUFFET IM HOTEL \* 3 x ABENDESSEN IM HOTEL \*  
\* ALLE ZIMMER BAD o. DU/WC, DURCHWAHLTELEFON, SAFETY, FÖN \* FACHT. REISELEITUNG VOR ORT \*  
ANMELDUNG UND DURCHFÜHRUNG:  
**EMMEL-REISEN**  
63755 Alzenau - Am Marktplatz 2  
Telefon 0 60 23 / 13 98 oder 83 98

\* KEINE WERBEFAHRT \*  
4 TAGE REISE  
ZUM SUPERPREIS EINSCHLIESSLICH HALBPENSION

[www.rtm-idealtours.de](http://www.rtm-idealtours.de)

**SOMMERFEST**  
in der GÄRTNERRUH am Eichwald  
am 14. und 15. August 2010  
mit Musik und Tanz.

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Samstag und Sonntag ab 15.00 Uhr  
Kaffee + Kuchen

Auf Ihren Besuch freuen sich  
**Das Gärtnerruh-Team**  
63500 Seligenstadt, Am Eichwald (nahe Bauhof)

**Buswallfahrt nach Altötting - 4 Tage 255 €**  
Vom 04.09.2010-07.09.2010 inkl. HP & Programm

**Adventspilgerfahrt nach Altötting - je 205 €**  
Vom 28.11.10-30.11.2010 & 10.12.10-12.12.10 - je 3 Tage  
Konzert Oswald Sattler oder Altöttinger Adventsingen  
inkl. Halpension & Wallfahrtsprogramm, Christkindmarkt,  
Infos unter 0 60 23 / 50 43 803

Reiseveranstalter: Michael Stolzenberger

Zum Kennenlernen erhalten Sie gegen Vorlage

**"PROBIER'S! GUTSCHEIN"**

**Roggen-vollkornbrot 1000g**

**49 EURO**

**Smart Shop**  
große Backwaren Menge Preis!

Babenhausen - Platanenallee 13  
Mainhausen - Grundstraße 10  
Klein-Auheim - Geleitsstraße (neben Lidl)  
Seligenstadt - Frankfurter Str./Steinweg & Steinheimerstr. (Pavillion)  
Hainburg - Offenbacher-Landstr. 43

NEU!  
Gutschein gültig für 1 Roggenvollkornbrot. Nur ein Gutschein pro Person und nur solange Vorrat reicht. Gültig bis 18.08.2010

# Vereinskalender



**Fotofreunde Seligenstadt e.V.**  
 Monatstreffen der Fotofreunde am Donnerstag, 12. August, um 19.30 Uhr im Café K in Seligenstadt, Aschaffenburger Straße, an der evangelischen Kirche. Fotointeressierte Gäste sind wie immer herzlich willkommen.  
 Weitere Informationen im Internet unter: [www.fotofreunde-seligenstadt.de](http://www.fotofreunde-seligenstadt.de)



**Seligenstädter Sport-Schützen 1972 e.V.**  
 Die Trainingsstunden finden jeweils dienstags und donnerstags zwischen 20 und 22 Uhr statt.  
 Dienstags im Schützenhaus in Seligenstadt, Steinheimer Straße mit Luftdruckwaffen und donnerstags auf dem Schießstand in Klein-Welzheim (Bürgerhaus) für Feuerwaffen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen. Nähere Informationen über unseren Verein über [www.seligenstaedter-sport-schuetzen.de](http://www.seligenstaedter-sport-schuetzen.de)



**Gesellschaft der Freunde 1856 e.V.**  
 Am Samstag, 14. August, findet ab 14 Uhr unser traditioneller Familiennachmittag an der „Brehms Hütte“ statt. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind herzlich willkommen. Der Vorstand bittet um Ku-chenspenden. Bitte bei Thomas Nürnberg, ☎ 3265 melden. Autos bitte am Parkplatz Lange Schneise abstellen.  
 Am Dienstag, 17. August, 20 Uhr, Vorstandssitzung bei Rudolf Post. Erste Chorprobe nach der Sommerpause ist am Donnerstag, 19. August, 20 Uhr, im Vereinsheim.

**Obst- und Gartenbauverein Froshausen**  
 Der Sommerschnittlehrgang findet am Freitag, 13. August, um 18 Uhr in der Obstanlage, Am Sandborn, statt. Leiter des Lehrgangs ist der Fachwart vom Landesverband, Günter Nehls aus Erlensee.  
 Treffpunkt der Teilnehmer ist der Eingangsbereich am Vereinsheim. Herr Nehls zeigt den Baumschnitt an verschiedenen Baumarten. Weiterhin gibt er Tipps zur richtigen Pflege der Gehölze und Sträucher. Besonderes Augenmerk liegt auf dem Schnitt alter Bäume. Während des Lehrgangs werden auch Fragen rund um den Garten beantwortet.  
 Am Samstag, 14. August, nimmt der Obst- und Gartenbauverein mit einem Festwagen am Festzug der Jungen Union Froshausen teil. Die Mitglieder treffen sich um 18.30 Uhr zur Aufstellung am Feuerwehrhaus. Der Festzug startet um 18.45 Uhr. Der Wagen für den Umzug steht bei Josef Hofmann, Neben der Hohl, um 14 Uhr bereit zum schmücken. Der Vorstand bittet um rege Teilnahme.  
 Nächster Termin des Vereins ist der fünfte Gärtnerfest am Sonntag, 5. September.  
 Die Feierlichkeiten zum 60-jährigen Bestehen des Vereins sind am 2. und 3. Oktober im Schwesertgarten geplant. Nähere Infos bei Erhard Bonifer, ☎ 69075, E-Mail: [erhard.bonifer@web.de](mailto:erhard.bonifer@web.de)

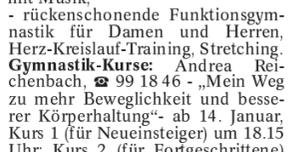
**Turngesellschaft Seligenstadt 1894 Froshausen**  
 Die Vergnügungsgesellschaft veranstaltet am Freitag, 27. August, einen großen Schinderhannes-Abend in der gleichnamigen Gaststätte, Seligenstädter Straße 5.  
 Im Mittelpunkt des Abends steht ein Bildervortrag von Manfred Schwab über das Leben des legendären Räuberhauptmanns und dessen Aufenthalt in Froshausen. Dabei werden viele Bilder von Fluren und Gehöften aus dem alten Froshausen gezeigt. Dazu gibt es Lieder aus der Schinderhannes-Zeit und als Brotzeit einen deftigen Räuberteller. Weitere Überraschungen werden noch vorbereitet.  
 Alle interessierten Einwohner sind herzlich willkommen.

**MUSIKCORPS SELIGENSTÄDT**  
 Turngesellschaft Seligenstadt - Musikcorps: Kontaktperson für musikalische Frühherziehung und Instrumentalausbildung: Uwe Burghardt, ☎ 27317. Internet: <http://www.musikcorps.tgs-seligenstadt.de>. Kontaktperson für Fanfarenzug und Blasorchester: Franz-Josef Disser, ☎ 27679.  
**Übungsstunde Jugendorchester:** Freitags von 17.30 bis 18.30 Uhr im Musikraum der TGS-Halle.  
**Übungsstunde Blasorchester:** Freitags von 19 bis 21 Uhr im Musikraum der TGS-Halle.  
**Termin:** Am Sonntag, 15. August, Mai(n)fest des Musikverein Klein-Welzheim. Treffpunkt um 16.15 Uhr an der TGS.

**Turngesellschaft Seligenstadt 1894 Froshausen**  
**Basketball:** Dirk Middeke, ☎ 2 07 89, männliche/weibliche Jugend, Damen und Herren.  
**Er & Sie Run und Walk:** Gerd Väh, ☎ 06182/20 01 93. Jogging/Walking/Nordic Walking für Damen und Herren.  
**Faustball:** Miran Semlitsch, ☎ 0172/67 19 909; Dieter Lutz, ☎ 0170/38 01 585.  
 Mittwochs von 13-18.30 Uhr Schüler Projekt Schule und Verein und Jugend, Herren ab 19 Uhr.  
**Gymnastik:** Beate Winnige, ☎ 6 83 13; Renate Kreuzer, ☎ 2 71 46; Rosel Beike, ☎ 2 01 90; Andrea Reichenbach, ☎ 99 18 46.  
 - Aerobic-Tanzgruppe (ab 15 Jahre);  
 - Step-Aerobic für Fortgeschrittene (ab 17 Jahre);  
 - Fitness-Mix und Ausdauertraining mit Musik;  
 - rückenschonende Funktionsgymnastik für Damen und Herren, Herz-Kreislauf-Training, Stretching.  
**Gymnastik-Kurse:** Andrea Reichenbach, ☎ 99 18 46 - „Mein Weg zu mehr Beweglichkeit und besserer Körperhaltung“ - ab 14. Januar, Kurs 1 (für Neueinsteiger) um 18.15 Uhr, Kurs 2 (für Fortgeschrittene) um 19.15 Uhr.  
**Ausgleichssport:** Gerhard Beike, ☎ 2 01 90, Alfred Groh, ☎ 2 49 38, Walking, Stretching, Ausdauertraining für Herren, dienstags und donnerstags von 19 bis 20.30 Uhr.  
**Handball:** Marion Schaaufhausen, ☎ 2 77 01, Minis, weibliche und männliche Jugend, Frauen und Männer.  
**Karneval:** Dirk Winter, ☎ 0173/73 11 845; Gardetanz/Tanzgruppen, Anja Kley, ☎ 2 89 10.  
**Leichtathletik:** Wolfgang Bernhardt, ☎ 99 26 02, männliche/weibliche Jugend, Damen und Herren.  
**Musikcorps:** Uwe Burghardt, ☎ 2 73 17, Beginner-Orchester, Jugendorchester, Blasorchester, musikalische Frühherziehung, Instrumentalausbildung.  
**Seniorenport:** Ute Sonntag ☎ 2 42 07, Kegeln, Gymnastik, Tanz/Folklore, Fahrradtour, Wassergymnastik.  
**Tanzsport:** Bernd Michael, ☎ 32 25, Kindertanzen, Freizeit- und Breitensport, Schüler/Jugend/Erwachsene, Turniertanz Jugend/Erwachsene.  
**Turnen:** Renate Kreuzer, ☎ 2 71 46, Mutter-Kind-Turnen, allgemeines Turnen für Jungen und Mädchen.  
**Leistungsgruppe:** Jens Bodensohn, ☎ 20 05 09, weibliche und männliche Jugend, Herren.  
**Krabbelgruppe:** Christiane Knapp, ☎ 2 68 64, Kleinkinder ab einem Jahr.  
**Geschäftsstelle der TGS,** Grabenstraße 48, Öffnungszeiten: montags von 14 bis 16 Uhr, dienstags von 16 bis 20 Uhr und donnerstags von 9 bis 12 Uhr.  
 Ansprechpartner: Gabi Burghardt, ☎ 06182/2 15 93, Fax: 06182/82 88 97.  
 Nähere Einzelheiten finden sie auf unserer Homepage im Internet unter: [www.tgs-seligenstadt.de](http://www.tgs-seligenstadt.de); E-Mail: [verwaltung@tgs-seligenstadt.de](mailto:verwaltung@tgs-seligenstadt.de)



**Turngesellschaft Seligenstadt 1894 Froshausen**  
 Die Vergnügungsgesellschaft veranstaltet am Freitag, 27. August, einen großen Schinderhannes-Abend in der gleichnamigen Gaststätte, Seligenstädter Straße 5.  
 Im Mittelpunkt des Abends steht ein Bildervortrag von Manfred Schwab über das Leben des legendären Räuberhauptmanns und dessen Aufenthalt in Froshausen. Dabei werden viele Bilder von Fluren und Gehöften aus dem alten Froshausen gezeigt. Dazu gibt es Lieder aus der Schinderhannes-Zeit und als Brotzeit einen deftigen Räuberteller. Weitere Überraschungen werden noch vorbereitet.  
 Alle interessierten Einwohner sind herzlich willkommen.



**Stadtkapelle Seligenstadt 1908 e.V.**  
**Kontakt:** Mathias Neubauer, ☎ 899449 und Norbert Zabolitzki, ☎ 28966.  
**Schülerorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 17 bis 17.45 Uhr. Leitung: Sabrina Klose, ☎ 0175 265373. In den Sommerferien keine Probe.  
**Jugendorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 18 bis 19.30 Uhr. Leitung: Ulrike Hoffmann, ☎ 06182 840855. In den Sommerferien keine Probe.  
**Großes Blasorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 20 bis 22 Uhr. Leitung: Christoph Almann, ☎ 0170 7306678.  
 Am Samstag, 14. August, 18.30 Uhr Treffen in Uniform am Feuerwehrhaus in Froshausen zum Festzug.  
**Kammerorchester:** Probe donnerstags im Vereinsheim von 20 bis 22 Uhr. Leitung: Roman Zöllner, ☎ 06182 895161.  
**Refreshed Orchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 19.45 bis 21.15 Uhr. Leitung: Benjamin Knorr, ☎ 069 94597017.



**Vergnügungsgesellschaft Edelweiß 1894 Froshausen**  
 Die Vergnügungsgesellschaft veranstaltet am Freitag, 27. August, einen großen Schinderhannes-Abend in der gleichnamigen Gaststätte, Seligenstädter Straße 5.  
 Im Mittelpunkt des Abends steht ein Bildervortrag von Manfred Schwab über das Leben des legendären Räuberhauptmanns und dessen Aufenthalt in Froshausen. Dabei werden viele Bilder von Fluren und Gehöften aus dem alten Froshausen gezeigt. Dazu gibt es Lieder aus der Schinderhannes-Zeit und als Brotzeit einen deftigen Räuberteller. Weitere Überraschungen werden noch vorbereitet.  
 Alle interessierten Einwohner sind herzlich willkommen.



**Stadtkapelle Seligenstadt 1908 e.V.**  
**Kontakt:** Mathias Neubauer, ☎ 899449 und Norbert Zabolitzki, ☎ 28966.  
**Schülerorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 17 bis 17.45 Uhr. Leitung: Sabrina Klose, ☎ 0175 265373. In den Sommerferien keine Probe.  
**Jugendorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 18 bis 19.30 Uhr. Leitung: Ulrike Hoffmann, ☎ 06182 840855. In den Sommerferien keine Probe.  
**Großes Blasorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 20 bis 22 Uhr. Leitung: Christoph Almann, ☎ 0170 7306678.  
 Am Samstag, 14. August, 18.30 Uhr Treffen in Uniform am Feuerwehrhaus in Froshausen zum Festzug.  
**Kammerorchester:** Probe donnerstags im Vereinsheim von 20 bis 22 Uhr. Leitung: Roman Zöllner, ☎ 06182 895161.  
**Refreshed Orchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 19.45 bis 21.15 Uhr. Leitung: Benjamin Knorr, ☎ 069 94597017.



**TuS Klein-Welzheim**  
 Die Abteilung Frauengymnastik unternimmt am Samstag, 23. Oktober, einen Busausflug nach Frankfurt. Die schriftlichen Einladungen dazu werden demnächst verteilt. Bitte Tem in schon mal vormerken!  
**Abteilung Gymnastik:**  
 Alle Sportstunden finden im Bürgerhaus Klein-Welzheim statt. Eingang: linke Rückseite von Goethestraße.  
**Kurs auch für Nichtmitglieder!**  
 Montags von 17.30 bis 18.30 Uhr, „Wirbelsäulengymnastik“ für Damen und Herren. Einstieg jederzeit möglich. Leitung: Monika Geissler, ☎ 25151.  
**Sportstunden für Mitglieder:**  
 Montags von 18.30 bis 19.30 Uhr, Gymnastik-Mix für Frauen. Leitung: Monika Geissler.  
 Mittwochs von 18 bis 19 Uhr, Gesundheitsgymnastik für Frauen. Leitung: Jenny Hartmann und von 19 bis 20 Uhr, Gymnastik-Mix für Jugendliche und Frauen. Leitung: Jenny Hartmann, ☎ 0177 7834063.  
 Donnerstags von 10.30 bis 11.30 Uhr Gesundheitsgymnastik für Frauen. Leitung: Monika Schmidt, ☎ 889787.  
**Kinderturnen:** Montags: 16 bis 17 Uhr „Tanzgymnastik“ für Zehn- bis Zwölfjährige und von 17 bis 18 Uhr für 13- bis 14-Jährige, jeweils mit Jessica Kuhn und Jasmin Wolny. Mittwochs: 17.30 bis 18.30 Uhr „Kinderturnen“ für Kinder der zweiten bis vierten Schulklasse mit Jessica Kuhn und Jasmin Wolny. Donnerstags: 9.30 bis 10.30 Uhr „Mutter und Kind“ mit Monika Schmidt, ☎ 889787.  
 Freitags: „Kinderturnen“ von 14.30 bis 15.15 Uhr für Jahrgang 2004; 15.15 bis 16 Uhr für Jahrgang 2005/06, jeweils bei Claudia Pietsch und Michaela May; 16 bis 17 Uhr für Jahrgang 2001-03 bei Jenny Hartmann.  
 Freitags: „Kindertanzen“ von 14.30 bis 15.15 Uhr für Jahrgang 2000-03, 15.15 bis 16 Uhr für Jahrgang 2004 und 16 bis 16.45 Uhr für Jahrgang 2005/06, jeweils mit Katrin Lang. Samstags: 17 bis 18 Uhr „Tanzgymnastik“ für zwölf- bis 16-jährige mit Jessica Kuhn.  
**Abteilung Fußball-Jugend:**  
 Trainingszeiten der einzelnen Mannschaften: G (Bambini), bis sechs Jahre, ab Donnerstag, 12. August, von 17.15 bis 18.15 Uhr. F-Junioren, sieben bis acht Jahre, ab Dienstag, 10. August, von 17 bis 18.30 Uhr und Donnerstag von 18 bis 19 Uhr. E-Junioren, neun bis zehn Jahre, ab Montag, 16. August, von 18 bis 19 Uhr und Donnerstag von 18 bis 19 Uhr. D-Junioren JFV, elf bis 12 Jahre, ab Mittwoch, 11. August, von 17 bis 18.30 Uhr und Freitag von 17 bis 18.30 Uhr. C-Junioren JFV, 13 bis 14 Jahre, ab Montag, 16. August, von 17.30 bis 19 Uhr und Donnerstag von 17.30 bis 19 Uhr. Nachwuchskicker ab fünf Jahre gesucht! Info beim Jugendleiter Karlheinz Mühlhauer, ☎ 23022.

# Notdienste

**Ärzte**  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Freitag, 18 Uhr bis Montag, 7 Uhr, Mittwoch, 18 Uhr bis Donnerstag, 7 Uhr: Seligenstadt, Dudenhöfer Straße 9 (Asklepios-Klinik), ☎ 1 92 92, Anmeldung ist empfehlenswert.  
**Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung:** Jeden Mittwoch Sprechstunde von 18 bis 19 Uhr, Asklepios Klinik, Erdgeschoss, Seligenstadt. Auch Hausbesuche werden nach Anmeldung unter der Telefon-Nr. 0178 5646979 durchgeführt.

**Apotheken**  
**Donnerstag:** Stadt-Apotheke, Seligenstadt, Marktplatz 4, ☎ 06182 / 3308.  
**Freitag:** easy-Apotheke, Klein-Krotzenburg, Fasaneriearkaden 9, ☎ 06182 / 820610.  
**Samstag:** Flora-Apotheke, Froshausen, Seligenstädter Straße 1, ☎ 06182 / 826258.  
**Sonntag:** St. Kilian-Apotheke, Mainflingen, Brüder-Grimm-Straße 23, ☎ 06182 / 89365.  
**Montag:** Vita-Apotheke, Klein-Welzheim, Dieselstraße 7, ☎ 06182 / 843723.  
**Dienstag:** Bahnhof-Apotheke, Seligenstadt, Bahnhofstraße 19, ☎ 06182 / 3502.  
**Mittwoch:** Tannen-Apotheke, Zellhausen, Pfortenstraße 19, ☎ 06182 / 25100.

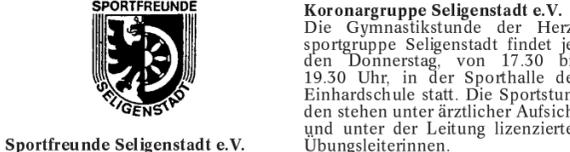
**Zahnarzt**  
 Sprechstunden Samstag 15 bis 18 Uhr, Sonntag 9 bis 12 und 15 bis 18 Uhr, ab 18.12. von 9-12 Uhr und 15-18 Uhr. Rufbereitschaft für Terminabsprachen: Samstag, 8 Uhr bis Montag, 8 Uhr; Feiertage, 8 Uhr bis nächsten Morgen, 8 Uhr und Mittwoch, 13 Uhr bis Donnerstag, 8 Uhr.  
**Samstag, Sonntag:** Dr. Romy Haag, Hainburg, Friedrich-Ebert-Straße 76, ☎ 06182 / 783049. **Mittwoch:** Dr. Manfred Strauch, Hainburg, Friedrich-Ebert-Straße 76, ☎ 06182 / 783049.

**Tierärzte**  
**Hanau und Umgebung:** Samstag, Sonntag: Dr. Smith, ☎ 06184 / 647157.  
**Ostkreis:** Samstag, Sonntag, Mittwoch: Dr. Annemüller, Mühlheim, ☎ 06108 / 794286; Tierklinik Dr. Linneweber, Hausen, ☎ 06104 / 43500 oder telefonisch über den Haustierarzt.  
 (Ohne Gewähr)

**Koronargruppe Seligenstadt e.V.**  
 Die Gymnastikstunde der Herz-sportgruppe Seligenstadt findet jeden Donnerstag, von 17.30 bis 19.30 Uhr, in der Sporthalle der Einhardschule statt. Die Sportstunden stehen unter ärztlicher Aufsicht und unter der Leitung lizenzierter Übungsleiterinnen.  
 Interessenten sind herzlich willkommen. Kontaktadresse: Reinhard Link, ☎ 06182 26144.  
 Die Gymnastikstunde der Herz-sportgruppe Mainhausen findet dienstags von 18 bis 20 Uhr in der Gemeindeporthalle am Bürgerhaus in Zellhausen statt. Interessenten sind herzlich willkommen. Kontaktadresse: Gerhard Schreiner, ☎ 06182 21534.

**Sportfreunde Seligenstadt e.V.**  
**Abt. Bogenschießen:** Neue Trainingszeiten (Sommerhalbjahr): montags und dienstags offenes Training von 16 bis 19 Uhr am Bogensportplatz, Zellhäuser Straße. Es können auch Verabredungen getroffen werden. Abteilungsleiter Gerold Klostermair, ☎ 06106 72524 oder 0173 3291814.  
**Abt. Ju-Jitsu:** Training in der Turnhalle der Konrad-Adenauer-Schule montags von 18 bis 19.30 Uhr; für die Jugend von 19.30 bis 21 Uhr.  
**Abt. Ausgleichssport:** Montags von 19-21 Uhr findet das Training auf dem Sportfreundeplatz statt.  
**Abt. Kinderturnen:** Dienstags von 14-15 Uhr für fünfjährige; von 15-16 Uhr für vierjährige; von 16-16.45 Uhr für dreijährige; von 16.45-17.45 Uhr und von 17.45-18.45 Uhr für sechs- bis achtjährige Kinder, jeweils in der Don-Bosco-Schule bei Heike Welpke.  
**Abt. Damengymnastik:** Dienstags von 20 bis 21 Uhr Wirbelsäulengymnastik mit progressiver Muskulentspannung nach Jacobsen bei Ute Kampfmann, ☎ 27552.  
**Abt. Fußball-Jugend:** Die Jugendfußballabteilung bietet Kindern und Jugendlichen aller Altersklassen vom Trainings- und Spielmöglichkeiten. Nähere Infos bei Jugendleiter Wolfgang Hain, ☎ 06182 1213 oder beim stellvertretenden Jugendleiter Heribert Schilling, ☎ 06182 786286.  
**Abt. Fußball Aktive:** dienstags, donnerstags und freitags von 18-20.30 Uhr im städtischen Stadion oder auf dem neuen Kunstrasenplatz.  
**Abt. Fußball Alte Herren:** Aktive: dienstags 18.30 Uhr Training auf dem Sportplatz der Sportfreunde. Schwimmende Speiche: dienstags um 18 Uhr Treffpunkt zur Radtour am Sportplatz der Sportfreunde. Ausgleichssport: montags Training um 19.30 Uhr im städtischen Stadion. Weitere Auskünfte: Dieter Knies, ☎ 0170 3537871 oder Jens Delventhal, ☎ 06182/2 43 15.  
**Abt. Volleyball:** Herren Kreisliga Nord, Trainer Markus Wolf, dienstags von 20.30 bis 22.30 Uhr und mittwochs von 20.30 bis 22 Uhr. Frauen 1 Bezirksliga Nord, Trainer Rolf v. d. Lühe, freitags von 19.30 bis 22 Uhr.  
 Frauen 2 Kreisklasse, Trainer Kai Richter, mittwochs von 19 bis 20.30 Uhr, Trainerin Melanie Behne, freitags von 18 bis 19.30 Uhr. Jugend 1, Trainerin Nina Welpke, dienstags von 19 bis 20.30 Uhr. Jugend 2, Trainerin Rubina Wagner, samstags von 9 bis 10.30 Uhr. Alle Trainingsstunden finden in der Matthias-Grünwald-Schule, Einhardstraße 76, statt. Kontakt: Kai Richter, ☎ 06182 9607988.  
**Abt. Tennis:** Allgemeines Sommertraining für Kinder, Schüler, männliche/weibliche Jugend und für die gemeldeten Medenmannschaften U9-U18 jeden Dienstag und Freitag, jeweils von 14 bis 18 Uhr. Weitere Auskünfte und Infos zu den Trainingsgruppen und dem „Schnuppertennis“ für Erwachsene und Neumitglieder vom Vereinstrainer Jan Jeths, ☎ 23676, vom Jugendwart Rainer Schmidt, ☎ 889787, oder vom Abteilungsleiter Walter Kromer, ☎ 23577.  
**Abt. Leichtathletik:** Auskünfte über Veranstaltungen und Training aller Altersgruppen auf der Homepage der LG EVO Seligenstadt unter [www.lg-evo-seligenstadt.de](http://www.lg-evo-seligenstadt.de). „Fitness für alle“: montags von 19 bis 20 Uhr im Stadion, Zellhäuser Straße. Leitung: Klaus Pannek.

**DLRG Ortsgruppe Seligenstadt Wach- und Ausbildungsstation:** Am Schwimmbad 5, ☎ 06182 200769, E-Mail: [mail@seligenstadt.dlrg.de](mailto:mail@seligenstadt.dlrg.de), Interne: [www.seligenstadt.dlrg.de](http://www.seligenstadt.dlrg.de)  
 Geschäftszeiten: mittwochs von 19 bis 21 Uhr.  
**Jugendgruppe** (zwölf bis 18 Jahre): Treff jeden Mittwoch von 18 bis 19 Uhr zur Ausbildung und jeden Freitag von 17 bis 18 Uhr zur Gruppenstunde an der DLRG-Station.  
**Einsatzmannschaft:** Treff jeden Mittwoch ab 19 Uhr an der DLRG-Station zur theoretischen und praktischen Ausbildung.  
**Sommerschwimmkurs:** für Kinder von sechs bis zwölf Jahre von 17 bis 18 Uhr, Kinder und Jugendliche von zwölf bis 18 Jahre von 18 bis 19 Uhr und für Einsatzmannschaft ab 19 Uhr, jeweils mittwochs im Freibad Seligenstadt. Treffpunkt ist jeweils zehn Minuten vor Beginn an der DLRG-Station.  
**Leistungskurs** (ab zwölf Jahre): Die Teilnehmer treffen sich jeden Freitag um 18 Uhr an der DLRG-Station. Der Kurs findet ganzjährig im Hallenbad „Vitamir“ oder bei gutem Wetter im Freibad Seligenstadt statt. Kosten 2,50 Euro.  
**LSM und Erste-Hilfe-Ausbildung** (für Führerschein der Klasse B): jeden ersten Samstag im Monat um 9 Uhr in der DLRG-Station. Kosten: 20 Euro. Anmeldungen bitte per Telefon auf den Anrufbeantworter oder per E-Mail.



**Oldtimerclub WWWV (WirtschaftswunderWagenVereinigung, gegründet 1987)** hat seinen nächsten Stammtisch am Mittwoch, 18. August 2010, ab 20 Uhr im Restaurant „Zum Wiessegel“ im Bürgerhaus Klein-Welzheim. Herzlich eingeladen sind alle am Oldtimerhobby Interessierten.  
 Kontakt: 06182 / 929829 oder 0 60 23 / 64 64. Homepage: [www.oldtimepraesenta.de](http://www.oldtimepraesenta.de).

**Sportvereinigung 1912 e.V. Seligenstadt**  
**Abtl. Fußball:** Dienstag, 17. August, 19 Uhr Punktspiel bei Sparta Bürgel. Zweite Mannschaft: Sonntag, 15. August, 13.15 Uhr Heimspiel gegen SC 07 Bürgel. Mittwoch, 18. August, 19 Uhr Punktspiel bei Sparta Bürgel. Training: dienstags und donnerstags, 19 Uhr, auf unserem Vereinsgelände. Leitung: Mirko Leuschner und Hermann Nuss.  
**Abtl. Fußball Alte Herren:** Freitag, 13. August, 18 Uhr in Hainhausen. Training: mittwochs um 20 Uhr auf unserem Gelände. Info: Clemens Grimm, ☎ 26493.  
**Abt. Triathlon und Langlauf:** Training: montags und mittwochs um 18 Uhr (Laufstrecke: zehn bis 15 Kilometer) und samstags um 15 Uhr (Laufstrecke: acht bis 15 Kilometer), jeweils am Clubhaus. Info: Bernd Wilczek, ☎ 826965.  
**Abt. Damenpower Fit & Aktiv:** Training dienstags um 20 Uhr im Clubhaussaal. Leitung: Inga Unger, Info: Hannelore Siegel, ☎ 1843.  
**Abt. Seniorengymnastik 55plus:** Training: montags um 19.15 Uhr in unserem Clubhaussaal. Leitung: Jenny Hartmann. Infos: Winfried Sommer, ☎ 20939.  
**Abtl. Jugendfußball:** Die Jugendfußballabteilung sucht für alle Altersklassen Kinder und Jugendliche die Lust auf Fußball haben! Trainingszeiten und Informationen: Timo Bergmann, ☎ 0177 7850445 oder Klaus Weber, ☎ 06182 22264, Handy: 0176 83295129.  
**Abtl. Karate:** Training in der Sporthalle der Konrad-Adenauer-Schule: Kinder (6-14 Jahre) mittwochs von 18 bis 19 Uhr und freitags von 17.30 bis 18.30 Uhr; Erwachsene (15-65 Jahre) mittwochs von 19 bis 20.30 Uhr und freitags von 18.30 bis 20.30 Uhr. Infos: Eike Fuchs, ☎ 0173 6564955.  
**Abtl. Aerobic:** Training: mittwochs um 19.30 Uhr im Clubhaussaal der Sportvereinigung. Leitung: Alice Wojciech, ☎ 06182 872779 oder 06182 786976.  
**Der Verein im Internet unter [www.spvgg-seligenstadt.de](http://www.spvgg-seligenstadt.de)**

**Gesangverein „Liederkranz“ 1919 e.V. Klein-Welzheim.**  
 Chorproben jeden Donnerstag im Clubraum des Bürgerhaus.  
**Männerchor:** von 19 bis 20.15 Uhr.  
**Gemischer Chor:** von 20.30 bis 22 Uhr.  
 Interessenten sind immer willkommen. Kontakt auch gerne über Birgit Niegisch, ☎ 2 54 21. Der Verein im Internet unter [www.lk-kwh.de](http://www.lk-kwh.de)

**Gesangverein Germania 1903 Seligenstadt.**  
**Männerchor:** Am Montag, 16. August, keine Singstunde. Erste Singstunde nach der Sommerpause ist am 23. August. Am Sonntag, 22. August, treffen wir uns zu einem Ständchen um 10.30 Uhr im Vereinsheim.  
**Frauenchor:** Die nächste Singstunde ist am Mittwoch, 18. August, um 20 Uhr im Vereinsheim. Interessierte Sängerinnen und Sänger können gerne an einer der oben genannten Chorprobe teilnehmen und sind uns stets willkommen. Der Chor im Internet: [www.germania03.de](http://www.germania03.de)

**Gesangverein „Liederkranz“ 1919 e.V. Klein-Welzheim.**  
 Chorproben jeden Donnerstag im Clubraum des Bürgerhaus.  
**Männerchor:** von 19 bis 20.15 Uhr.  
**Gemischer Chor:** von 20.30 bis 22 Uhr.  
 Interessenten sind immer willkommen. Kontakt auch gerne über Birgit Niegisch, ☎ 2 54 21. Der Verein im Internet unter [www.lk-kwh.de](http://www.lk-kwh.de)

**Gesangverein Germania 1903 Seligenstadt.**  
**Männerchor:** Am Montag, 16. August, keine Singstunde. Erste Singstunde nach der Sommerpause ist am 23. August. Am Sonntag, 22. August, treffen wir uns zu einem Ständchen um 10.30 Uhr im Vereinsheim.  
**Frauenchor:** Die nächste Singstunde ist am Mittwoch, 18. August, um 20 Uhr im Vereinsheim. Interessierte Sängerinnen und Sänger können gerne an einer der oben genannten Chorprobe teilnehmen und sind uns stets willkommen. Der Chor im Internet: [www.germania03.de](http://www.germania03.de)

**Gesangverein „Liederkranz“ 1919 e.V. Klein-Welzheim.**  
 Chorproben jeden Donnerstag im Clubraum des Bürgerhaus.  
**Männerchor:** von 19 bis 20.15 Uhr.  
**Gemischer Chor:** von 20.30 bis 22 Uhr.  
 Interessenten sind immer willkommen. Kontakt auch gerne über Birgit Niegisch, ☎ 2 54 21. Der Verein im Internet unter [www.lk-kwh.de](http://www.lk-kwh.de)

**Gesangverein Germania 1903 Seligenstadt.**  
**Männerchor:** Am Montag, 16. August, keine Singstunde. Erste Singstunde nach der Sommerpause ist am 23. August. Am Sonntag, 22. August, treffen wir uns zu einem Ständchen um 10.30 Uhr im Vereinsheim.  
**Frauenchor:** Die nächste Singstunde ist am Mittwoch, 18. August, um 20 Uhr im Vereinsheim. Interessierte Sängerinnen und Sänger können gerne an einer der oben genannten Chorprobe teilnehmen und sind uns stets willkommen. Der Chor im Internet: [www.germania03.de](http://www.germania03.de)

**Gesangverein „Liederkranz“ 1919 e.V. Klein-Welzheim.**  
 Chorproben jeden Donnerstag im Clubraum des Bürgerhaus.  
**Männerchor:** von 19 bis 20.15 Uhr.  
**Gemischer Chor:** von 20.30 bis 22 Uhr.  
 Interessenten sind immer willkommen. Kontakt auch gerne über Birgit Niegisch, ☎ 2 54 21. Der Verein im Internet unter [www.lk-kwh.de](http://www.lk-kwh.de)

**Gesangverein Germania 1903 Seligenstadt.**  
**Männerchor:** Am Montag, 16. August, keine Singstunde. Erste Singstunde nach der Sommerpause ist am 23. August. Am Sonntag, 22. August, treffen wir uns zu einem Ständchen um 10.30 Uhr im Vereinsheim.  
**Frauenchor:** Die nächste Singstunde ist am Mittwoch, 18. August, um 20 Uhr im Vereinsheim. Interessierte Sängerinnen und Sänger können gerne an einer der oben genannten Chorprobe teilnehmen und sind uns stets willkommen. Der Chor im Internet: [www.germania03.de](http://www.germania03.de)

**Gesangverein „Liederkranz“ 1919 e.V. Klein-Welzheim.**  
 Chorproben jeden Donnerstag im Clubraum des Bürgerhaus.  
**Männerchor:** von 19 bis 20.15 Uhr.  
**Gemischer Chor:** von 20.30 bis 22 Uhr.  
 Interessenten sind immer willkommen. Kontakt auch gerne über Birgit Niegisch, ☎ 2 54 21. Der Verein im Internet unter [www.lk-kwh.de](http://www.lk-kwh.de)

# Prospekte in Ihrem



In dieser Woche finden Sie in unseren Ausgaben die Prospekte von folgenden Firmen:  
 (Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)




# Aktuelles Schaufenster



„Schlemmer des Monats August“ ist Jürgen Salomon. Petra Kuhn (l.) überreichte dem Gewinner Jürgen Salomon eine Spießchenvariation und stellt die neue Auszubildende Sabrina Bergmann (r.) in ihrer Klein-Welzheimer Metzgerei und Partyservice Kuhn vor. Die beliebte monatliche Auslosung erfolgt stets unter den Kundenadressen der Kuhns.Text / Foto: Rudi Rack-PR

# Schmierereien: Strafanzeige!

**Seligenstadt** – Verunglimpfende und antisemitische Schmierereien an Sitzbänken im Stadtgraben und an der Kultursäule an der Ecke Würzburger Straße haben Bürger gemeldet. Zum wiederholten Male. Nach Angaben von Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams hat der Bauhof die gerade erst renovierten vier Sitzbänke abmontiert, um sie erneut zu bearbeiten. Die Kultursäule ist so überstrichen, dass sie wieder ausschließlich der Information über kulturelle Veranstaltungen dient. Die Stadt hat Strafanzeige erstattet.



Zu seinem ersten Grillfest lud der Gewerbeverein Seligenstadt seine Mitglieder ins Kolpinghaus ein. Kennenlernen war das Motto des Abends, neue Kontakte knüpfen, Bekannte treffen. Mehr als 50 Mitglieder kamen, um sich mit ihren Vereins- und Geschäftskollegen auszutauschen. Gewerbevereinschef Wolfgang Reuter und die Mitglieder waren sichtlich zufrieden mit der gelungenen Premiere.

Foto: Hampe

## SPD-Straßenfest am Amaliasee

**Seligenstadt** – Der SPD-Ortsverein Seligenstadt lädt am Samstag, 14. August, ab 17 Uhr, zum Straßenfest am Amaliasee (Wingertsweg/Wendehammer) ein. Für Kinder steht ein Spielmobil zur Verfügung.

## Vereinskalender



**Wanderclub Edelweiß e.V. Seligenstadt**  
**Info. Hütte!** Die Edelweiß-Hütte ist jeden Mittwoch von 14.30 bis 19 Uhr geöffnet.  
**Info. Moselausflug!** Karl-Heinz Kopp lädt alle Teilnehmer der Moselfahrt (18. bis 25. September) zu einem Treffen in der Edelweiß-Hütte ein. Termin ist Samstag, 21. August, ab 15 Uhr, bei Kaffee und Kuchen. Für diese Fahrt sind wieder **zwei Doppelzimmer frei** geworden. Interessenten melden sich bitte schnellstmöglich bei Tourführer Karl-Heinz Kopp, ☎ 27910. Außer Informationen zu dieser Fahrt gibt es auch noch eine Rückschau mit Bildern vom Ausflug 2009 ins Altmühltal.  
**Info. Gausternwanderung!** Am Samstag, 14. August, findet in Münster das Gautreffen statt. Wir werden drei verschiedene Wandertouren anbieten, damit für jeden Wanderer etwas dabei ist. Die Teilnehmergebühr beträgt fünf Euro.  
**Tour 1:** Wanderung von Seligenstadt über Babenhäuser nach Münster, zirka 18 Kilometer, fünf Stunden Gehzeit, Rucksackverpflegung, Treffpunkt um 13 Uhr am Bahnhof in Seligenstadt.  
**Tour 2:** Zugfahrt von Seligenstadt nach Babenhäuser, Laufzeit zirka 2,5 Stunden. Treffpunkt um 14.30 Uhr am Bahnhof in Seligenstadt.  
**Tour 3:** Zugfahrt von Seligenstadt bis Dieburg, Laufzeit zirka eine Stunde. Treffpunkt um 15 Uhr am Bahnhof in Seligenstadt.  
Die Gruppen treffen zwischen 17 und 18 Uhr in Münster ein. Anschließend gemütliches Beisammensein mit Essen und Trinken im Wanderheim der Münsterer. Gemeinsame Heimfahrt mit dem Bus gegen 22 Uhr. Die Tourenführer Hubert Ott, Walter und Monika Holzgreve laden alle Vereinsmitglieder und Freunde herzlich ein. Anmeldungen erbeten unter ☎ 3509.

**Koronargruppe Seligenstadt e.V.**  
Die Gymnastikstunde der Herzsportgruppe Seligenstadt findet jeden Donnerstag, von 17.30 bis 19.30 Uhr, in der Sporthalle der Einhardtschule statt. Die Sportstunden stehen unter ärztlicher Aufsicht und unter der Leitung lizenziierter Übungsleiterinnen. Interessenten sind herzlich willkommen. Kontaktadresse: Reinhard Link, ☎ 06182 26144.  
Die Gymnastikstunde der Herzsportgruppe Mainhausen findet dienstags von 18 bis 20 Uhr in der Gemeindeporthalle am Bürgerhaus in Zellhausen statt. Interessenten sind herzlich willkommen. Kontaktadresse: Gerhard Schreiner, ☎ 06182 21534.



**Schützengesellschaft Tell Froschhausen 1967 e.V.**  
Die Schützengesellschaft bietet während der Sommerferien nur begrenzte Trainingsstunden an. Sie können mit uns donnerstags ab 18 Uhr im Vereinsheim im Bürgerhaus Froschhausen Kontakt aufnehmen. Weitere Infos unter [www.tell-frsochhausen.de](http://www.tell-frsochhausen.de)

■ **Meldungen für das SHB** bitte bis jeweils montags, 19 Uhr, einsenden!



**ADFC - Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club**  
Die nächste **Feierabendtour** startet am Freitag, 13. August, wie gewohnt um 18.30 Uhr vom Marktplatz in Seligenstadt. Das Ziel und die Einkehr ist der kulinarische Abend „Bayrische Zufriedenheit“ im Festzelt vom Radsportverein Germania 1911 Jügesheim e.V. Die Strecke beträgt zirka 37 Kilometer, verläuft weitgehend über Feld- und Wirtschaftswege und wird im Tempo von zirka 20 km/h gefahren. Die Rückkehr ist für 23 Uhr vorgesehen. Die Räder müssen über eine funktionierende Lichtanlage verfügen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Weitere Informationen beim Tourenleiter Michael Hollerbach, ☎ 06182 22731, E-Mail: [Michael.Hollerbach@adfc-Seligenstadt.de](mailto:Michael.Hollerbach@adfc-Seligenstadt.de)



**Gesangverein Harmonie Froschhausen 1892 e.V.**  
**Young Harmonists:** Sommerpause.  
**Gemischter Chor:** Erste Probe nach der Sommerpause ist am Montag, 16. August von 20 bis 21.30 Uhr im Sängerkloster.  
**Männerchor:** Probe am Freitag, 13. August, von 19.30 bis 21 Uhr Chorprobe im Sängerkloster mit dem Dirigent Dr. Martin Trageser.  
**Theaterprobe:** Erwachsene am Dienstag, 17. August, um 20 Uhr im Sängerkloster.  
Information im Internet unter [www.hammonie-froschhausen.de](http://www.hammonie-froschhausen.de).

## Konfirmationsjubiläen

**Seligenstadt** – Wer vor 50, 60 oder 70 Jahren in Seligenstadt oder an anderem Ort konfirmiert wurde, ist herzlich eingeladen, am Sonntag, 15. August, den Festgottesdienst der evangelischen Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen zur Goldenen, Diamantenen oder Eisernen Konfirmation mitzufeiern.

Um 9.30 Uhr beginnt die Feier in der evangelischen Kirche in Seligenstadt in der Aschaffenburger Strasse 105 und geht um 10.30 Uhr in einen kleinen Empfang im angrenzenden Café K über, wo Kaffee, Tee und Kuchen zur Stärkung serviert werden. Pfarrerin Regina Westphal bittet alle, die ihre Jubel-

konfirmation mitfeiern wollen, sich bei ihr unter der ☎ 06182/825116 anzumelden, damit sie angemessen berücksichtigt werden können. Ein erstes Treffen der Jubilarinnen und Jubilare findet heute, Donnerstag, 12. August, um 15.30 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum in der Jahnstraße 24, statt.

## Evangelische Kirchengemeinde:

## Gemeinsames Projekt: Familientag der „Freunde“

## Konzert zur Kirchweih

**Seligenstadt** – Am Sonntag, 29. August, treffen zwei traditionelle und innovative Musikvereine zu einem gemeinsamen Projekt zusammen: die Stadtkapelle Seligenstadt und der Chor an der Basilika

gestalten zum Kirchweihfest um 17 Uhr gemeinsam eine Orgelvesper in der Einhardbasilika. Das Konzert steht unter der Leitung von Regional Kantor Thomas Gabriel und Christoph Assmann.



Mit einer relative kurzen Abschlusfeier endete für die erste Gruppe die Ferienspiele, da es gerade zu den Vorführungen anfang zu regnen. Die erste Gruppe führte einen Tanz auf, der die Regenwolken vertreiben sollte, das klappte aber nur bedingt. Der Regen ließ zumindest etwas nach und hörte erst nach den Vorführungen auf. Tanz und Lieder gab es von den Piratengruppen „Hoppetosse“, den „knallharten Piraten von der Insel Balor“ und den „furchtlosen Papageien“. Für die Eltern gab es Kaffee und Kuchen.

Foto: Hampe

## Seligenstädter Jahrgänge

Der **Jahrgang 1928 Seligenstadt** trifft sich mit Partner am Mittwoch, 25. August, um 16 Uhr in der TGS-Gaststätte zum gemütlichen Beisammensein und zu einer Aussprache betreffend des Tagesausflug. Die Beerdigung von Alterskollegin Edith Schenkert ist am Freitag, 13. August, um 11 Uhr. Treffpunkt Trauerhalle.  
Der **Jahrgang 1928/29 Seligenstadt** trifft sich mit Partner am Donnerstag, 12. August, um 17 Uhr zum gemütlichen Beisam-

mensein im Gasthaus „Zu den drei Kronen“.  
Der **Jahrgang 1931/32 Seligenstadt** trifft sich am Kermontag, 30. August, um 11 Uhr zum Fröhlichschoppen auf dem Gelände der Turngesellschaft Seligenstadt.  
Der **Jahrgang 1939 Seligenstadt** trifft sich am Donnerstag, 12. August, um 15 Uhr bei Irene Degen, Seligenstädter Straße 72-74 in Froschhausen (Bushaltestelle vorm Haus).  
Der **Jahrgang 1940 Froschhausen** trifft sich am Mittwoch, 18. Au-

gust, um 18 Uhr in der Gaststätte „Am Harresse“ zum gemütlichen Beisammensein. Auch neu Zugezogene sind herzlich willkommen.  
Der **Jahrgang 1944/45 Seligenstadt** trifft sich am Donnerstag, 26. August, um 17 Uhr im Gasthof „Klein's Brauhaus“, Eisenbahnstraße, zum Monatstreffen.  
Der **Jahrgang 1950/51 Seligenstadt** trifft sich am Mittwoch, 18. August, um 19 Uhr zur Vorbesprechung der 60er Feier im Landgasthof Neubauer.

**COMMERZBANK**

Weil Sie sich Kontogebühren einfach sparen möchten.

Das kostenlose Girokonto\* mit Konto-Umzugsservice.

Kostenloses Girokonto mit 50 € Startguthaben

\*Kostenlose Kontoführung, nur für private Nutzung bei einem monatlichen Geldeingang ab 1.200 Euro. Startguthaben von 50 Euro einmalig für alle Neukunden, die noch kein Zahlungsverkehrskonto bei der Commerzbank AG führen. Auszahlung Startguthaben 3 Monate nach Kontoeröffnung.

In Ihrer Commerzbank Filiale:  
Commerzbank Seligenstadt  
Frankfurter Straße 26, Telefon: 06182-9354-0

Gemeinsam mehr erreichen

**Fenster...**

Qualität hat einen Namen seit über 50 Jahren

Qualität hat Bestand

Unser Lieferprogramm  
Fenster - Rolläden - Haustüren - Innentüren  
Vordächer - Wintergärten - Rolladenmotore  
Markisen - Jalousien - Rollgitter/tore  
Garagenrolltore - Sonnenschutz

AUSSTELLUNG  
Bevor Sie sich entscheiden...  
Qualität von Fachmann  
sollten Sie bei uns gewesen sein!  
auf 300cm

SKH  
**SIMON**  
SIMON KUNSTSTOFF- UND HOLZWERKSTÄTTEN  
Schulstraße 26 • 63533 Mainhausen  
☎ 06182/89 53 0 • Telefax 06182/89 53 29  
E-MAIL: [info@ekh-simon.de](mailto:info@ekh-simon.de)

Fachkundige Beratung und Montage aus einer Hand

**Kuhn's Angebote**  
Gültig vom 12. 8. 2010 bis 21. 8. 2010  
Änderungen vorbehalten!  
**Unsere Spießchenparade**

**Fleischspieße**  
mit Paprika, Zwiebeln und Dörrfleisch ..... 100 g **0,89 €**

**Hawaii-Spieße** (von der Pute) mit Ananas ... 100 g **0,99 €**

**Lendenspieße**  
mit Champignons und Dörrfleisch ..... 100 g **1,45 €**

**Rinderspieße** (aus der Hüfte)  
mit Paprika und Zucchini ..... 100 g **1,65 €**

**Straußenfiletspieße** mit Pepperoni ..... 100 g **2,39 €**

**Lammspieße** mit Halloumikäse und Oliven. . 100 g **2,79 €**

Unser Imbiss-Bistro bietet Ihnen vom 12. 8. bis 20. 8. 2010

Donnerstag, 12.08.2010	Kalbshaxen in Pfefferrahm, Rösti, Salat	Port. 5,50 €
	Linseneintopf mit Würstcheneinlage	Port. 4,50 €
Freitag, 13.08.2010	Kabeljaufilet auf Gemüsebeet, Salzkartoffeln	Port. 4,90 €
	Hähnchenschinken in körniger Senfsauce, Gemüseris, Salat	Port. 4,50 €
Montag, 16.08.2010	Scaloppini vom Schwein in Champignon-Weißweinsauce, Eierspätzle, Salat	Port. 4,90 €
	Chefin's Kartoffelpfanne mit Hackfleisch und Schmand, Salat	Port. 4,50 €
Dienstag, 17.08.2010	Hähnchen-Cordon-Bleu, Salzkartoffeln, Erbsen-Karottengemüse	Port. 4,90 €
	gekochte Eier auf grüner Sauce, Salzkartoffeln	Port. 4,50 €
Mittwoch, 18.08.2010	Winersteak mit Röstzwiebeln, Kartoffelgratin, Salat	Port. 4,90 €
	saure Nierchen, Kartoffelpüree, Salat	Port. 4,50 €
Donnerstag, 19.08.2010	Rinderrouladen, Kartoffelknödel, Apfelrotkohl	Port. 4,90 €
	Spargelsuppe, Kaiserschmarrn und Vanillesauce	Port. 4,50 €
Freitag, 20.08.2010	Lachsfilet auf Blattspinat, Salzkartoffeln	Port. 4,90 €
	Spaghetti Bolognese, Salat	Port. 4,50 €

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 14.00 Uhr  
(Änderungen vorbehalten) Und vieles mehr - Durchgehend geöffnet

**KUHN'S**  
Metzgerei • Feinkost • Partyservice • Bistro  
Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182 / 95968-0 • Fax 95968-12  
Internet: [www.partyservice-kuhn.de](http://www.partyservice-kuhn.de)

**Küchenneugestaltung**  
bei Umzug oder Renovierung  
Tauschen, wenn defekt, z. B.

- Arbeitsplatte
- Spüle
- elektr. Geräte
- neue Fronten
- Nischenrückwand
- Armatur
- Dunstabzugshaube
- Ergänzungen

Beratung, Planung, Elektro- und Wasserinstallation.  
Interessiert? Rufen Sie an! Unverbindlich.

**Fa. Peter Eisenkrätzer**  
Tel. 061 81/7 16 84, Fax 0 61 81/7 84 06, Mobil 01 72/6 66 45 54

**Zahnersatz muss bezahlbar bleiben!**

Wir bieten preiswerten Zahnersatz von deutschem Labor mit Garantie.

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Beratungstermin.

**Telefon 06104 / 8 00 98 11**

Montag und Donnerstag 14.00 - 19.00 Uhr,  
Dienstag und Mittwoch 9.00 - 13.00 Uhr

**Zahnarztpraxis Dent.Scan Partner**  
Bertha-von-Sutner-Str. 42, 63179 Obertshausen-Hausen  
Patientenhomepage: [www.mimi-info.de](http://www.mimi-info.de)



Ihr Patronatsfest feierte die Klein- Welzheimer Kirchengemeinde Sankt Cyriakus. Nach dem feierlichen Gottesdienst stand eine Prozession durch die Straßen des Ortsteils auf dem Programm. Viele Gäste besuchten zudem das Pfarrfest hinter der Kirche, das vom Kirchenchor und dem Musikverein umrahmt wurde.

Foto: Hampe

Blechbläserquintett der Staatskapelle Dresden gastiert:

Von Elbe an Main

Seligenstadt - Dresden, Staatskapelle, Semperoper - das sind Stichworte, welche Musikfreunde aufmerken lassen. Legendär ist der Klang des ältesten bestehenden Orchesters der Welt. Am Samstag, 14. August, um 20.15 Uhr im Konventsgarten - bei ungünstiger Witterung in der Basilika - hat das Publikum der Seligenstädter Klosterkonzerte erneut Gelegenheit, davon eine Kostprobe zu bekommen. Unter seinem Leiter, dem Trompeter Professor Peter Lohse gastiert das Blechbläserquintett der Staatskapelle Dresden. Die Mitglieder des Quintetts repräsentieren die weltbekannte Bläserkultur eines der traditionsreichsten Orchester unserer Zeit.

„Wie will ich mich freuen“ - aus der Kantate Nr.146 Nr.6, Johann Sebastian Bach: „Sicut locutus est“ aus Magnificat, Giles Farnaby: Suite, Thomas Morley: Drei Madrigale, Joseph Haydn: Gloria aus „Nelson Messe“, Antonin Dvorak: Humoreske, Rudolf Dreßler: „Blue picture Suite“, Claude Debussy: Le petit nègre

Gottesdienst und Kräuterweihe

Seligenstadt - Am Sonntag, 15. August, ist das Hochfest Maria Himmelfahrt. Bei entsprechender Witterung beginnt der 10 Uhr-Gottesdienst im Klostergarten vor der Orangerie mit der Weihe der Kräuterstraße, die traditionell aus sieben verschiedenen Kräutern gebunden sind. Die Zahl steht für die sieben Sakramente bzw. sie soll die sieben Schmerzen Mariens symbolisieren. Nach der Kräuterprozession in die Basilika wird dort der Gottesdienst fortgesetzt.

Wie Professor Peter Lohse trägt auch sein Ensemblemitglied, der Hornist Andreas Langosch, den sächsischen Ehrentitel eines Kammervirtuosen. Mit ihnen von der Partie sind der Trompeter Siegfried Schneider, der Posaunist Uwe Voigt und der Tubist Jens-Peter Erbe, sämtlich in leitenden Orchesterpositionen. Karten: Euro 18 / Schüler, Lehrlinge, Studenten, Schwerbehinderte: Euro 12. Tourist-Info am Markt, „Bücherwurm“, Buchhandlung Gustav Sprey jr, Buchhdg buch+design. Hainstadt: Bücherstube Klingler. Telefonisch: 06182- 25323 oder 87177 oder 2 22 82 Fax: 06182 - 829946 EM: info@klosterkonzerte-seligenstadt.de und an der Abendkasse.

Schulbeginn an der Einhardtschule

Seligenstadt - Schuljahresbeginn an der Einhardtschule: Montag, den 16. August, zur zweiten Stunde (8.30 Uhr) mit einer Klassenlehrerstunde. Anschließend ist Unterricht nach neuem Stundenplan. Der Unterricht endet nach der sechsten Stunde. Am Dienstag, dem

17.08.2010, findet um 10:30 Uhr die Aufnahme der neuen fünften Klassen in der Großsporthalle statt. Am Dienstag, 17. August, sind die ersten beiden Unterrichtsstunden frei für den Gottesdienstbesuch. Der Unterricht beginnt für alle Schülerinnen und Schüler

mit der dritten Stunde. Evangelischer Gottesdienst zum Schuljahresanfang: Dienstag, 17. August, 8 Uhr in der Evangelischen Kirche. Katholischer Gottesdienst zum Schuljahresanfang: Dienstag, 17. August, 8 Uhr, Jahrgangsstufe. 5 - 13, in St. Marien

Kirchenkalender

Basilika Seligenstadt

Donnerstag, 12. 8.: 19 Uhr Messe. Freitag, 13. 8.: 15 Uhr Trauung von Sabine Krainhöfer und Stephan Masuch. Keine Messe in der Basilika. Samstag, 14. 8.: 13.30 Uhr Trauung von Simone Kaiser und Franc Below. 16.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Wendelinuskapelle in den Anliegen der Zeit, 17 Uhr Beichte, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 15. 8.: 8 Uhr Amt, 10 Uhr Amt mit Kräutersegnung, 14.30 Uhr Rosenkranz, 17 Uhr Orgelbesper, 18.30 Uhr Amt. Montag, 16. 8.: 8.30 Uhr ökumenischer Schüleröffnungsgottesdienst für das zweite bis vierte Schuljahr der Grundschulen. Dienstag, 17. 8.: 9 Uhr Gottesdienst für die Schulanfänger, 10.30 Uhr Messe im Kursana Domizil, 18.25 Uhr Rosenkranzgebet, 19 Uhr Messe. Mittwoch, 18. 8.: 8.30 Uhr Frauenmesse. Donnerstag, 19. 8.: 19 Uhr Messe. Freitag, 20. 8.: 18 Uhr Messe im Krankenhaus. Keine Messe in der Basilika. Samstag, 21. 8.: 16 Uhr Trauung von Heike und Ralf Weh, 16.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Wendelinuskapelle in den Anliegen der Zeit, 17 Uhr Beichte, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 22. 8.: 8 Uhr Amt, 10 Uhr Familiengottesdienst, anschließend Kommunionkinder-Brunch im Pfarrgarten, 10.30 Uhr Krabbelgottesdienst im Landschaftsmuseum, 14.30 Uhr Rosenkranz, 18.30 Uhr Amt.

St. Cyriakus Klein-Welzheim

Donnerstag, 12. 8.: 18 Uhr Rosenkranz. Samstag, 14. 8.: 10 Uhr Dankamt anlässlich der goldenen Hochzeit von Erwin und Anni Reiser, 18.30 Uhr Vorabendmesse mit Kräuterweihe. Sonntag, 15. 8.: 10 Uhr Amt mit Kräuterweihe. Montag, 16. 8.: 8.45 Uhr ökumenischer Schüleröffnungsgottesdienst für das zweite bis vierte Schuljahr der Walnusschule in der Freien Schule, 18.30 Uhr Messe. Dienstag, 17. 8.: 9.45 Uhr Eröffnungsgottesdienst der Schulanfänger. Mittwoch, 18. 8.: 8.30 Uhr Frauenmesse, anschließend Rosenkranz. Donnerstag, 19. 8.: 18 Uhr Rosenkranz. Samstag, 21. 8.: 10 Uhr Dankamt anlässlich der goldenen Hochzeit von Gerhard und Katharina Lahrem, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 22. 8.: 10 Uhr Amt, parallel Wortgottesdienst für Kinder im Pfarrheim „Regenbogenfische“.

St. Marien Seligenstadt

Donnerstag, 12. 8.: Pfarrbüro vormittags geschlossen. 15-17 Uhr Pfarrbüro, 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Eucharistie. Freitag, 13. 8.: 9-10 Uhr Pfarrbüro. Sonntag, 15. 8.: 8 Uhr Eucharistiefeier, 9-11 Uhr Bücherei, 11 Uhr Eucharistie, parallel Wortgottesdienst, 12.30 Uhr Taufe von Anja und Erik Binkofski. Montag, 16. 8.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9.45 Uhr Schulgottesdienst für die Konrad-Adenauer-Schule, 15 Uhr Nähstube, 19 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Verwaltungsrat. Dienstag, 17. 8.: 8 Uhr Schulgottesdienst für die Einhardtschule, 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9.30 Uhr Einschulungsgottesdienst für die Konrad-Adenauer-Schule, 14.30 Uhr Handarbeiten, 17 Uhr Wortgottesdienst, 17 Uhr PopKorn Probe. Mittwoch, 18. 8.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9-10.30 Uhr Niederfeldfrühstück, 15.30 Uhr Haltestelle, 18 Uhr Kid-Gymnastik, 19.30 Uhr Taufkatechetenreff, 20 Uhr Literaturkreis. Donnerstag, 19. 8.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, 15-17 Uhr Pfarrbüro, 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Eucharistiefeier, 20 Uhr Pfarrgemeinderat.

St. Margareta Froschhausen

Freitag, 13. 8.: 19 Uhr Kolping: Fatimawallfahrt ab Trinkborn. Samstag, 14. 8.: 18 Uhr Eucharistiefeier. Sonntag, 15. 8.: 9.30 Uhr Eucharistiefeier, 10.30 Uhr Bücherei. Montag, 16. 8.: 7.45 Uhr Schulgottesdienst der Alfred-Delp-Schule, 10-11 Uhr Senioren-Gymnastik, 18.30 Uhr Rosenkranz. Dienstag, 17. 8.: 10.45 Uhr Einschulungsgottesdienst der Alfred-Delp-Schule, 16-17 Uhr Pfarrbüro, 18-19 Uhr Bücherei. Mittwoch, 18. 8.: 14.30 Uhr Seniorentreff, 15 Uhr Kinderrosenkranz, 18.30 Uhr Eucharistiefeier, 19.15 Uhr Rosenkranz. Donnerstag, 19. 8.: 17-18 Uhr Bücherei.

Evang. Kirche Seligenstadt und Mainhausen

Sonntag, 15. 8.: Kirche Seligenstadt: 9.30 Uhr Gottesdienst mit Feier der goldenen, diamantenen und eisernen Konfirmation, anschließend KirchenCafé (PfarrerIn Regina Westphal). Gemeindehaus Zellhausen: 11 Uhr Gottesdienst (Prädikant Norbert Schweitzer). Montag, 16. 8.: 7.45 Uhr ökumenischer Schuljahresanfangsgottesdienst für Schüler der Alfred-Delp-Schule, Kirche St. Margareta, Froschhausen; 8.30 Uhr ökumenischer Schuljahresanfangsgottesdienst für die Schüler der Emmauschule, Basilika, Seligenstadt; 8.45 Uhr ökumenischer Schuljahresanfangsgottesdienst für Schüler der Walnusschule und der Freien Schu-

le Seligenstadt, Kirche St. Cyriakus, Klein-Welzheim; 9.30 Uhr ökumenischer Schuljahresanfangsgottesdienst für die Schüler der Konrad-Adenauer-Schule, Kirche St. Marien, Seligenstadt; 10 Uhr ökumenischer Schuljahresanfangsgottesdienst für Schüler der Anna-Freud-Schule, Kirche St. Kilian, Mainflingen; 14.30 Uhr Frauenkreis, Gemeindehaus Zellhausen. Dienstag, 17. 8.: 8 Uhr Schuljahresanfangsgottesdienst für Schüler der Don-Bosco-Schule, der Merianschule und der Einhardtschule (fünfte bis 13. Klasse), Kirche Seligenstadt; 8.45 Uhr Einschulungsgottesdienst für Schulanfänger der Käthe-Paulus-Schule und Anna-Freud-Schule, Gemeindehaus Zellhausen; 9 Uhr Einschulungsgottesdienst für Schulanfänger der Emmaschule, der Walnusschule und der Freien Schule Seligenstadt, Kirche Seligenstadt; 9.30 Uhr ökumenischer Einschulungsgottesdienst für Schulanfänger der Konrad-Adenauer-Schule, Kirche St. Marien, Seligenstadt; 10.45 Uhr ökumenischer Einschulungsgottesdienst für Schulanfänger der Alfred-Delp-Schule, Kirche St. Margareta, Froschhausen; 14 Uhr Kinderclub, Gemeindezentrum Seligenstadt; 14.30 Uhr Frauenkreis, Gemeindehaus Froschhausen; 15 Uhr Zircio Fantazzico, Gemeindezentrum Seligenstadt; 19 Uhr Zircio Fantazzico, Gemeindezentrum Seligenstadt, anschließend Fest der Begegnung. Mittwoch, 18. 8.: 17 Uhr Atelier für Kinderkunst, Gemeindezentrum Seligenstadt. Donnerstag, 19. 8.: Gemeindezentrum Seligenstadt: 14 Uhr Kinderclub, 17.30 Uhr Theatergruppe Inanna, 18 Uhr „Spielmobil-Crew“, 20

St. Nikolaus Klein-Krotzenburg

Donnerstag, 12. 8.: 8.45 Uhr Kapellenreinigung, 19 Uhr Messfeier mit eucharistischer Anbetung. Freitag, 13. 8.: 10 Uhr ökumenischer Abschlussgottesdienst der Ferialspiele auf dem Sportgelände der SG Germania. Fatimawallfahrt zur Liebfrauenheide: 19 Uhr Prozession ab Marienbildstock, Kapellenweg, 19.45 Uhr Messfeier. Samstag, 14. 8.: 18.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 15. 8.: Hauptwallfahrt zur Liebfrauenheide - Mariä Aufnahme in den Himmel: 9 Uhr Prozession ab Marienbildstock, Kapellenweg, 10 Uhr Messfeier mit Kräuterweihe. Bücherei-Öffnungszeiten: 10.30 bis 12 Uhr. Montag, 16. 8.: 14 Uhr Rosenkranzgebet im Chörchen. Dienstag, 17. 8.: 10 Uhr katholischer Einschulungsgottesdienst, 19 Uhr Messfeier. Mittwoch, 18. 8.: 10 Uhr ökumenischer Schuljahresanfangsgottesdienst für die zweite bis vierte Klasse, 15 Uhr Bündnisandacht der Schönstattfrauen. Donnerstag, 19. 8.: 19 Uhr Messfeier mit eucharistischer Anbetung, 20.15 Uhr Informationseltemabend zur Erstkommunion 2011 im Pfarrsaal.

St. Wendelinus Hainstadt

Freitag, 13. 8.: 19.45 Uhr Fatimawallfahrt auf der Liebfrauenheide. Samstag, 14. 8.: 17 Uhr Vorabendmesse mit Kräutersegnung und Dankamt, anlässlich der goldenen Hochzeit von Hannelore und Werner Walter. Sonntag, 15. 8.: 10.30 Uhr Hochamt mit Kräutersegnung, 10 bis 12 Uhr Bücherei.

St. Kilian Mainflingen

Freitag, 13. 8.: 9 Uhr Messe, 18 Uhr Rosenkranzgebet. Samstag, 14. 8.: 9.30 Uhr Dankamt anlässlich der goldenen Hochzeit von Gerlinde und Herbert Stegmann, 17 Uhr Messe. Sonntag, 15. 8.: 9.15 Uhr Hochamt. Montag, 16. 8.: 10 Uhr Gottesdienst zum Schulanfang (zweite bis vierte Klasse). Dienstag, 17. 8.: 10 Uhr Gottesdienst zur Einschulung, ab 14.30 Uhr offener Treff im Kilianushaus, 17 Uhr Aussetzung des allerheiligsten Altarsakraments mit Anbetung, 18 Uhr Messe. Mittwoch, 18. 8.: 20 Uhr Probe des Kirchenchor im Kilianushaus. Pfarrbüro: Montags von 15 bis 18 Uhr sowie dienstags und freitags von 9 bis 12 Uhr, ☎ 35 44.

St. Wendelinus Zellhausen

Donnerstag, 12. 8.: 9 Uhr Messe,

Bestattungen

● Katharina Winter, verstorben am 08.08.2010; Beisetzung ist am Donnerstag, 12.08.2010 um 11.00 Uhr in Seligenstadt. ● Edith Schwenkert, verstorben am 06.08.2010; Beisetzung ist am Freitag, 13.08.2010 um 11.00 Uhr in Seligenstadt. ● Hannelore Erb, verstorben am 09.08.2010; Beisetzung ist am Montag, 16.08.2010 um 15.00 Uhr in Seligenstadt.

Uhr Kantorei. Gemeindehaus Froschhausen: 20 Uhr Literaturkreis. Freitag, 20. 8.: 8.30 Uhr ökumenischer Schuljahresanfangsgottesdienst für die Schüler der Käthe-Paulus-Schule in der Käthe-Paulus-Schule, Zellhausen.

Evang. Freikirche Kirche des Nazareners Seligenstadt

Sonntag, 15. 8.: 10.30 Uhr Gottesdienst mit Segnungs- und Kranken-gebet. Montag, 16. 8.: 17.30 Uhr Jugendtreff „Hello Party“. Dienstag, 17. 8.: 17 Uhr Bibelgesprächskreis Rodgau. Mittwoch, 18. 8.: 9 Uhr Bibelgesprächskreis Mainflingen 1. Donnerstag, 19. 8.: 9 Uhr Frauenfrühstück, 20 Uhr Bibelgesprächskreis Seligenstadt. Weitere Info: Pastor Ingo Hunaeus, ☎ 2 75 27, Internet: www.nazarenerseligenstadt.de

Neuapostolische Kirche Seligenstadt

Sonntag, 15. 8.: 9.30 Uhr Gottesdienst, 9.30 Uhr Kindergottesdienst, 10 Uhr Jugendgottesdienst in Steinau-Ulmbach. Montag, 16. 8.: 20 Uhr Chorprobe. Mittwoch, 18. 8.: 19 Uhr Chorprobe des Frauenchor, 20 Uhr Gottesdienst. Gemeindehomepage: www.nak-seligenstadt.de

St. Nikolaus Klein-Krotzenburg

Montag, 16. 8.: 17 Uhr ökumenischer Schulanfangsgottesdienst, 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Messe. Dienstag, 17. 8.: 9 Uhr ökumenischer Einschulungsgottesdienst für die Kinder der Stammschule, 10-11 und 15-17 Uhr Kleiderlager, 20 Uhr Chorprobe, 20 Uhr PGR-Sitzung. Mittwoch, 18. 8.: 9 Uhr Frauenmesse, 9 Uhr ökumenischer Einschulungsgottesdienst im evangelischen Gemeindehaus für die Kinder der Zweigstelle, 14.30 Uhr Rosenkranz. Donnerstag, 19. 8.: 16.30 bis 17.30 Uhr Bücherei, 20 Uhr VR-Sitzung.

Karmelittinnen-Kloster

Donnerstag, 12. 8.: 8 Uhr Messe. Freitag, 13. 8.: 8 Uhr Messe. Samstag, 14. 8.: 8 Uhr Messe. Sonntag, 15. 8.: 8 Uhr Messe. Montag, 16. 8.: 8 Uhr Messe. Dienstag, 17. 8.: 8 Uhr Messe. Mittwoch, 18. 8.: 8 Uhr Messe. Donnerstag, 19. 8.: 8 Uhr Messe. Freitag, 20. 8.: 8 Uhr Messe.

Ev. Kirche Hainburg

Sonntag, 15. 8.: 10.30 Uhr Gottesdienst mit Verabschiedung von Pfarrerin Tanja Bergelt (PfarrerIn Tanja Bergelt, Pfarrerin Frauke Wagner, Dekan Carsten Tag), Gemeindehaus Hainstadt. Montag, 16. 8.: 17 Uhr ökumenischer Schüleröffnungsgottesdienst, St. Wendelinus Hainstadt. Dienstag, 17. 8.: 9 Uhr ökumenischer Schulanfangsgottesdienst, St. Wendelinus Hainstadt; 10 Uhr Schulanfangsgottesdienst, Pfarrsaal, Kirchstraße 25, Klein-Krotzenburg. Mittwoch, 18. 8.: Gemeindehaus Hainstadt: 9 Uhr ökumenischer Einschulungsgottesdienst, 18.30 Uhr Bläserkreis, 20 Uhr Chor. St. Nikolaus Klein-Krotzenburg: 10 Uhr ökumenischer Schüleröffnungsgottesdienst. Donnerstag, 19. 8.: 15 Uhr Seniorentreff, Gemeindehaus Hainstadt.

+++ Der Countdown läuft! Nur noch bis Samstag, den 14.08.10! +++

Letzte Gelegenheit kräftig beim großen Ausstellungsmöbel-Abverkauf im Wohn-Center Spilger in Obernburg zu sparen

Aktuelle Markenmöbel und Musterküchen bis zu 71% letztmalig knallhart reduziert, 10% Extra-Rabatt auf Möbel-Bestellaufräge und 50%+10% auf frei geplante Küchen, Matratzen- und Rahmen-Aktion 2:1, GRATIS Couchtisch beim Kauf einer Polstergarnitur, Altmöbel-Entsorgung GRATIS und Restaurant-Angebot: Schnitzel „Wiener Art“ mit Pommes für nur 2,90 Euro!

OBERNBURG Nur noch für kurze Zeit läuft im Wohn-Center Spilger ein großer Ausstellungs-Abverkauf wegen Renovierung. Unzählige aktuelle Marken-Möbel und Küchen aus allen Abteilungen sind nur noch bis kommenden Samstag, 14. August 2010 im Preis bis zu 71% knallhart reduziert.

„Das ist die letzte Gelegenheit kräftig zu sparen“ so Andreas Eisenkrätzer, einer der Geschäftsführer des beliebten Möbelhauses in Obernburg. „Unser Einrichtungshaus soll für unsere Kunden noch spannender und schöner werden, deshalb werden wir bald verschiedene Bereiche im ganzen Einrichtungshaus renovieren und umgestalten. Doch bevor wir mit den Renovierungsmaßnahmen beginnen können, müssen noch schnell unzählige aktuelle Markenmöbel aus allen Abteilungen sowie Ausstellungsküchen abverkauft werden. Wir benötigen sehr viel Platz und es sind Preisreduzierungen von bis zu sagenhaften 71% vorgesehen. Über 30 Badkombinationen sind in der Ausstellung bis zu 70% reduziert! Alle sofort zum Mitnehmen bzw. sofort lieferbar“, so Andreas Eisenkrät-

zer weiter. Nur noch wenige Tage können Kunden von den Renovierungsmaßnahmen profitieren.

Wer in der Ausstellung nicht direkt fündig wird, dem unterbreitet das Wohn-Center Spilger ein besonderes Angebot: Auf alle Möbel-Bestellaufräge gibt es 10% Extra-Rabatt (nur gültig bei Neuaufträgen bis 14.08.2010 ausgenommen sind Bücher, die Abteilungen Design bei Spilger und Pro Baby, der aktuelle Prospekt enjoy U 36/10, sowie die Firmen: WK Wohnen, de Sede, Hüsta, Now by hüsta, bhd Brinkmann, Musterring, Moll, Leolux, Röwa, Joop, Naos, Team7, Göhring, Smeg, Liebherr, Tchibo. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar) und sogar 50%+10% (nur gültig bei den Marken Alno, Nobilia, Musterring und Nolte ab einem Einkaufswert von 2.000 Euro) Küchen-Rabatt auf alle frei geplanten Küchen.

Des Weiteren erhalten alle Kunden beim Kauf einer Matratze oder eines Lattenrahmens von der Aktionsfläche eine zweite Matratze oder einen zweiten Lattenrahmen geschenkt. „Das ist kein Scherz“, versichert Andreas Eisenkrätzer.



Benjamin Spilger, Andreas Eisenkrätzer und Bernd Spilger (v.l.n.r.)

Beim Kauf einer Polstergarnitur ab 990,- Euro gibt's einen Couchtisch im Wert von bis zu 300,- Euro GRATIS (nur gültig bei Neuaufträgen bis 14.08.2010. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar). „Für unsere Kunden eine weitere Gelegenheit, kräftig Geld zu sparen. Sogar die Altmöbel-Entsorgung ist bei uns kostenlos. Wenn Sie sich für ein neues Möbelstück entscheiden, entsorgen wir das alte Gegenstück GRATIS, die Abholung (das Möbelstück muss zerlegt bzw. abgebaut sein) erfolgt bei Lieferung der Neuware“, so Andreas Eisenkrätzer. Doch das ist immer noch nicht alles: Alle Kunden können nur noch bis zum 14.08. ihre Möbel clever kaufen, müssen aber erst 2011 bezahlen (nur gültig bei Neuaufträgen, ohne Zinsen, mit Bearbeitungsgebühr). So macht Einrichten Spaß und wird zum Erlebnis. Das Team vom Wohn-Center Spil-

ger freut sich auf Sie und berät Sie gerne mit viel Fingerspitzengefühl, Leidenschaft und viel Erfahrung.

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt, denn Wohn-Center Spilger hält für alle Kunden während den Renovierungsmaßnahmen ein besonderes Angebot im Restaurant bereit: „Ein Schnitzel „Wiener Art“ mit Pommes können Sie vor Ort für nur 2,90 Euro (nur gültig bis 14.08.2010; von Mo. - Sa. von 11.30 bis 15.00 Uhr) genießen“, so Andreas Eisenkrätzer. „Die Preise in unserem Möbelhaus sind ohnehin fast unschlagbar günstig. Doch was jetzt im Ausstellungsmöbel-Abverkauf geboten wird, ist der absolute Wahnsinn. Und da heute jeder den Euro zweimal umdreht, werden in den Endspurttagen sicherlich noch einmal viele Kunden diese Spar-Geliegenheit nutzen“, so der sympathische Geschäftsführer abschließend.

Kommen Sie jetzt schnell ins Wohn-Center Spilger, direkt an der B 469 in Obernburg! Geöffnet montags bis freitags von 10.00 bis 19.00 Uhr und samstags von 10.00 bis 18.00 Uhr.

-Anzeige-

18. Seligenstädter Jazztage beginnen am 3. September:

# Start mit „WitchCraft“ - Europas erfolgreichster Frauen-Jazzband

**Seligenstadt** – Am Freitag, 3. September, setzt das Kunstforum seine erfolgreiche Reihe der Seligenstädter Jazztage mit der 18. Auflage fort, diesmal aber unter dem Glasdach der Gärtnerei Löwer, um witterungsmäßig kein unnötiges Risiko einzugehen. Gleich zwei Bands sind am Eröffnungabend zu erleben, die sicherlich den Freunden der handgemachten Musik Gelegenheit geben, Klänge der besonderen Art zu genießen. Denn neue Wege gehen, zeitgemäße Strömungen aufnehmen, Impulse aus allen Musikrichtungen verarbeiten, die Wurzeln mit einbeziehen, kreative Möglichkeiten ausschöpfen - das ist Jazz, nach wie vor!

energetische Musik, die in Eigenkompositionen und Arrangements aller Beteiligten brasilianische Grooves, Jazz und europäische Klassik-Elemente verbindet. Auch der unterschiedliche Gesangsstil der Drei kommt zur Geltung: von Angela Frontera bei Latin Songs, von Lindy Huppertsberg bei Jazztiteln und von Yelena Jurayeva in ihren intensiv gespielten Bearbeitungen klassischer Themen. Lindy Huppertsberg (Deutschland) sorgt mit ihrem starken Groove-Gefühl und markanten Ton für die Basis. Yelena Jurayeva (Kasachstan) benutzt ihre großartige Technik für interessante Klangbilder und Rhythmen. Mit brasilianischem Temperament ergänzt Angela Frontera (Brasilien) den ausgeprägten Drive des Trios.

eine ebenso wichtige Rolle wie die Abwechslung und die bewusste Ausnutzung der ganzen stilistischen Bandbreite, die Latin und Jazz heute bieten. So reicht das Repertoire von der Interpretation bekannter Salsa-, Samba-, Swing- und Latintitel von Chick Corea, Charlie Parker und Mongo Santamaria über die Bearbeitung ausgewählter Stücke von Dave Crusin und Paquito D'Rivera bis hin zu ausgefeilten Eigenkompositionen. Für die Seligenstädter Jazztage wird die Besetzung von Parason noch um die Sängerin Isabella Hof erweitert. Isabella ist professionelle

Sängerin und Schauspieler. Sie spielte bei zahlreichen klassischen Theaterstücken Hauptrollen, sowie in Musicals wie „Die Taffetas“ oder „Nonnens“. Als Rock, Soul und Jazzsängerin ist sie nicht minder erfolgreich. Neben Studio- und Fernseharbeit (VIVA, Superstar), stand sie gemeinsam mit ihrer Gruppe „M.I.S.S.“ bei Konzerten von Guildo Horn, den Rodgau Monotones und Haddaway auf der Bühne. Isabella war auch als Solointerpretin bei der großen „Musical meets Pop“-Gala auf der Freilichtbühne Tecklenburg vertreten.



Unter dem Motto „Wie immer, nur anders“ feierte der Blockhausclub („Blocker“) sein 35-jähriges Bestehen auf dem Obstbaumgrundstück an der Gärtnerei Neubauer. Am Samstag trat das „Ostkreiswahl-Orchester Die Zusammen-gewerfelten“ auf. Zum Frühschoppen am Sonntag freuten sich die Blocker auf die Kapelle „Die Blechpfeiler“ und wurden nicht enttäuscht. Die Stimmung war so gut und ausgelassen, wie lange nicht mehr.

Foto: Hampe

Froschhausener und Klein-Welzheimer sollten städtische Erhebungsbogen ausfüllen:

## Bedarfsermittlung zur Breitbandversorgung

**Seligenstadt** – Mit Bewilligung des Förderantrages zur begleitenden Beratung in Sachen Breitbandversorgung hat die Stadt Seligenstadt für die unterversorgten Ortsteile Froschhausen und Klein-Welzheimer sogleich mit der Ist- und Bedarfsermittlung begonnen. Zu diesem

Zweck ist den Haushalten beider Ortsteile bereits in der letzten Juniwoche per Post ein entsprechender Erhebungsbogen zugegangen. Zusätzlich ist der Fragebogen seither auf der städtischen Homepage [www.seligenstadt.de](http://www.seligenstadt.de) abrufbar. Die Daten aus Rückläufen werden zu-

nächst erfasst und anschließend analysiert, damit die erforderlichen Grundlagen für einen schnellen und kostengünstigen Ausbau der Breitbandversorgung geschaffen werden. Je größer die Zahl der Rückmeldungen aus der Bevölkerung ist, umso

verlässlicher werden die Planungsdaten sein. Daher appelliert Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams nochmals an die Bürger und Unternehmen, diese Vorhaben durch ihre Teilnahme an der Befragung zu unterstützen. Der ausgefüllte Erhebungsbogen kann nach

wie vor im Rathaus oder den Verwaltungsstellen abgegeben, per Post an Stadt Seligenstadt, Breitband, Marktplatz 1, 63500 Seligenstadt, geschickt, per Fax an 06182 87201 beziehungsweise E-Mail an die Adresse: [breitband@seligenstadt.de](mailto:breitband@seligenstadt.de) übermittelt werden.

**SPORTFREUNDE SELIGENSTADT e.V.**  
[www.sportfreunde-fussball.de](http://www.sportfreunde-fussball.de)

**Mittwoch, 18. August 2010**  
**HEIMSPIEL**  
**Anpfiff: 19.00 Uhr**

**Sportfreunde Seligenstadt** vs **FV Bad Vilbel**

**www.schneider-immobilienservice.de**  
**Wir schicken Sie in den Urlaub ...**  
**SCHNEIDER**  
 Immobilien & Hausverwaltung  
 meiste Immobilienbüro

## Bad Vilbel eine „Wundertüte“

Seligenstadt nach zwei Siegen Dritter

Mit zwei 2:0-Siegen in Alsbach und gegen Eintracht Wald-Michelbach bewiesen die Sportfreunde Seligenstadt in der Verbandsliga Süd zuletzt aufsteigende Tendenz und kletterten auf den dritten Tabellenplatz. „Wald-Michelbach war der erwartete schwere Gegner“, meinte Seligenstadts Trainer Peter Löhr nach dem mühsamen 2:0-Sieg nach Toren von Damien Letellier und Tobias Leis gegen den ersatzgeschwächten Aufsteiger. „Wir hatten eine englische Woche mit nur zwei Tagen Pause, das hat man gespürt. Wir waren nicht so spritzig und außerdem müde. Aber wir haben in den entscheidenden Momenten die Tore erzielt.“ Zehn Punkte holten die Seligenstädter aus den ersten fünf Spielen. Eine Bilanz, mit der Löhr durchaus zufrieden ist. „Wir hatten ein schweres Auftaktprogramm. Aschaffenburg und Jügesheim sind Titelaspiranten, dazu die Partie

in Alsbach. Mit zehn Punkten sind wir im Soll.“ Am Sonntag um 15 Uhr gastieren die Sportfreunde am Böllenfalltor bei der zweiten Mannschaft des SV Darmstadt 98, die nach vier Niederlagen noch auf den ersten Punktgewinn wartet. Nächster Heimgegner ist am kommenden Mittwoch, 18. August, um 19 Uhr der FV Bad Vilbel. „Das sind für uns beides Wundertüten“, blickt Peter Löhr voraus. Grund: Die Regionalliga-Mannschaft der 98er ist am Wochenende spielfrei, dementsprechend können die „Lilien“ ihren Verbandsliga-Kader nach Belieben mit jungen Spielern (jünger als 23 Jahre) auffüllen. Und auch Bad Vilbel ist nur schwer einzuschätzen: Zwei Siegen zu Rundenbeginn folgten zwei Niederlagen, Top-Torjäger Nuh Uslu kam aus Verletzungsgründen in den ersten vier Partien nicht zum Einsatz.

## Rotgefährdet raus

Erst Trauzeuge, dann Urlauber - mit bisher einem Einsatz fällt die bisherige Saisonbilanz von Seligenstadts Defensivspieler Marko Corlija nach fünf Spieltagen recht bescheiden aus. Alexander Grod war zwar in allen fünf Begegnungen mit von der Partie, wurde allerdings zweimal ein- und dreimal ausgewechselt. „In Alsbach hat er ordentlich gespielt. Gegen Wald-Michelbach musste er raus, weil er schon mit gelb vorbelastet war“, wollte Trainer Peter Löhr keinen Platzverweis riskieren.

## Statistik 2010/2011

Name	Spiele	Tore	Rot	Gelb/Rot	Eingw.	Ausgw.
Akman, Gabriel	5	0	0	0	0	0
Althaus, Kai	5	0	0	1	0	1
Cheron, Daniel	3	3	1	0	0	0
Corlija, Marko	1	0	0	0	0	0
Giuliana, Emanuele	5	1	0	1	0	1
Grod, Alexander	5	1	0	0	2	3
Kettou, Armine	1	0	0	0	1	0
Leis, Tobias	4	1	0	1	1	1
Letellier, Damien	5	2	0	0	0	2
Noe, Nils	4	0	0	0	2	0
Pauer, Michael	5	0	0	0	0	0
Richter, Patrick	5	0	0	0	1	2
Ries, Sascha	3	0	0	0	0	1
Rimpler, Andreas	4	0	0	0	1	2
Rung, Denni	5	0	0	0	2	1
Sari, Oktay	2	1	0	0	2	0
Soldinger, Dennis	5	0	0	0	1	0
Waimert, Alexander	3	0	0	0	2	1

Mit Sicherheit erfolgreich!  
**Finanzieren mit dem richtigen Konzept**  
 Sparkasse  
 Langen-Seligenstadt  
 ...mehr als eine Bank

**Ihr Ansprechpartner rund um die Immobilie!**  
**BAUWERK**  
 IMMOBILIENSERVICE GMBH  
 Freihofplatz 1  
 63500 Seligenstadt  
 Tel. 06182 - 829 826  
 Fax 06182 - 829 824  
[www.bauwerk-immobilienservice.de](http://www.bauwerk-immobilienservice.de)

**Walter Tankservice**  
 Service rund um den Öltank

- TÜV-überwachter Fachbetrieb nach §19 L WHG
- Tankreinigung, -demontage, -stilllegung, Innenhülleneinbau, Tankraumsanierung, Neuanlagen, Dieseltankanlagen, sowie Fugenabdichtungen.
- Wir helfen Ihnen - preiswert und kompetent!

Hauptstraße 111  
 63500 Seligenstadt  
 Tel.: 06182 - 22 05 97  
 Mail: [info@walter-tankservice.de](mailto:info@walter-tankservice.de)  
 Web: [www.walter-tankservice.de](http://www.walter-tankservice.de)

# „Circo Fantazztico“ gastiert wieder in Seligenstadt

Seligenstadt – Nach dem beeindruckenden Besuch im letzten Jahr ist der Kinderzirkus „Fantazztico“ wieder auf Europa-Tournee und macht wieder

Station in Seligenstadt. Vom 16. bis 19. August sind die Artisten Gäste des Kinderclubs, der evangelischen Kirchengemeinde und des Weltla-

den-Vereins. Am Dienstag, 17. August, wird es um 15 Uhr und um 19 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum an der Jahnstraße Aufführungen

des Programms „LiberTarte“ geben. Der Eintritt ist frei, die Zirkusgruppe freut sich über Spenden. Im Anschluss an die Abendvorstellung sind alle herzlich zu einem Begegnungsfest am Gemeindezentrum eingeladen. Am Mittwoch werden

Workshops angeboten. Schon seit einigen Jahren gibt es Kontakte der evangelischen Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen und des Weltladens Seligenstadt zur „Finca Sonador“ in Costa Rica. Roland Spendingwimmer hat dieses Hilfsprojekt für Bürgerkriegsflüchtlinge und landlose Menschen vor 30 Jahren im Auftrag der europäischen Kooperative „Longo Mai“ eingerichtet. Von

dieser Finca, deren Kaffee auch im Weltladen verkauft wird, wurde vor zehn Jahren ein Straßenkinder-Projekt in der Provinzhauptstadt San Isidro begonnen. Bald stellte sich das Training mit Jonglierbällen, Diabolos, Einrädern und Keulen als gute Möglichkeit heraus, Verantwortungsbewusstsein und Teamgeist zu fördern.

Ziel vom Zirkus ist, eine soziale Gruppe zu schaffen, in der die Kinder ihre Freizeit auf positive, gesunde und kreative Art und Weise nutzen können. In allen Choreografien bringen die jungen Akteure im Durchschnittsalter von 13 Jahren in einer spielerisch-künstlerischen Umsetzung des Themas die Kraft, Energie und Lebensfreude, die die Länder des Südens charakterisiert, zum Ausdruck.

Artisten sind auf Europa-Tournee und vom 16. bis 19. August Gäste des Kinderclubs:

## Grillfest des Europäischen Freundeskreises

Hainburg – Am Sonntag, 22. August, feiert der Europäische Freundeskreis Hainburg ab 15 Uhr auf dem Gelände der Kleingärtner in Hainstadt sein traditionelles Grillfest. Der Vorstand lädt dazu alle Mitglieder, Freunde und Sponsoren herzlich ein. Nach einem reichhaltigen Kuchenbuffet können sich die Besucher wieder auf leckere Spezialitäten vom Grill und kühlen Getränken freuen. Als besonderes Schmankerl stehen auch in diesem Jahr wieder Spitzenweine unserer europäischen Partnergemeinden auf der Getränkeliste.

Lahrgang beim Obst- und Gartenbauverein Froschhausen:

## Schnitt an alten Bäumen

Froschhausen – Der Obst- und Gartenbauverein zum alljährlichen Sommer-schnittlehrgang am Freitag, 13. August, um 18 Uhr recht herzlich ein. Veranstaltungsort ist die Obstanlage des Vereins am Sandborn. Leiter des Lehrgangs ist der Fachwart vom OGV-Landesverband Hessen, Günter Nehls aus Erlensee. Treffpunkt der Teilnehmer ist der Eingangsbereich am Vereinsheim des OGV. Herr Nehls zeigt den

Baumschnitt an verschiedenen Baumarten. Weiterhin gibt er Tipps zur richtigen Pflege der Gehölze und Sträucher. Besonders im Augenmerk ist der Schnitt an alten Bäumen. Während des Lehrgangs beantwortet er auch Fragen rund um den Garten. Eingeladen sind alle Mitglieder und Freunde des Vereins, sowie alle Besucher aus Nah und Fern. Im Vereinsheim können die Teilnehmer über das Erlebte diskutie-

ren. Nächster Termin ist am Sonntag 5. September 2010, der 5. Gärtnerfest, er findet im Vereinsheim statt. Im Jahr 2010 feiert der Obst- und Gartenbauverein Froschhausen sein 60-jähriges Jubiläum. Die Feierlichkeiten sind am 2. und 3. Oktober 2010 im Schwestergarten geplant. Nähere Infos unter Tel: 06182 / 69075 Erhard Bonifer oder per E-mail unter erhard.bonifer@web.de

Keine Pause beim Hainburger Gewerbeverein:

# Kerbsonntag und Martinsmarkt in Planung

Hainburg – Während die meisten Familien ihre Koffer gepackt haben und die letzten Ferienwochen im In- oder Ausland genießen, gibt es für den Vorstand des Gewerbevereins Hainburg keine Pause. Zwei weitere Veranstaltungen in 2010 müssen noch geplant werden. Zum Kerbsonntag am 10. Oktober in Hainburg-Hainstadt wird eine Tradition fortgesetzt. Die Geschäfte laden zum Familien-Sonntags-Shopping ein. Viele hübsche, neue Herbsttrends gibt es zu entdecken. Anmeldungen zur Teilnahme für die interessierten Gewerbetreibenden nimmt Frau Bärbel Blumör, Tel.: 06182/4463 bis zum 20.08. entgegen. Der schon traditionelle Bauernmarkt auf dem ehemaligen Postparkplatz an der Offenbacher Landstraße rundet das Ereignis ab. Ergänzt wird das Treiben durch Händlertische und Ausstellungen in den angrenzenden Höfen. Am 6. und 7. November 2010 lädt der Gewerbeverein Hainburg zu seinem 5. Martinsmarkt in die Kreuzburghalle ein. Etwa 100 Aussteller in der Halle und auf dem Außengelände bieten den zahlreichen Besuchern Beratung und Informationen zu aktuellen und interessanten Themen an. Im Foyer werden wieder Kaffee und Kuchen sowie Getränke und Speisen angeboten. Auf der Bühne ist ein 2-tägiges großes Unterhal-

tungsprogramm mit Show, Musik und Vorführungen in Planung. Interessante Sonderausstellungen finden im schönen Spiegelsaal statt. Diese beliebte Veranstaltung, mit mehreren tausend Besuchern bietet den teilnehmenden Unternehmern eine gute Möglichkeit, ihre Leistungsstärke und Vielfalt

zu beweisen. Die Anmeldungen werden demnächst verschickt. Weitere Informationen unter: www.gv-hainburg.de. Kontakt: Renate Kins, Schriftführerin, Tel. +49 6182 68848, E-Mail: RKins@GV-Hainburg.de Gewerbeverein Hainburg e. V. Schillerstr. 101 D-63512 Hainburg Tel.:

+49 (6182) 9904-83 · Fax: +49 (6182) 9904-88 Homepage: www.GV-Hainburg.de Renate Kins (stellv. Vorsitzende, Schriftführerin) o Andreas Grosser (Vorstandsmitglied) Tobias Kemmerer (Vorstandsmitglied, Marktmanager) Ernst Fischer (Schatzmeister) St. Nr. 3527722461 o VR 4352.

**Thomas Philipps & KOMPAKT**  
Sonderposten GmbH & Co. KG

**Viele Artikel auch im Onlineshop!**  
24 Stunden bequem shoppen:  
www.shop.thomas-philipps.de

---

**Knallhart reduziert!**

**Gartenpavillon 3x3m**  
mit Stahlrohrrahmen und wetterfester Dachbespannung  
PE-Bändchengewebe  
UV-beständig  
abwaschbar  
versch. Farben  
~~24,95~~  
**16,95**

**ALUMINIUM Klappsessel**  
5-fach verstellbar, mit Textilene-Bezug und Metallgestell, versch. Farben  
~~24,95~~  
**19,95**

**Bistro-Stuhl**  
Metallgestell silber, mit Textilene-Bezug, versch. Farben  
~~10,-~~  
**8,-**

**Deutsche Speisekartoffeln**  
HKL I, vorwiegend festkochend  
**10kg** (1kg = -,40)  
~~3,99~~  
**3,99**

**Lizenz-Rosen**  
versch. Sorten z.B. Isabel rot, Tiffany pink, Silvia gelb um., knospig, farbeigend, im 4Liter Topf  
~~3,98~~  
**3,98**

**Winterharter Freiland Hibiscus**  
versch. Farben, im 3Liter Topf H 50-60cm  
~~2,98~~  
**2,98**

**Deutsche Speisezwiebeln**  
**5kg** (1kg = -,60)  
~~2,99~~  
**2,99**

**Fahrradbox**  
aus witterungsbeständigem Kunststoff  
4 Haken z.B. zur Befestigung mit Gepäckspinnen  
Innenvolumen ca. 14 Liter  
1 Reflektoraufkleber  
einfache Montage  
ca. 43x30x24cm (ohne Deko)  
~~9,98~~  
**9,98**

**Auto-Sitzauflage**  
einfache Befestigung mit elastischen Gurten  
mit Massageeffekt  
~~2,98~~  
**2,98**

**ÄPFEL AUS DEUTSCHLAND Jonagored**  
**2kg**  
~~-,99~~  
**-,99**

**Camping Gaskocher**  
Flamme stufenlos regulierbar, im Kunststoffkoffer, Gasart: Butan  
~~14,98~~  
**10,-**

**Gaskartusche**  
für Camping Gaskocher usw.  
**227g Netto** (100g = -,88)  
~~1,99~~  
**1,99**

**hohes C Orangensaft**  
100% Fruchtgehalt  
**3 x 0,2 Liter** (1l = -,82)  
~~-,69~~  
**-,49**

**dreh + trink Cola für Kinder**  
koffeinfrei  
**0,2 Liter** (100ml = -,10)  
~~-,29~~  
**-,19**

**Solar Mäusel Maulwurfschreck**  
„verjagt“ Wühlmäuse, Spitzmäuse, Feldmäuse und Maulwürfe, wirkt durch Schwingungen und 30KHz-70KHz Töne, mit eingebauten Akku  
Schutz ohne Chemie!  
~~9,98~~  
**6,98**

**Red Bull Energy Drink**  
koffeinhaltig  
**250ml** (100ml = -,40)  
~~-,99~~  
**-,99**

**Sauer Sahnejoghurt**  
versch. Sorten  
**150g** (100g = -,19)  
~~-,29~~  
**-,29**

**Raffinade Zucker**  
fein  
**1kg**  
~~-,69~~  
**-,66**

**Silikat Katzenstreu**  
100% natürlich  
antibakteriell  
Allergiker geeignet  
**5Liter**  
~~4,98~~  
**3,33**

Gültig ab Do. 12.08.10  
Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

## Aktuelles Schaufenster

Die Hainburger Fachfirma „RohrStar“ ist weiter auf Expansionskurs und seit 1. August „Ihr Servicepartner“ auch in Frankfurt, Lahnstraße 37 – 41, Tel. 069 / 97 32 36 99, Fax 97 32 36 09, E-Mail: rhein-main@rohrstar.de. Das ist jetzt die zweite Niederlassung, nach einer Neueröffnung ist Fulda am 1. April dieses Jahres. Das erst am 1. März 1999 von Uwe Murmann gegründete Unternehmen mit Sitz in Hainburg, beschäftigt bereits eine Flotte versierter Fachleute und Einsatzfahrzeuge, die schnellsten Service im Verstopfungsbereich zum Festpreis garantieren. Damit hebt sich „RohrStar“ von zahlreichen „schwarzen Schafen“ ab, die sich gerade im Großraum Rhein-Main auf dem Markt tummeln. Die faire, gute Arbeit, keine Kosten für An- und Abfahrt, schneller, freundlicher und sauberer Service sorgen für prall gefüllte Auftragsbücher bei „RohrStar“. Zu den Leistungen zählen Rohrreinigung und Hochdruckspülung, Farbkamera-Analysen, Rohrsanierung und -ortung, Dichtheitsprüfung, Inliner-Sanierung für Hausanschlüsse, Rückstaupropfenbau, deren Wartung und Service, wenn gewünscht mit Wartungsverträgen. Wer mehr wissen möchte, kann auch ins Internet schauen: www.rohrstar.de.

Text / Foto: Rudi Rack-PR



**Bärbel Graul-Sattler**  
 Fachanwältin für Familienrecht + Mediatorin  
**Michael Weiß**  
 Rechtsanwalt

Arbeitsrecht Familienrecht  
 Mietrecht Erbrecht  
 Verkehrsrecht Strafrecht

Interessenschwerpunkte:  
 Vertragsrecht • privates Baurecht

Babenhäuser Straße 19 • 63500 Seligenstadt  
 Telefon (0 61 82) 89 81 00 • Telefax (0 61 82) 89 81 02



lps/Cb. Vertrauensvolles Gespräch in der Kanzlei Foto: Busche

ANWALTSKANZLEI  
**Ansgar S. Imgram**  
 Rechtsanwalt  
 Fachanwalt für Arbeitsrecht

Marktplatz 2 (rechts vom Rathaus)  
 63500 Seligenstadt  
 Tel. (0 61 82) 82 55 95  
 Fax (0 61 82) 82 55 91  
 www.Rechtsanwalt-Imgram.de

**Hopf • Preuschoff • Bauer • Krüger**  
 Rechtsanwälte Notare

FRANZ PREUSCHOFF Rechtsanwalt, Notar a.D.  
 CHRISTIAN KRÜGER Rechtsanwalt u. Notar  
 MANFRED BAUER Rechtsanwalt u. Notar  
 PETER OTT Rechtsanwalt auch  
 Fachanwalt für Arbeitsrecht

Bahnhofstraße 39/41  
 63500 Seligenstadt  
 Telefon 0 61 82 / 93 59-0  
 Telefax 0 61 82 / 2 21 28  
 E-mail: info@kanzlei-hopf.de

Grundstücks- und Immobilienrecht - Erbrecht - Handels- und Gesellschaftsrecht  
 Baurecht - Ehe- und Familienrecht - Verkehrsrecht - Strafrecht - Arbeitsrecht - Miet- und  
 Pachtrecht - Verwaltungsrecht - Vertragsrecht - Stiftungsrecht - Schlichtung

## Kündigung akzeptieren?

### Abwickeln und aufheben

lps/Cb. Lohnt sich der Verzicht auf die Erhebung einer Klage gegen Zahlung einer Abfindung? Unter einem Abwicklungsvertrag versteht man die nach Ausspruch einer Kündigung durch den Arbeitgeber getroffene Vereinbarung über die Hinnahme der Kündigung. Nach der Rechtsprechung durch das Bundesarbeitsgericht wirkt ein Arbeitnehmer mit seiner Zustimmung aktiv an der Beendigung seines Arbeitsverhältnisses mit. Die Arbeitsagenturen reagieren mit einer Sperrfrist bis 12 Wochen beim Bezug von Arbeitslosengeld. Aus der arbeitsgerichtlichen Praxis ergibt sich jedoch häufig, wie unrechtmäßig betrieblich begründete Kündigungen oft sind. Als sicherste Lösung gilt es, mit anwaltlicher Hilfe eine Kündigungsschutzklage zu erheben. Auch Aufhebungsverträge werden oft genug nicht in völligem Einvernehmen zwischen Arbeit-

geber und Arbeitnehmer geschlossen. Arbeitnehmer fühlen sich unter Druck gesetzt und fechten den Aufhebungsvertrag im Nachhinein an. Damit besteht möglicherweise das Arbeitsverhältnis trotz des unterschriebenen Vertrages weiter. Nach Auffassung des Bundesarbeitsgerichts können Aufhebungsverträge angefochten werden, wenn ein Arbeitgeber in rechtswidriger Weise mit der Kündigung für den Fall einer streitigen Beendigung des Arbeitsverhältnisses gedroht hat. Eine Drohung braucht nicht ausdrücklich ausgesprochen zu werden. Durch die Ankündigung einer außerordentlichen Kündigung und die Vorlage eines Aufhebungsvertrages befindet sich der Arbeitnehmer offenbar in einer andauernden Situation der Bedrohung, was ihn letztlich zur Unterschrift bewegt. Für eine Drohung reicht damit schlüssiges Verhalten aus. Wer sich unter Druck gesetzt fühlt, kann sich zum Beispiel bei einem Fachanwalt für Arbeitsrecht beraten lassen.

**THOLE & BREITMOSER**  
 RECHTSANWÄLTE

Giselastraße 4  
 63500 Seligenstadt  
 Fon 06182 8958 0  
 Fax 06182 8958 11  
 www.thole-breitmoser.de  
 www.agb-info.de

Ein Auszug aus unseren Schwerpunkten:  
 • Internetrecht • IT-Recht  
 • Markenrecht • Wettbewerbsrecht  
 • Werberecht • Urheberrecht  
 • Vertriebsrecht • Arbeitsrecht  
 • Verkehrsrecht • Handelsvertreterrecht  
 • Allgemeine Geschäftsbedingungen

**LEHNERT & AMERSCHLÄGER**  
 RECHTSANWÄLTE UND NOTARE

**KURT LEHNERT** Rechtsanwalt und Notar  
**WOLFGANG AMERSCHLÄGER** Rechtsanwalt und Notar  
**PATRICIA STÜWE** Rechtsanwältin Master of Laws (State University of New York)

WO ES RECHT GIBT, GIBT ES AUCH EINE LÖSUNG.

63500 Seligenstadt • Giselastraße 2 (Am alten Amtsgericht)  
 Telefon: (06182) 93 89 - 0 • Fax: (06182) 2 73 04  
 Email: Kanzlei@Lehnert-Amerschlaeger.de  
 Internet: www.Lehnert-Amerschlaeger.de

**S A B**

Alexandra Burkard  
 Steuerberaterin

Kapellenstraße 16  
 63500 Seligenstadt

Tel. 06182 / 7 96 19 52  
 Fax 06182 / 78 68 34

§ U'. 4() 7#& & % 8'0%34 H0% +. §

".., 0\*+&, (( 12'".3 A''). '( %RL64'') \* +7%  
 H%+), (1 GB' 4( 5 H%+), (1 GB' 4( 5  
 J, \*, +, (1 GB' -! " K" @%) "%+ J, \*, +, (1 GB' -! " J, & %' "%+.

C'/BM : <>N? NON<N<  
 J, PM : <>N? NON<=<  
 #-\*\*%Q 7, (3B#\* +&, (( 15%  
 1 1 1 1 7, (3B#\* +&, (( 15% 1 1 1 1 7, (3B#\* +&, (( 15% \* +7%45%

! "#%& %' ) \* +, - 0 \* +&, (( 12'".3 4 ( 5 6 4'') \* +7%  
 8'0%& %' ( ) . ) ) %9 : ; <9=>? 2, '( @ "\$ 1 A B% ( 1 A "#.3% @ "\$  
 C%&' (%), &), \$) (, \* + D% % @ " 4 (\$ ; & '. % % % % E, " 7 F B. 3%

## Anwälte als „Täter“?

lps/Cb. Insbesondere in Zivilgerichtsverfahren kann es unter Umständen zu Interessenkonflikten kommen. Als klassischer Fall gilt der Wunsch nach gerichtlicher Vertretung eines oder einer Scheidungswilligen durch einen Anwalt, wenn dieser vorher schon die Gegenseite vertreten hat. Das kann als Parteiverrat ausgelegt werden. Nach deutschem Recht zählt Parteiverrat zu den Straftaten. Dazu heißt es in § 356 des deutschen Strafgesetzbuchs (StGB): (1) Ein Anwalt oder ein anderer Rechtsbeistand, welcher bei den ihm in dieser Eigenschaft anvertrauten Angelegenheiten in derselben Rechtssache beide Parteien durch Rat oder Beistand pflichtwidrig dient, wird mit Freiheitsstrafe von drei Monaten bis zu fünf Jahren bestraft. (2) Handelt derselbe im Einverständnis mit der Gegen-

partei zum Nachteil seiner Partei, so tritt Freiheitsstrafe von einem Jahr bis zu fünf Jahren ein. „Täter“ wäre in diesem Fall nur ein Rechtsanwalt, Patentanwalt oder anderer Rechtsbeistand, der mit der Wahrnehmung fremder Rechtsgeschäfte betraut ist. Tathandlung im Sinne des StGB ist das Tätigwerden für zwei Parteien, jedoch wäre nicht jedes Tätigwerden im Falle eines Interessenkonfliktes auch ein Parteiverrat. Das absichtliche Tätigwerden zum Nachteil der eigenen Partei auf der Grundlage eines gemeinsamen Willens mit der Gegenpartei zur Schädigung des Mandanten wird mit Freiheitsstrafe bedroht. Hierbei geht es nicht nur um den Schutz der Mandanten, sondern auch insgesamt um das Vertrauen der Menschen in den Berufsstand des Anwalts, daher die Strafandrohung.

**SN SCHENKE & NEUMANN**  
 RECHTSANWÄLTE IN BÜROGEMEINSCHAFT

Eisenbahnstraße 14, 63110 Rodgau  
 Telefon 0 61 06/1 82 96  
 Telefax 0 61 06/6 21 90  
 www.anwaltskanzlei-snr.de

**ksp**

**KRIPPNER SCHROTH**  
**STEUERBERATUNGS GMBH**

...denn Steuerberatung ist Vertrauenssache

KOMPETENZ SYMPATHIE + PASSION

Marc Deckenbach  
 Rathausstraße 4  
 63322 Rödermark  
 Tel. 06074 / 9 99 00  
 Fax 06074 / 9 51 10

Heinz-Peter Scherb  
 Opelstraße 14  
 64546 Mörfelden  
 Tel. 06105 / 2 30 51  
 Fax 06105 / 3 34 85

www.ksp-steuerberatungs-gmbh.de  
 ksp@berater-gmbh.de

**Wir beraten und vertreten Sie gerne in Ihren Angelegenheiten**

**ANWALTSKANZLEI DR. SCHMIDT**

**Rechtsanwälte**

**Dr. Thomas E. Schmidt**  
 - Allg. Zivilrecht / Vertragsrecht  
 - Arbeitsrecht (Fachanwalt)  
 - Steuerrecht (Fachanwalt)

**Xaver Spenkoch**  
 - Handels- und Gesellschaftsrecht  
 - betriebliches und privates Insolvenzrecht

**Dorothea Becker**  
 - Familienrecht  
 - Mietrecht  
 - Verkehrsrecht

**Alexandra Kemmerer, LL.M. Eur.**  
 - Erbrecht  
 - Verwaltungsrecht

Aschaffenburg Str. 94b (An der Wasserburg)  
 63500 Seligenstadt am Main  
 Tel. 06182-826600 • Fax 8266093  
 info@kanzlei-schmidt.net

**DR. MEILINGER & PARTNER GbR >> Anwaltskanzlei | Fachanwälte | Notar**

Bahnhofstraße 35 • 63500 Seligenstadt • Tel 06182-27000 • Fax 06182-29600 • www.dr-meilinger.de

**Dr. Hubert Meilinger**  
 • Rechtsanwalt  
 • Notar  
 • Fachanwalt für Erbrecht

**Volker Deboy**  
 • Rechtsanwalt  
 • Fachanwalt für Arbeitsrecht  
 • Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht

**Christoph Schulz**  
 • Rechtsanwalt

**Tätigkeitsschwerpunkte:**  
 • Erbrecht  
 • Handels- & Gesellschaftsrecht  
 • Baurecht

**Tätigkeitsschwerpunkte:**  
 • Kaufrecht  
 • Gewährleistungsrecht  
 • Vertragsrecht

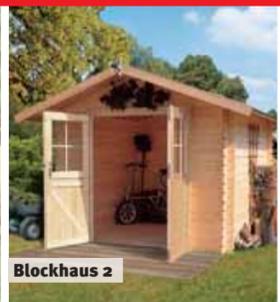
**Tätigkeitsschwerpunkte:**  
 • Strafrecht  
 • Verkehrsrecht  
 • Familienrecht

# Einfach bestellen und genießen!

Inkl. Lieferung & Aufbau



**Blockhaus 3**  
38 mm Blockbohle, inkl. Fußboden, 310 (B) x 310 (T) cm  
€/Stk. **2.799,-**



**Blockhaus 2**  
28 mm Blockbohle, inkl. Fußboden, 236 (B) x 236 (H) cm  
€/Stk. **1.699,-**



**Blockhaus 1**  
28 mm Blockbohle, inkl. Fußboden, 190 (B) x 190 (H) cm  
€/Stk. **1.299,-**

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr  
Sa 8.30 - 16.00 Uhr  
So\* 13.00 - 17.00 Uhr  
\*Sonntag Schautag, keine Beratung/Verkauf  
[www.holzlandbecker.de](http://www.holzlandbecker.de)

Albrecht-Dürer-Straße 25 (direkt an der B 448)  
63179 Obertshausen  
Telefon 06104/9504-0  
Fax 06104/9504-19

## Die größte Holz Auswahl in ganz Süddeutschland!

- Keiner bietet mehr:**
- Profi-Beratung vor Ort
  - Lieferservice kostenlos
  - Montageservice
  - Auswahl
  - Markenqualität



# Wir gratulieren

### Hainstadt

- 14.08.: Eugen Langer, Königsberger Straße 79, zum 81. Geburtstag.
- 15.08.: Friedrich Bodensohn, Reichenberger Ring 39, zum 81. Geburtstag.
- 15.08.: Peter Güntter, Lessingstraße 13 c, zum 75. Geburtstag.
- 16.08.: Elvira Schulz, Schubertstraße 20, zum 87. Geburtstag.
- 16.08.: Erich Jung, Danziger Straße 6, zum 86. Geburtstag.
- 16.08.: Richard Stahl, Hauptstraße 11, zum 85. Geburtstag.
- 16.08.: Johann Schmitt, Görlitzer Straße 69, zum 72. Geburtstag.
- 17.08.: Maria Seethaler, Dresdener Straße 12, zum 82. Geburtstag.
- 17.08.: Hertha Rupp, Elisabethenstraße 13, zum 78. Geburtstag.

### Klein-Krotzenburg

- 12.08.: Mina Aloschin, Hessenstraße 2, zum 72. Geburtstag.
- 12.08.: Richard Becker, Kettelerstraße 82, zum 70. Geburtstag.
- 13.08.: Theodor Gmehling, Triebweg 38, zum 95. Geburtstag.
- 13.08.: Irene Größer, Röntgenstraße 4, zum 86. Geburtstag.
- 13.08.: Rosa Heindel, Wilhelm-Leuschner-Straße 8, zum 82. Geburtstag.
- 13.08.: Elisabeth Wagner, Bettenweg 4, zum 70. Geburtstag.
- 13.08.: Herbert Raab, Ostring 199, zum 70. Geburtstag.
- 14.08.: Wendelin Fromm, Delpstraße 1, zum 76. Geburtstag.
- 14.08.: Gerlinde Hitzel, Schleusenstraße 21, zum 73. Geburtstag.
- 15.08.: Metin Akgün, Wilhelm-Leuschner-Straße 38, zum 72. Geburtstag.
- 16.08.: Elise Kopp, Kanalstraße 37, zum 90. Geburtstag.
- 17.08.: Helena Manger, Ostring 61, zum 75. Geburtstag.

Laredo-Country-Music-Festival gehört zu den größten Country-Dance-Veranstaltungen Deutschlands:

# Beim Linedance lernt man nie aus

**Hainburg (paw)** – Das Laredo-Country-Music-Festival gehört zu den größten Line-Dance-Veranstaltungen in Deutschland. Dass es dazu kam, ist Bernd Merget zu verdanken, der vor über zwei Jahrzehnten die Idee für dieses Spektakel hatte. Er selbst sei noch nie in der Stadt am Rio Grande an der Grenze zwischen Mexiko und dem US Staat Texas gewesen, deren Namen das mittlerweile zum Szenetreff avancierte Festival trägt, outete sich Cheforganisator Merget. Am Wochenende trafen sich wieder über 1500 Fans auf dem Waldsportplatz, weitab von den Wohnhäusern am Ortsrand. „Das Laredo in Hainstadt ist das Beste, was die Szene in Deutschland zu bieten hat“, ge-

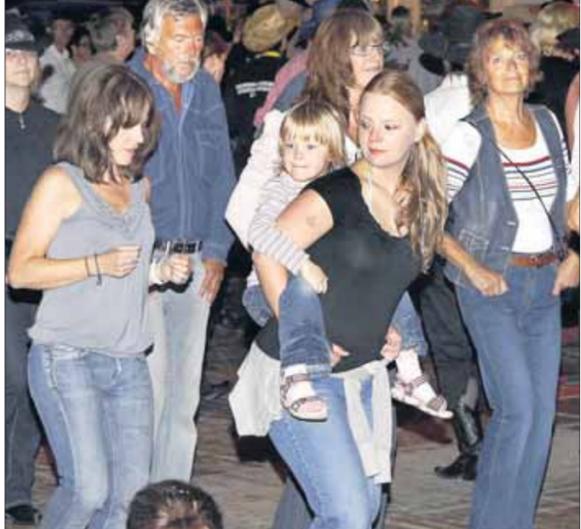
steht Fred Hölzner aus dem Thüringischen Riechheim. Der Mann muss es wissen. Er ist als mobiler Händler mit typischen Westernaccessoires auf 40 bis 50 Country-Events im Jahr in der Republik unterwegs. Es sei die perfekte Veranstaltung die er kenne, lobte er. Den weitesten Weg hatte wohl ein Ehepaar aus Berchtesgaden. Es kam extra zum traditionellen Linedance-Workshop. Trainerin Claudia Scheitler von den Rainbow Riders Obertshausen leitete den



Amerikanisches Lebensgefühl: Linedance. Fotos: Hampe

fast 200 Tanzschülerinnen und Schüler aller Jahrgänge auf die fast 300 Quadratmeter große Tanzfläche für zwei Stunden in ihre Obhut. Gelehrig machten die „Liner“ Drehungen, mit den Füßen Hacke-Spitze, Seitwärtsbewegungen und klatschten im Takt mit den Händen. Beste Gelegenheit den „Lehrstoff“ praktische umzusetzen gab es dazu reichlich. Die Bands „Country Blend“ und „The Country Jamboree“ waren am Freitag auf der Bühne zu hören. „Blue

Ridges Mountain“ und „Reunion – good Rockin’ Country“ spielten am Samstag und zum Finale am Sonntag, die „Black Iron Band“. Unübersehbar auf dem Gelände die gut fünf Meter hohen Zelte, der Ureinwohner der USA. Die Indianergruppe des „Long-Rider-Clubs“ aus Klein-Auheim zelebrierte im Outfit der Apachen-, Irokesen und Schwarzfuß-Indianer eine völlig andere Welt. In der Nachbarschaft zu dieser Idylle hatten etwa 200 Camper ihre Wohnmobile und Zeltbehausungen aufgestellt. Überall auf dem Gelände boten mehrere Händler an Verkaufsstände die typischen Devotionalien der Western- und Countryszene an. Während ihre Artikel in Euro ausgepreist waren, galt für die Getränke- und Speisen der Laredo-Dollar als Zahlungsmittel. Am Dresden der „Laredo Bank“ konnte die Währungseinheit zum Kurs 50 Euro-Cent zu einem L-Dollar getauscht werden. Das Country Spektakel wurde heuer zum 24. Mal veranstaltet. Im kommenden Jahr wird das silberne Jubiläum vom 5. bis 7. August 2011 gefeiert.



Laredo macht's möglich: Getanzt wird auch mit Kind

## Ihre Fachbetriebe im Ostkreis von A-Z

### Asiatische Küche

**ASIAMIEKONG**  
Feiern Einmalig in Party Service  
Seligenstadt und Umgebung  
VIETNAM - CHINA - THAILAND  
frisch - schnell - preiswert  
Seligenstädter Straße 72  
Seligenstadt-Froschhausen  
Tel. 06182 / 78 38 62  
Di. - So. u. Feiertage 11.30 - 15.00  
u. 17.30 - 23.00 Uhr • Montag Ruhetag

### Fliesen

**MICHAEL MAINHARDT** vom Fachmann verlegt!  
FLIESEN Verkauf u. Verlegung & Bauservice  
Fliesenausstellung  
Industriestraße 2c 63533 Mainhausen  
Telefon 06182 / 84 11 84  
Mobil: 0162 / 4 30 92 21

### Fußpflege

**Fußpflege Ott**  
med. Fußpflege  
Fuß-French  
Fuß-Entspannungsmassage  
Dagmar Ott • Ellensestraße 17  
Seligenstadt • Tel. 06182/89 78 16

## Aktuelles Schaufenster

**CREATON**  
NATÜRLICH TONANGEBEND  
HERST. IN DEUTSCHLAND

### Gartenbau

info@lustaufgarten.de  
Geprüfter Fachbetrieb  
PLANUNG BERATUNG PFLEGE  
TEICHBAU FÄLLUNG  
SANIERUNG NEUANLAGEN BAUTENSCHUTZ PFLASTER · ZAUN  
DIEKMANN Meisterbetrieb  
0 61 82-2 94 86  
Fax 89 52 47  
01 72-9 31 65 52

### Gaststätte

**GASTSTÄTTE GÄRTNERRUH**  
Donnerstag Schnitztag  
Schnitzel „Parmiggiani“  
mit Hackfleischsoße und Käse überbacken  
p.P. € 6,-  
Auf Ihren Besuch freuen sich Irma, Gerhard und Team  
Am Eichwald, Tel. 06182 - 36 96, Montag Ruhetag

### Kaminofen

Soll's was für den  
**BRUNNEN** sein, so schau doch mal bei Winkler rein!  
Ihr Fachmann  
RAMMSPITZEN, ROHRE, VENTILE, ELEKTRO- UND HANDPUMPEN und mehr für jeden Zweck.  
SANTÄR - ÖFEN - HERDE - PUMPEN - GAS  
Kapellenstraße 14-15 • 63500 Seligenstadt  
Telefon 06182 / 2 25 24

### Kosmetik

**JK cosmetic**  
Jacqueline Buchtal  
Amselweg 6 b  
63500 Seligenstadt  
Tel. 061 82 / 99 33 956  
Kosmetik - Fußpflege  
Nageldesign  
Termin nach Vereinbarung  
Gerne auch Feierabendtermine

An dieser Stelle könnte Ihre Anzeige werbewirksam stehen!

### PC-Technik

[www.DerPcTechniker.com](http://www.DerPcTechniker.com)  
0172 - 57 93 593  
**Der Computer Notdienst**  
6 Tage die Woche, Mo-Sa, 8-20 Uhr für Sie erreichbar!  
Für Privat- und Geschäftskunden Vorortservice, Hol- und Bring-Service  
[www.DerPcTechniker.com](http://www.DerPcTechniker.com)  
mailto: Michael.Schleiss@DerPcTechniker.com

### Verlag

**ZEITUNGSGRUPPE OFFENBACH-POST**  
...überall dabei  
• Aboservice  
• Familienanzeigen  
• Private Kleinanzeigen  
• gewerbliche Anzeigen  
Aschaffburger Str. 8 • 63500 Seligenstadt  
Tel. 06182/929831 Fax 06182/929841

Den erfolgreichen Sprung in die Selbständigkeit wagte Dachdeckermeister Kar-Heinz Stieb im März dieses Jahres und freut sich über volle Auftragsbücher. „Qualität zu fairen Preisen“ lautet seine Firmen-Philosophie und so bietet der Hainburger Fachmann seine Spezialisierung für Flach- und Steildächer an, kostenlose Dachinspektion, Neu- und Umdeckungen, alte Handwerks-tradition in Naturschiefer, Montage und Reinigen von Dachrinnen und Stehfalztechniken, Einbau von Dachflächenfenstern, Photovoltaikanlagen, Roto Sunroof, Fassadenverkleidung mit Dämmung, Verkleidung und Dämmung von Kaminen und einen zuverlässigen Reparatur-Schnelldienst. Ihm zur Seite steht in Büro und Auftragsannahme die seit vielen Jahren im Dachdecker-geschäft tätige Ljilja Arlovic. Die Firma Stieb Bedachungen hat ihr Domizil im Klein-Krotzenburger Industriegebiet, Edinsonstraße 1, ☎ 06182 / 6407290, Mobil: 0163 - 2897041, Fax 6407293, Mail: kstieb@t-online.de.  
Text/Foto: Rudi Rack-P

Heft 12 des Heimat- und Geschichtsvereins Hainburg ist erschienen:

# Vereinsheim am Hainstädter Bahnhof ist 121 Jahre alt

**Hainstadt** – In Hainstadt wird zurzeit die Eisenbahnstraße grundlegend saniert. Vor wenigen Jahren wurde von einem privaten Investor der Bahnhof vorbildlich renoviert. Hier steht auch noch ein weiteres interessantes Gebäude, das heute als Unterkunft von der Mövia, der NABU und anderen Vereinen genutzt wird. Vielen Hainstädter Bürgern wird dieses Gebäude noch als Grundschule in hoffentlich bester Erinnerung sein. Einigen wird auch noch bekannt sein, dass davor dieses Haus als Zigarrenfabrik der Firma Röhrig genutzt wurde.



Doch hier soll von der Erbauung dieses heutigen Vereinsheimes berichtet werden. Es war eine Zeit als die meisten Hainstädter Familien noch von den Erträgen aus der Landwirtschaft lebten. Es gab einige kleine Ziegeleibetriebe, die zum Teil nur in der Sommerzeit betrieben wurden und dabei zusätzliche Verdienstmöglichkeiten gaben. Lediglich das 1873 gegründete Klinkerwerk der Firma Holzmann (ein bis vor wenigen Jahren weltweit bedeutender Baukonzern) bot für einige Männer das ganze

Jahr über Arbeit und Lohn. Die Firma Holzmann hatte zwar 2,5 Hektar Gelände zum Lehmbau von der Gemeinde gepachtet, jedoch ging der Ausbau des Hainstädter Klinkerwerkes nur sehr zögernd voran. Deshalb verhandelte der Gemeinderat mit mehreren Investoren, die ein weiteres Klinkerwerk in Hainstadt erbauen sollten. 1886 kam es sogar zu einem Vertragsabschluss der jedoch von der Kreisbehörde nicht genehmigt wurde. Zur Abwehrung der Konkurrenz bot im Zuge weiterer Verhandlungen die Firma Holzmann an, weitere Lehmbauflächen zu einem deutlich höheren Betrag zu pachten. In

diesem Paket bot die Firma Holzmann weiterhin an, 20.000 Mark bar an die Gemeindekasse zu zahlen oder alternativ eine Zigarrenfabrik auf einem Gemeindegrundstück zu bauen. Zum Glück entschied sich der damalige Gemeinderat für den Bau einer Zigarrenfabrik. Ein Grundstück wurde auch schnell mitten im Feld gegenüber dem neuen Bahnhof gefunden, sodass die Bauarbeiten beginnen konnten. Im August 1889 erfolgte die Einweihung der ersten Zigarrenfabrik in Hainstadt. Die Gemeinde hat das Gebäude an die Firma Gebrüder Grau, Inhaber Fr. Heck aus Froschhausen verpachtet, die hier ein

Zweigwerk etablierten. Hier konnten viele Bürger Arbeit finden. Da keine schwere körperliche Arbeit nötig war, fanden erstmals auch Frauen außerhalb der Hauswirtschaft eine Arbeitsstelle in Hainstadt. Bei der Einweihungsfeier waren über 100 Gäste bei Musik und vielen Reden anwesend. Die Rede des Kreisdirektors endete wie folgt: „Möge sich nun die stattliche Fabrik als neuer Segen unserer Arbeiterbevölkerung und unserer Gemeinde erweisen.“ Diese vor 121 Jahren gesprochenen Worte haben auch heute noch dank der damaligen soliden Bauweise noch Gültigkeit.

Weitere Details hierzu und zu weiteren „Ziegeleigeschichten“ Hainstads können im Heft 12 der vom Heimat- und Geschichtsverein Hainburg herausgegebenen Reihe „Geschichte und Geschichten aus Hainburg“ nachgelesen werden. Erhältlich ist das Heft zum Preis von 3,00 Euro bei der Bucherstube Klingler, Schulstraße 6, Ingrid Wahlig, Sudetenstraße 33, Tel. 60386 und Franz Horner, Breslauer Straße 19, ☎ 4214.



Die berühmte „Gartensuppe“ servierte der Hainstädter Kleingartenbauverein zahlreichen Gästen am vergangenen Wochenende zu seinem „Tag der offenen Tür“. Eröffnet wurde das Sommerfest am Freitag mit dem Bieranstich. Am Samstag gab es eine Gartenbesichtigung der Anlage A, in der Offenbacher Landstraße, gegenüber vom Rewe-Markt. Am Sonntag wurde das gelugene Fest in der Sommerfrische mit einem zünftigen Frühschoppen eröffnet. Foto: Hamppe

Täter kletterten über Gerüst und durchs Fenster:

## In Wohnung eingebrochen

**Klein-Krotzenburg** – Opfer eines Einbruchs in den letzten Tagen wurden Wohnungsmieter eines Hauses in der Goethestraße. Am Mittwoch bemerkte der Haussitter, der die Wohnung betreut, dass Küchen- und Balkonfenster offenstanden und die Räume der Wohnung im ersten Obergeschoss

durchwühlt waren. Offenbar gelangten die Täter über ein Baugerüst in das Obergeschoss und drückten, nachdem sie die Rollläden nach oben geschoben hatten, die Fenster auf. Ob die Täter Beute machten, ist nicht bekannt. Wann der Einbruch geschehen ist, kann nicht genau gesagt werden. Eine Nachbarin nahm am Sonntagmorgen verdächtige Geräusche aus der Wohnung wahr. Zeugen, die eventuell verdächtige Beobachtungen zu dem Einbruch gemacht haben, werden gebeten, sich unter der Rufnummer 069/8098-1234 mit der Polizei in Verbindung zu setzen.



# Schulanfang 2010

## Ein Schulranzen für jedes Alter

**Neues Tragesystem für Schulanfänger**

gewährleisten sie einen individuellen und perfekten Sitz an jedem Kinderrücken. Zusätzlich schützen besonders ergonomisch geformte Rückenpolster die Wirbelsäule des Kindes. Rückenschonender Tragekom-

fort ist wichtig, genauso wichtig ist aber auch das Gewicht des Ranzeninhalts. Ein gepackter Ranzen sollte nicht mehr als 10 Prozent des Körpergewichts des Kindes auf die Waage bringen.

fort ist wichtig, genauso wichtig ist aber auch das Gewicht des Ranzeninhalts. Ein gepackter Ranzen sollte nicht mehr als 10 Prozent des Körpergewichts des Kindes auf die Waage bringen. lps/Bo. Obwohl der Schulanfang vielleicht noch nicht unmittelbar bevorsteht, ist das Thema Schulranzenkauf für viele Eltern, deren Kinder in diesem Jahr eingeschult werden, schon jetzt relevant. Bei dieser wichtigen Entscheidung sollte einiges beachtet werden. Denn häufig leiden schon Grundschüler unter Rückenschmerzen. Die Ursache ist oft auch eine Fehlbelastung des Kinderrückens durch den Schulranzen. Wichtig ist die Passform des Ranzens. Richtig eingestellt schließt der Ranzen oben mit der Schulterlinie ab und liegt dicht am Rücken an. Keinesfalls darf er sich mit der Unterkante auf dem Kreuzbein abstützen. Wichtig ist also, dass das Kind zur Trageprobe beim Kauf dabei ist. Wie steht es aber um die Trageeigenschaften, wenn das Kind größer wird? Der Ranzen soll schließlich während der ersten Grundschuljahre passen. Daher sind Tragesysteme wichtig, die nicht nur eine Regulierung der Schultergurte in der Weite, sondern auch in der Höhe ermöglichen. Wenn Tragegurte in mehreren Stufen verstellt werden können,



lps/Bo. Der Schulranzen sollte über einige Jahre mitwachsen können. Foto: Herlitz

## Freude an Hausaufgaben

**Positive Lernatmosphäre kann Stress reduzieren!**

lps/Bo. Max sitzt seit 20 Minuten vor seinem Schreibheft, spielt verträumt mit seinem Radiergummi und Bleistift. Von seinen Hausaufgaben hat der Erstklässler aber erst ein paar Buchstaben zu Papier gebracht. Als ihm der Bleistift aus der Hand fällt, fragt er: „Mama, kann ich jetzt nicht endlich spielen?“, während die Mutter vom schleppenden Arbeitsfortschritt schon sichtlich genervt ist. Wenn Schulkinder ihre Hausaufgaben erledigen sollen, kommt es häufig zu Ärger, Stress und manchmal sogar zu Tränen. Eine positive Lernatmosphäre kann jedoch den täglichen Hausaufgaben-Stress reduzieren. Voraussetzung für ein zufriedenstellendes Lernen ist ein ruhiger Arbeitsplatz, der durchaus auch in Hörweite zum Familiengeschehen sein kann. Viele jüngere Kinder können nicht gut allein in ihrem Zimmer arbeiten, während ältere Schüler das häufig vorziehen. Welche Zeit für die Hausaufgaben besonders geeignet ist, kann individuell unterschiedlich sein. Am besten ist es, gemeinsam mit den Kindern einen realistischen Zeitpunkt festzulegen. Nachmittags sind Schulkinder meistens besonders leistungsfähig, nach 18 Uhr fühlen sich dagegen viele „erledigt“. Manche Mädchen und Jungen wollen auch gleich nach der Schule alle Aufgaben machen. Wenn es Kindern schwer fällt, zügig mit den Hausaufgaben anzufangen, können sachliche, in ruhigem Tonfall gestellte Fragen helfen. So fällt der Start leichter.

 **Bei uns sind Kinder -lich Willkommen...**

**WAITZ LANDHAUS HOTEL**

...deshalb dürfen alle Schulanfänger am Einschulungstag (mittags oder abends), dem **17. August 2010** bei uns **kostenlos** essen!!

...und für Eure Eltern haben wir traditionell ein leckeres Vier-Gang-Menü für **€ 25,00** vorbereitet.

Wir freuen uns auf Euch und Eure Familie!

**Euer WAITZ-TEAM**  
Reservierungen erbeten unter **06108/6060**

**INSTITUT FÜR LEGASTHENIKER** [www.legastheniker.com](http://www.legastheniker.com)  
060 23 / 46 80

Ausführlicher Legasthenetest - Diagonose - Einzeltherapie  
Wir beraten seit 25 Jahren kompetent, individuell und kostenlos.

**Legasthenie** oder nur **L/RS**  
- kennen Sie den Unterschied?

 Alzenau - Hanau

**Zum Schulanfang: kostenloses Fotoshooting**

**Sie bezahlen nur die Bilder, die Sie als Abzug möchten. Sichern Sie sich Ihren Termin noch heute!**

**FOTO - STUDIO - DIGITAL EHRMANN**

[www.fotoehrmann.de](http://www.fotoehrmann.de) • Tel. 0 61 82-27 007  
Bahnhofstraße 4 • 63500 Seligenstadt

Willkommen in  
**HAINBURG**



# Hainburger Fotoquiz 2010

*Ausfüllen  
und  
gewinnen!*

## Hainburger Fotoquiz 2010

**Liebe Leserinnen und Leser!**

Auf der nachfolgende Seite haben wir für Sie erstmalig das Hainburger Fotoquiz vorbereitet. Wir hoffen das es Sie und Ihre Lieben bei der Lösungsfindung unterhält. Vielleicht können wir ja auch für die eine oder andere Diskussion sorgen. Ihre Aufgabe besteht darin, die von uns abgelichteten Fachgeschäfte, Betriebe oder Einrichtungen den richtigen Firmenbezeichnungen zuzuordnen. Ordnen Sie bitte den jeweiligen Kennbuchstaben der Ziffer des Bildes zu und tragen ihn dann in den vorbereiteten unten stehenden Lösungs-Coupon ein.

Also noch einmal die Frage. Gehört Geschäft 1 auch zum Lösungsbuchstaben A oder gar zu E oder B?

Unser Fotograf hat es Ihnen gar nicht so schwer gemacht, diese Aufgabe zu lösen. Bei einigen Bildern dürfte allerdings die anfangs erwähnte Diskussion nach der richtigen Zuordnung entbrennen! Und damit auch der nötige Anreiz dabei ist, verlieren wir Gutscheine im Wert von insgesamt über

**500,- EUR!**

Lassen Sie sich überraschen. Den Einsendeschluss haben wir auf Freitag, den 20. 8. 2010 um 12.00 Uhr festgelegt. In der Ausgabe am 26. August erfahren Sie dann, ob Sie gewonnen haben. Also mitmachen und viel Spaß beim Hainburger Fotoquiz 2010.

Ihren Coupon schicken Sie bitte an die Geschäftsstelle der Offenbach-Post, Aschaffener Str. 8, 63500 Seligenstadt. Sie können den Coupon natürlich auch in unserer Geschäftsstelle abgeben (der Rechtsweg ist ausgeschlossen).

## Teilnahmecoupon

### Fotoquiz Hainburg

--	--	--	--	--	--

1      2      3      4      5      6

--	--	--	--	--

7      8      9      10      11

Name

Vorname

Straße

Wohnort

Tel.-Nr.

# Welches Bild gehört zu welchem Geschäft oder Betrieb?

## Hainburger Fotoquiz 2010



**E** G & T Wayup Lollipop  
Discotheken  
Siemensstraße 30  
06182 / 66015

**R** Philipp A. N. Köhler Küsse  
Aussenliegend 45  
06182 / 4116

**T** Korb Geschenkartikel -  
Schlüsseldienst  
Offenbacher Landstraße 48  
06182 / 5932

**E** Juwelier Kins  
Offenbacher Landstraße 15  
06182 / 68848

**M** Antik- u. Modern-  
polsterei Behm  
Friedrich-Ebert-Straße 14  
06182 / 993617

**E** Autohaus Giese-Zirnsak  
GmbH  
Hauptstraße 33  
06182 / 5101

**S** Logopädische Gemein-  
schaftspraxis Jantzen &  
Schomber  
Porschestraße 1  
06182 / 9475790

**R** RohrStar Rhein-Main GmbH  
& Co. KG  
Siemensstraße 13  
06182 / 787787

**D** W&P Automobile GmbH  
Hauptstraße 12  
06182 / 8435015

**A** Stieb Bedachungen Dach-  
deckermeisterbetrieb  
Edisonstraße 1  
06182 / 6407290

**B** Pro Vino Pasti - Treffpunkt  
für Genießer  
Offenbacher Landstraße 6  
06182 / 7878470



# Lutz Kersten

\* 24. 3. 1954 † 6. 8. 2010

In stiller Trauer:  
Inge Kersten geb. Kallausch  
Peter Kallausch mit Martina Becker und Tochter  
Günther und Judith Kallausch

63512 Hainburg, Kirchstraße 55

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Dienstag, dem 17. August 2010, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Klein-Krotzenburg. Ein Kondolenzbuch liegt aus.

*Du warst so gut,  
du starbst zu früh,  
wer dich gekannt  
vergisst dich nie.*

# Günter Grimmer

\* 25. Januar 1933 † 31. Juli 2010

wurde am 10. August 2010 zur ewigen Ruhe gebettet.

Wir haben seinem letzten Wunsch entsprochen und ihn im engsten Kreis zu Grabe getragen.

**Bruder**  
Bernd Grimmer  
mit Ehefrau Gisela  
und Sohn Markus  
mit Ehefrau Kerstin

**Tochter**  
Karin Glock  
mit Ehemann Manfred  
und Tochter Sabine

Am Jagshaus 39 A  
42113 Wuppertal

Karlsbader Straße 13  
63500 Seligenstadt

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied von meiner  
geliebten Frau, unserer guten  
Mutter und Schwiegermutter,  
lieben Oma, Schwester, Schwägerin,  
Patin und Tante

# Edith Schwenkert

geb. Peterek  
\* 14. 8. 1928 † 6. 8. 2010

In tiefer Trauer:  
Kurt Schwenkert  
Karina und Leszek Bednarz  
mit Alina  
Hans-Georg Schwenkert  
Susanne und Dieter Viet  
mit Kerstin und Sandra  
Albert und Irene Peterek  
sowie alle Angehörigen



63500 Seligenstadt

Die Beerdigung ist am Freitag, dem 13. August 2010, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt. Das Requiem findet am Donnerstag, dem 12. August 2010, um 19.00 Uhr in der Basilika statt.



*Wir sind traurig, dass du nicht mehr bei uns bist,  
aber dankbar, dass du so lange bei uns warst.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

# Katharina Winter

geb. Großmeyer  
\* 5. 1. 1914 † 8. 8. 2010

Heinrich und Irmtraud Winter geb. Kaufhold  
Hubert und Christa Winter geb. Burkard  
Christel Winter geb. Gruber  
Enkel und Urenkel  
sowie alle Angehörigen

63500 Seligenstadt, Jakobstraße 28

Die Beerdigung ist am Donnerstag, dem 12. August 2010, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt.

Das Requiem feiern wir am selben Tag um 19.00 Uhr in der Einhard-Basilika.

*Was du im Leben hast gegeben,  
dafür ist jeder Dank zu klein,  
du hast umorgt all deine Lieben,  
von früh bis spät, tagaus, tagein.*

*Ganz still und leise, ohne ein Wort,  
gingst du von deinen Lieben fort.  
Du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still, doch unvergessen.*

Nach schwerer Krankheit verstarb am  
9. August 2010

# Hannelore Erb

geb. Radomski

im Alter von 61 Jahren.

Aus unserem Leben bist du gegangen,  
in unserem Herzen bleibst du.

Richard und Nicole Erb  
sowie alle Angehörigen

63500 Seligenstadt

Die Beerdigung ist am Montag, dem 16. August 2010, um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt. Das Requiem findet am Donnerstag, dem 12. August 2010, um 19.00 Uhr in der Basilika statt. Von persönlichen Beileidsbekundungen während der Beerdigung bitten wir Abstand zu nehmen.

# Herzlichen Dank

Es ist schwer,  
einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Es ist wohlthuend,  
so viel Anteilnahme zu finden.  
Dafür danken wir von ganzem Herzen.

Besonderen Dank an Frau Becker  
und dem Pflegedienst Gelbke.

Im Namen aller Angehörigen:  
Helmut Simon

Zellhausen, im August 2010

# Gertrud Simon

geb. Disser  
\* 13. 7. 1932  
† 28. 7. 2010

*Gedanken - Augenblicke,  
sie werden uns immer an dich erinnern  
und uns glücklich und traurig machen  
und dich nie vergessen lassen.*

# Danksagung

In den Stunden des Abschieds von unserem lieben Verstorbenen

# Joseph (Sepp) Klein

\* 23. 1. 1919 † 25. 7. 2010

haben wir viel Mitgefühl und Anteilnahme erfahren.

Herzlichen Dank sagen wir für alle Zeichen der Zuneigung, der Freundschaft und Achtung, die ihm in so reichem Maße entgegengebracht wurden und allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen:  
Otilie Klein

Hainburg, im August 2010

Nachdem eine kurze, aber schwere Krankheit mir  
meinen lieben Mann, unseren guten Sohn und Bruder

# Matthias Haprich

13. 3. 1979 - 30. 6. 2010

genommen hat, wurden wir durch sehr viel  
Trost und Zuspruch getragen.

Es ist so schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,  
aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe,  
Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Dafür möchten wir uns bei allen von Herzen bedanken.

Im Namen der Familie:  
Esther Haprich

# Danksagung

„Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern;  
tot ist nur, wer vergessen wird.“

# Friedel Bauer

\* 14. 12. 1929 † 26. 7. 2010

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten. Es ist schön zu wissen, wie viele unseren lieben Verstorbenen kannten und ihm ihre Wertschätzung auf seinem letzten Weg entgegenbrachten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Dieter Ludwig für die tröstenden Worte, den Vertretern der Seligenstädter Landwirte sowie dem ihn bis zuletzt behandelnden Praxisteam Dres. G. Ropp und M. Sticksel, Seligenstadt-Froschhausen.

Emma Bauer  
Helga Millitzer geb. Bauer mit Familie  
Doris Ott geb. Bauer mit Familie  
und Angehörige

Seligenstadt, im Juli 2010

# ABSCHIED NEHMEN – ein schwerer Weg.

Fragen und Ängste  
belasten Sie in Ihrer Trauer.

Wenden Sie sich vertrauensvoll  
mit Ihren **VORSTELLUNGEN** und  
**WÜNSCHEN** an uns!

*Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg.*

PIETÄT **VOLKER WINKLER**  
Telefon: 06182 – 35 53  
Kortenbacher Weg 9 • 63500 Seligenstadt



Trost spüren – Ruhe geben  
ERD • FEUER • SEE  
BESTATTUNGEN

**Markisenbau Euler**  
Inh. S. Stichel  
Besuchen Sie unsere Ausstellung  
**MEISTERBETRIEB**  
Gelenkarm-Markisen • Korb-Markisen  
Neu-Bespannungen • Balkon-Bespannungen  
Insektenschutz  
**ROLLADEN-REPARATUREN**  
Antriebe von **somfy**  
Rollläden  
Öffnungszeiten nach  
telefonischer Vereinbarung  
63322 Rödermark  
Urberacher Straße 9  
☎ 06074 / 6 93 56 14

**KARIN MAHR**  
Garten- u. Landschaftsbau  
und Aussenanlagen  
Zäune u. Baumfällung  
Hecken- u. Sträucherschnitt  
Mauertrockenlegung  
Rodgau - Marie-Curie-Straße 20  
Telefon 0 61 06 / 2 67 83 54 - Fax - 2 67 85 74

Garten und Landschaftsbau  
mit Pflasterarbeiten, komplette  
Außenanlagen, Hofsanierung  
Fa. Schüler, Rodgau, 06106/9383  
www.gartengestaltung-schueler.de

**Haushaltsauflösung Rhein-Main**  
Wir entrümpeln und entsorgen!  
Verwertbares wird angerechnet.  
☎ 06103 / 92 83 77

**Pflasterarbeiten Zaunbau Roll-**  
**sen Teichbau Mauertrocken-**  
**legung** Erdarbeiten zum günstigen  
Festpreis Fa. Ellinger Gala-Bau  
0173-8416538

**KAMINO RUND®**  
Schornsteinauskleidung mit Schamottrohren • Edelstahlrohren • mit  
Wärmedämmung • Leichtbeton mit Glasur • gegen feuchte, versottende  
Schornsteine vorsorglich anzuraten bei Niedertemperaturheizungen  
Erneuern von Schornsteinköpfen mit Klankern • klare Preise im voraus  
**KAMINO RUND GmbH** • Schornsteintechnik **06181 / 6 20 15**  
63456 Hanau 7 (Steinheim) • Maybachstr. 17

**leser.shop**  
**LED-Grablicht**  
Brenndauer 100 - 200 Tage  
**LED-Grablicht**  
• mit realistischem  
Flackerlicht  
• inkl. Longlife-  
Markenbatterien  
• Höhe 12 cm  
**€ 7,95**  
OFFENBACH SELIGENSTADT MEDIENGRUPPE  
Waldstraße 226 Aschaffener Straße 8 OFFENBACH-POST  
Telefon 069.85.0080 Telefon 06182.929831 Telefon 069.85.0080  
Mo. - Do. 7-17.30 Uhr Mo. - Fr. 9 - 12.30 www.op-online.de  
Fr. 7-17 Uhr und 13.30 - 17 Uhr  
**LANGEN HANAU DIEBURG**  
Lutherplatz 1 - 3 Steinheimer Vorstadt 25 Schlossergasse 4  
Telefon 06103.21011 Telefon 06181.96410-0 Telefon 06071.827940  
Mo. - Fr. 9 - 14 Uhr Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr Mo. - Do. 8 - 17 Uhr  
Fr. 8 - 13 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr

**Trauer.de**  
**Online Kondolenzbücher.**  
Worte des Trostes in schweren Stunden.  
In den Online-Kondolenzbüchern auf [www.rheinmain.trauer.de](http://www.rheinmain.trauer.de)  
Ein Internet-Service Ihrer Heimatzeitung

**Fußprobleme?**  
**REDUZIERT!**  
**Hochwertige Sommerschuhe**  
**stark reduziert.**  
**Schuhhaus Annelie Koch**  
Sprendlinger Landstraße 67 • 63069 Offenbach  
Telefon 0 69 / 83 55 36 [www.schuhhaus-anneliekoch.de](http://www.schuhhaus-anneliekoch.de)

# Hainburger Notizen

Am diesem Wochenende veranstaltet die **Feuerwehr Hainstadt** wieder ihr traditionelles Sommerfest. Am Samstag, den 14. August beginnt der Festbetrieb um 17:30, ab 20 Uhr spielen die Kiwi's bei freiem Eintritt für die Besucherinnen und Besucher und um 21 Uhr öffnet die Cocktail-Bar ihre Pforten. Am Sonntag beginnt der Frührschoppen um 10:30 bei jedem Wetter. Ab 11:30 warten der „Jugend Fun Park“, das Kinderlöschfahrzeug und Rundfahrten im Feuerwehrauto auf Kinder und Jugendliche während sich alle anderen bei Kaffee und Kuchen stärken können. An beiden Tagen bruzzeln in der Feuerwehrküche wieder Würst-

chen, Steaks und Spießbraten. Mit einem Erinnerungsfoto vor dem Kinderlöschfahrzeug wird der Feuerwehrbesuch für die ganze Familie zu einem schönen Erlebnis.  
**Der Volkschor 1881 Klein-Krotzenburg** lädt ein zum Klau-Krotzbojer Dorfplatzfest am 21. und 22. August rund ums Vereinsheim in der Krotzenburger Straße. Das Fest beginnt am Samstag, den 21. August ab 18 Uhr mit dem Bieranstich. Um 19:00 folgt der Auftritt der Tanzgruppe „Young Diamonds“. Am Sonntag, 22. August, findet ab 11 Uhr ein musikalischer Frühschoppen mit befreundeten Chören statt. Für die Unterhaltung der Kinder steht am Sonntag von 12

bis 17 Uhr ein Spielmobil bereit.  
 Am Freitag, 13. August, findet wieder die **Fatima-Wallfahrt** statt. Die Rosenkranzprozessionen beginnen um 19 Uhr am Marienbildstock am Kapellenweg in Klein-Krotzenburg und gleichzeitig am Trinkborn in Froschhausen. Die heilige Messe ist für 19:45 Uhr an der Kapelle vorgesehen.  
 Am Sonntag, 15. August, findet um 9 Uhr die Prozession ab Marienbildstock, Kapellenweg in Klein-Krotzenburg statt. Die heilige Messe mit der Kräuterweihe beginnt um 10 Uhr an der Gnadenstätte.  
 Der **Jahrgang 1960 Hainstadt** lädt am 21. August alle Mitglieder mit

Partner zur 50. Jahrfeier recht herzlich ab 17 Uhr in die Gaststätte „Zur Schmiede“ in Hainstadt ein. Anmeldungen nimmt noch gerne entgegen: Kleimens Schmitt, Greifen Apotheke.  
 Zum musikalischen Weinabend am 13. August ab 18 Uhr lädt der Gesangsverein **Liederfreund Hainstadt** auf dem Gelände am Bahnhof ein. Die Liederfreunde haben allerlei Schmankerl und Käsespezialitäten auf ihrer Speisekarte sowie edle Frankenweine im Ausschank.  
 Der **Jahrgang 1940 Klein-Krotzenburg** erinnert an den Ausflug am 14. September. Anmeldungen sind noch bis zum 15. August möglich.



Ein durchweg gelungenes Sommerfest hatte die Filmgemeinschaft Klein-Krotzenburg am vergangenen Wochenende. Vom Freitag bis zum Sonntag genossen zahlreiche Gäste die einzigartige Atmosphäre der alten Klein-Krotzenburger Doppelhofreite. Nach dem zünftigen Bieranstich am Freitag gab es einen „Hessischen Abend“ mit passenden Speisen. Und so ging es auch am Samstag und Sonntag mit einer abwechslungsreichen Speisekarte und mit dem nächtlichen Open-Air-Kino weiter.

Foto: Hampe

**PENNY MARKT**  
[www.penny.de](http://www.penny.de)

**Alu-Gerüst und Leiter-Set\***  
 • 2 Anlegeleitern und Bockleiter in Einem  
 • Plattformgröße ca. 147 x 50 cm  
 • Bis 150 kg belastbar  
**EN 131**  
  
 Vielseitige Verwendungsmöglichkeiten!  
 3-teilig!  
**79.99**  
 Packung

**sanDeko Fußbodensiegel 2in1 Lack und Grundierung\***  
 • Ergiebigkeit ca. 125 ml/qm  
 • Verschiedene Farben  
**Für Innen und Außen!**  
**Reicht für ca. 40 qm!**  
 Made in Germany  
 5-Liter-Dose  
 1 Liter = 4,-  
**19.99**  
**sanDeko Wand- und Deckenfarbe\***  
 Geeignet für mineralische Untergründe, wie Mauerwerk, Beton, Putz sowie Bauplatten, Tapeten und Altanstriche auf Dispersionsbasis  
 10-Liter-Eimer  
 1 Liter = 1.10  
 Made in Germany  
**10.99**

**sanDeko Holzlasur\***  
 • Schutz-Lasur für den Außenbereich  
 • Farben: Eiche, Palisander, Kiefer oder Nussbaum  
**Reicht für ca. 52qm!**  
**Auf Wasserbasis!**  
 Made in Germany  
 5-Liter-Eimer  
 1 Liter = 1.80  
**8.99**  
**5-Liter-Eimer**  
 1 Liter = 1.80  
**8.99**  
**Wand- und Deckenfarbe\***  
 Inhalt ca. 10 Liter, reicht für ca. 60 qm!  
 Waschbeständig nach DIN 53778!  
**10.99**

**PUREWORK Maler-Zubehör\***  
 • 10-teiliges Anstreich-Set oder 4-teiliges Maler-Set  
**Je Packung 2.99**  
 • 10-teiliges Lackier-Set  
**Packung 3.99**  
**2.99**  
 Packung ab  
**Blühpflanzen-Mix\***  
 Japanische Scheinmyrthe (Cuphea Twins), rot und weiß oder Dahlien, versch. Farben, jeweils im 13-cm-Kulturtopf  
**1.29**  
 Stück

**DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT**  
**1. PLATZ**  
**Bester Discounter**  
 TEST 04/2009  
 Im Vergleich: 7 Discounter-Ketten  
 DISQ GmbH & Co. KG  
 Infos: [www.penny.de](http://www.penny.de)

## FRISCHER!

**Kohlrabi Deutschland Stück**  
~~0.39~~ **0.25**  
**36% BILLIGER**

**Paprika-Mix Spanien/Niederlande/Belgien, Kl. I 500-g-Pckg.**  
~~1.39~~ **0.89**  
**36% BILLIGER**

**Im Bratschlauch! IM KÜHLREGAL**  
**Spareribs**  
 Ideal für den Grill, fertig gewürzt  
 1-kg ~~6.49~~ **5.55**  
**14% BILLIGER**

**Entrecôte\* Mariniert, vom Rind 1-kg**  
**10.99**  
**AKTION**

**Im Kühlregal**  
**Rinder Bosporus Spieße\***  
 Küchenfertig gewürzt  
 300-g  
 1 kg = 7.63  
**2.29**  
**AKTION**

**Im Kühlregal**  
**Delikates Krusten- oder Schinkenbraten**  
 In Scheiben  
 100-g-Pckg.  
~~1.99~~ **0.99**  
**AKTION**

**Im Kühlregal**  
**DANONE Frucht Zwerg**  
 Versch. Sorten  
 8 x 50-g-Packung  
 1 kg = 2.98  
~~1.49~~ **1.19**  
**20% BILLIGER**

**Im Kühlregal**  
**EHRMANN Almighurt**  
 Verschiedene Sorten  
 150-g-Becher  
 100 g = 0.19  
~~0.45~~ **0.29**  
**35% BILLIGER**

## 0% BILLIGER!

**MAGGI Ravioli**  
 Verschiedene Sorten  
 800-g-Dose  
 1 kg = 1.24  
~~1.49~~ **0.99**  
**33% BILLIGER**

**FREIXENET Carta Nevada**  
 Spanischer Sekt, verschiedene Sorten  
 0,75-Liter-Flasche  
 1 Liter = 5.92  
~~5.79~~ **4.44**  
**23% BILLIGER**

**NESCAFÉ Classic**  
 100% löslicher Bohnenkaffee  
 200-g-Glas  
 100 g = 2.48  
~~5.79~~ **4.95**  
**14% BILLIGER**

**PUNICA Mehrfruchtgetränk**  
 Verschiedene Sorten  
 1,5-Liter-PET-Flasche  
 1 Liter = 0.63  
~~1.49~~ **0.95**  
**36% BILLIGER**

**BITBURGER Pils**  
 Zzgl. 0.48 Pfand  
 6 x 0,5-Liter-Flaschen  
 1 Liter = 1.05  
**3.15**  
**16% BILLIGER**

**FA Duschpflege oder Deo Roll-On**  
 Verschiedene Sorten  
 50-/250-ml-Flasche  
 100 ml = 1.98/0.40  
~~1.25~~ **0.99**  
**20% BILLIGER**

\*Begrenzte Vorratsmenge! Dieser Artikel kann bereits am ersten Angebotsstag ausverkauft sein. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Dieser Artikel ist nur vorübergehend in unserem Sortiment und nicht in allen Filialen erhältlich. Sollte dieser Artikel trotz sorgfältiger Planung ausverkauft sein, wenden Sie sich bitte an unseren Filialleiter. Hilfe erhalten Sie auch über unsere Hotline: 0180-333 1010 (9 ct / Min, inkl. 19% MwSt.), aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min) oder per e-mail: [info@pennyservice.de](mailto:info@pennyservice.de). Die nächste Filiale finden Sie im Internet unter [www.penny.de](http://www.penny.de) oder schreiben Sie an [www.penny.de](mailto:www.penny.de) oder schreiben Sie an PENNY-Markt GmbH, 50603 Köln.



In Zukunft nehmen wir unseren Weg gemeinsam.

Wolfram Jahnke  
Carola Müller-Jahnke

Die kirchliche Trauung ist am Samstag,  
dem 14. August 2010 um 16.30 Uhr in der evangelischen  
Kirche in Seligenstadt

**Direkt vom Hersteller!**

**WINTERGÄRTEN HAUSTÜR- UND TERRASSEN-ÜBERDACHUNGEN**

**metam**

Infobüros in Ihrer Nähe:  
60388 Frankfurt ☎ (069) 94 72 00 20  
64289 Darmstadt ☎ (061 51) 6 69 87 00

Beratung vor Ort und Info-Mappe kostenlos!

www.metam.de

Zäune • Gitter • Tore

**1 300 000 m Draht und 1 800 Türen und Tore immer am Lager!**

**WEISSBÄCKER**

Alu-Zäune  
Alu-Tore u. -Türen  
Alu-Balkongeländer  
Schranken  
Drehkreuze  
Torantriebe  
Montagen

V.S.-Stahlmattenzaun  
Maschenweite 50/200 mm, 0,83 cm hoch € 14,80  
Knotengeflecht + 19% MwSt. € 57,90  
50-m-Rolle, 1,50 m hoch, verzinkt

Drahtgeflechtfabrik und Drahtzaunbau  
Verwaltung: Steinstraße 46-48, 64807 Dieburg  
Betrieb: Darmstädter Straße 2-10  
Telefon (06071) 9 88 10, Fax 51 61

**Die Kaffee-Werkstatt e.K.**

Eigene Fachwerkstatt, Verkauf und Reparaturen von Kaffeefüllautomaten

**Saeco Jura - Zubehör Kaffee - AEG Krups**

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 und 15.00 - 18.00  
Pfortenstraße 5 - 63150 Heusenstamm - Tel.: 06104 - 64 89 99 - www.die-kaffee-werkstatt.de

**FENSTERBAU HARTMANN GmbH**

Eigene Produktion  
Eigener Montageservice

- Kunststofffenster
- Holz- und Alufenster
- Haustüren, Rolll Tore
- Rollläden, Markisen
- Wintergärten, Vordächer
- Dachflächenfenster

Geishornstraße 16  
63069 Offenbach am Main  
Telefon 0 69 / 84 60 00  
Telefax 0 69 / 84 61 69

**Rolladen Nett GmbH & Co. KG**

Ihr Partner und Meisterbetrieb für Sonnenschutz seit über 60 Jahren

Markisen  
Jalousien  
Wintergarten-Markisen  
Insektenschutz  
Automatische Elektrorolläden  
Komplettlösungen

Waldstraße 77 · 63071 Offenbach  
Rufen Sie uns an: Telefon 069 984048-0

Probleme mit Ihrem PC oder Notebook? Ich helfe Ihnen - schnell und zuverlässig - 06103/ 7 06 91 33

**!! NOTVERKAUF !!**

Aus geplätzen Aufträgen bieten wir noch einige **NAGELNEUE FERTIGGARAGEN** zu absoluten Schleudpreisen (Einzel- oder Doppelbox). Wer will eine oder mehrere?  
Info: **Exklusiv-Garagen**  
Tel: **0800 - 785 3 785** gebührenfrei (24 h)

**Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen!**

Kleintransporte u. Tapetenentf. Wir entsorgen Ihren kompl. Haushalt vom Keller bis zum Dachboden. Schnell, preiswert und zuverlässig. Verwertbares wird angerechnet.  
Fa. Heuser, Tel. 06106 / 82 50 31 oder 0162 / 893 42 59

Travestie Show Petra Kess, für Geburtstag, Hochzeit usw., Tel. 06021 / 12070 petra-kess.de.vu

**Antwort auf Chiffre-Anzeigen? So wird's gemacht!**

Damit wir Ihre Antwort nicht versehentlich öffnen!

Antwort  
Chiffre-Nr. ....  
An  
Offenbach-Post  
Chiffre  
Waldstraße 226  
63071 Offenbach

**Wir verkaufen keine Hamburger.**

www.keine-hamburger.de

**Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.**  
Werner-Hilpert-Straße 2 • 34112 Kassel • Telefon: 0561-7009-0  
Spendenkonto: 4300 603 • Postbank Frankfurt: BLZ 500 100 60

**UNTERRICHT**

**Erfolgsgarantie oder Geld zurück\***

**Schülerhilfe!**

Beratung: Mo-Fr 15.00 - 17.30 Uhr  
Dietzenb. • Babenhäuser Str.23 • 06074/28390  
Hainburg • Wendelinstr. 45 • 06182/783883  
Hanau • Nürnberger Str.35 • 06181/19418  
Heusenst. • Frankfurter Str.57 • 06104/3937  
Langen • Bahnstr. 10 • 06103/53122  
Neu-Isenb. • Frankfurter Str.99 • 06102/19418  
Mühlheim • Offenbacher Str.1 • 06108/19418  
Obertshausen • Beethovenstr.11 • 06104/19418  
Rodgau • Eisenbahnstr. 47 • 06106 / 76 77 0  
Rödermark • Frankfurter Str.14 • 06074/19418  
Seligenst. • Babenhäuserstr. 32 • 06182/19418

GRATIS INFO-HOTLINE 8-20 Uhr  
0800-19 4 18 08  
www.schuelerhilfe.de

**ENGLISH ACADEMY**  
Private Sprachschule

..... be international, think global!

Call 06106 - 649 300

Englisch  
Französisch  
Spanisch  
Italienisch  
Deutsch

**VERSCHIEDENES**

**Sudoku für Dein Handy**  
Sende SMS mit **OPD** an **89000**

**VERANSTALTUNGEN**

**28 Jahre Michelbacher Weinbergswanderung**

**Wandern und Weintrinken**  
am Sonntag, 15. Aug. 2010  
Beginn: 9.30 Uhr, am Fuße des Weinbergs

**Weinabend**  
am Samstag, 14. Aug. 2010  
im Festzelt am Weinberg ab 16.00 Uhr  
Alleinunterhalter - Live-Musik  
1898 e. V. Alzenau-Michelbach

**leser.shop**

QUALITÄT UND PERSÖNLICHKEIT

**MALLUM**  
SCHREIBWERKZEUGE

Sie haben mit Ihrer AboPlusKarte die Möglichkeit eines der erstklassigen Schreibgeräte von MALLUM zu einem Vorzugspreis zu erwerben, dass Ihnen mit ein wenig Pflege lange Jahre erhalten bleibt und entsprechend viel Freude bereiten wird. Dafür garantieren die hochwertigen Materialien und das exzellente Know-How, das in allen Schreibwerkzeugen von MALLUM steckt, die mit Präzision, viel Liebe zum Detail und langjähriger Erfahrung gefertigt werden. Doch erst Ihre individuelle Handschrift erweckt etwas zum Leben, das auch im digitalen Zeitalter von Tastaturen und E-Mails durch nichts zu ersetzen ist: Persönlichkeit!

**Schreib-Set „White“, 2-tlg.**

Das hochwertige Schreib-Set „White“, 2-tlg. besteht aus einem Kugelschreiber, der mit einer schwarz schreibenden Metallgroßbraunminie ausgestattet ist, und einem Fullhalter. Verpackt ist das Schreib-Set in einem edlen, schwarzen Geschenketui.

**€ 23,95** Ihr AboPlus-Preis € 18,95

**Drehkugelschreiber-Set „Circle“, schwarz & silber**

Das moderne Design macht das Kugelschreiber-Set „Circle“ einzigartig, ausgestattet jeweils mit einer blau schreibenden Metallgroßbraunminie. Verpackt ist das Schreib-Set in einem edlen, schwarzen Geschenketui.

**€ 29,95** Ihr AboPlus-Preis € 23,95

OFFENBACH	SELIGENSTADT	LANGEN	HANAU	DIEBURG
Waldstraße 226 Telefon 0 69. 85.00.00 Mo. - Do. 7 - 17.30 Uhr Fr. 7 - 17 Uhr	Aschaffener Straße 8 Telefon 0 61 82. 92.98.31 Mo. - Fr. 9 - 12.30 und 13.30 - 17 Uhr	Lutherplatz 1 - 3 Telefon 0 61 03. 2 10 11 Mo. - Fr. 9 - 14 Uhr	Steinheimer Vorstadt 25 Telefon 0 61 81. 9 64 10 0 Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr	Schlossergasse 4 Telefon 0 60 71. 82 79 40 Fr. 8 - 13 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr

**Amtliche Bekanntmachungen Hainburg**

**Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis, die Erteilung von Wahlscheinen und das Wahlrecht von Unionsbürgerinnen und Unionsbürgern**

**DIREKTWAHL des Bürgermeisters in Hainburg am 12. 9. 2010**

1. Das Wählerverzeichnis für die Wahlbezirke der Gemeinde Hainburg wird in der Zeit vom 23. 8. 2010 bis 27. 8. 2010 während der allgemeinen Öffnungszeiten Mo., Di., Fr. von 8.00 bis 11.00 Uhr und am Dienstag von 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr im Rathaus Hainstadt, Hauptstr. 44, 63512 Hainburg, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der eigenen im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern eine wahlberechtigte Person die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, sind die Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 34 Abs. 5 des Hessischen Melderegistergesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. **Wählen kann nur, wer in der Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.**

In das Wählerverzeichnis sind von Amts wegen alle Wahlberechtigten, d.h. wahlberechtigte Deutsche i. S. d. Art. 116 Abs. 1 des Grundgesetzes sowie die wahlberechtigten nichtdeutschen Unionsbürgerinnen und Unionsbürger, die

a) am Wahltag das 18. Lebensjahr vollendet haben,  
b) am Wahltag seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde ihren Wohnsitz haben,  
c) am Wahltag in Hessen nicht vom aktiven Stimmrecht ausgeschlossen sind.

Unionsbürgerinnen und Unionsbürger, die **nicht der Meldepflicht unterliegen** (Botschafts- und Konsulatsangehörige nebst Familien, Angehörige der NATO-Truppen nebst Familien), werden **nur auf Antrag** in das Wählerverzeichnis eingetragen. Der Antrag ist schriftlich bis zum 22. 8. 2010 beim Gemeindevorstand-Anschrift siehe unten - zu stellen. Für eine gegebenenfalls erforderlich werdende Stichwahl wird dasselbe Wählerverzeichnis benutzt; eine nochmalige Bereithaltung zur Einsichtnahme findet nicht statt.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann innerhalb der Einsichtsfrist, spätestens am 27. 8. 2010 bis 11.00 Uhr beim Gemeindevorstand Hainburg, Wahlamt, Hauptstr. 44, 63512 Hainburg, Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen. Soweit die behaupteten Tatsachen nicht offenkundig sind, sind die erforderlichen Beweismittel beizubringen oder anzugeben. Für das Einspruchsverfahren gelten die Bestimmungen des Hessischen Kommunalwahlgesetzes sowie der Kommunalwahlordnung. **Nach Ablauf der Einsichtsfrist ist ein Einspruch nicht mehr zulässig.**

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 22. 8. 2010 eine Wahlbenachrichtigung. Sie gilt auch für eine gegebenenfalls erforderlich werdende Stichwahl; neue Wahlbenachrichtigungen werden grundsätzlich nicht versandt. Wahlberechtigte, die einen Wahlschein nur für die Wahl beantragt haben, erhalten mit dem Wahlschein zugleich eine Wahlbenachrichtigung für die Stichwahl mit einem Antrag auf Ausstellung eines entsprechenden Wahlscheines. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, um nicht Gefahr zu laufen, dass das Wahlrecht nicht ausgeübt werden kann. 4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist, durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen. 5. Einen Stimmschein erhalten auf Antrag 5.1 die in das Wählerverzeichnis **eingetragenen** Wahlberechtigten, 5.2 die **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragenen** Wahlberechtigten, a) wenn sie nachweisen, dass sie ohne Verschulden die Antragsfrist

nach § 60 i. V. m. § 9 Abs. 6 der Kommunalwahlordnung - KWO - (bis zum 22. 8. 2010) oder die Einspruchsfrist nach § 41 i. V. m. § 8 Abs. 3 des Kommunalwahlgesetzes (bis zum 27. 8. 2010) versäumt haben,  
b) wenn das Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Einspruchsfrist nach § 41 i. V. m. § 8 Abs. 3 des Hessischen Kommunalwahlgesetzes entstanden ist,  
c) wenn das Wahlrecht erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses im Einspruchs- oder Beschwerdeverfahren festgestellt worden ist.

Wahlscheine können von **in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten** bis zum **10. 9. 2010, 13.00 Uhr**, beim Gemeindevorstand Hainburg, Wahlamt, Hauptstr. 44, 63512 Hainburg, mündlich oder schriftlich beantragt werden (§ 17 Abs. 2 KWO). Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form als gewahrt. Eine fernmündliche Antragstellung ist unzulässig. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch am Samstag, 11. 9. 2010 von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr und am Wahlsonntag, 12. 9. 2010 von 8.00 Uhr bis **15.00 Uhr** gestellt werden. Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum **Wahltag, 15.00 Uhr**, ein neuer Wahlschein erstellt werden. **Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte** können aus dem vorstehend unter Nr. 5.2 angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum **Wahltag, 15.00 Uhr**, stellen. Werden Anträge für andere gestellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** die Berechtigung nachgewiesen werden. Mit dem Antrag auf Wahlscheinerteilung für die Direktwahl können gleichzeitig die Briefwahlunterlagen für eine gegebenenfalls erforderlich werdende Stichwahl beantragt werden; der Antrag kann jedoch auch nach den allgemeinen Vorschriften zwischen der Direktwahl und der **Stichwahl** gesondert gestellt werden. 6. Der Wahlraum/die Wahlräume in dem Wahlbezirk/den Wahlbezirken siehe Aufdruck auf den Wahlbenachrichtigungskarten sind für Wahlberechtigte mit Mobilitätsbeeinträchtigung barrierefrei erreichbar. Wahlberechtigte aus anderen Wahlbezirken, die in diesem Wahlraum/diesen Wahlräumen wählen wollen, benötigen hierfür einen Wahlschein (vgl. Nr. 5.1 c). Ein Verzeichnis der barrierefreien Wahlräume kann beim Gemeindevorstand, Rathaus Hainstadt, Hauptstr. 44, 63512 Hainburg, eingesehen werden. 7. Mit dem Wahlschein erhalten Sie zugleich - einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises, für den Sie wahlberechtigt sind, - einen amtlichen Wahlumschlag, - einen amtlichen, mit der vollständigen Anschrift des Gemeindevorstands, dem der Wahlbrief zu übersenden ist, versehenen Wahlbriefumschlag und - ein Merkblatt zur Briefwahl. Wahlberechtigte können diese Unterlagen nachträglich bis spätestens am **Wahltag, 15.00 Uhr**, anfordern. Das Abholen von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für andere ist nur zulässig, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Personen vertritt; dies hat sie dem Gemeindevorstand vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen. Bei der Briefwahl muss der verschlossene Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an den Gemeindevorstand gesandt werden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Er kann auch in der Dienststelle des Gemeindevorstands abgegeben werden. Nähere Hinweise über die Briefwahl sind dem Merkblatt für die Briefwahl, das mit den Briefwahlunterlagen übersandt wird, zu entnehmen.

Hainburg, den 12. 8. 2010  
Reinhard Kopp  
Wahlleiter der Gemeinde Hainburg

Die Offenbach-Post präsentiert

**Thorsten Havener**  
„Denken und andere Randsportarten“  
28.10. NEU-ISENBURG Hugenottenhalle

**JOHANNES SCHERER & BODO BACH**  
Hilf Radio FFH DIE 2 BEIDEN  
14.11. MÜHLHEIM Willy-Brandt-Halle

**KAYA YANAR**  
live & unzensiert  
30.10. DIEBURG Aula der FH  
27.11. FRANKFURT Ballsporthalle

**MIKE KRÜGER**  
19.02.2011 NEU-ISENBURG Hugenottenhalle

**KOSMOPOLIT**  
Gerd Dudenhöffer spielt Heinz Becker  
11.12.2010 DIEBURG Aula der FH

**FRAGIL**  
**DJANGO ASÜL**  
16.11. NEU-ISENBURG Hugenottenhalle

**HEISSMANN & RASSAU**  
Waldrauf & Hütchen  
10.11. DIEBURG Aula der FH

**TONJOWELEN**  
09.06. DIEBURG Aula der FH  
**Willy Astor**  
Das Beste aus 25 Jahren Bühne

**RÜDIGER HOFFMANN**  
obwohl ...  
02.12. NEU-ISENBURG Huga

**Martin Rütter Live**  
01.12. MÖRFELDEN-WALLDORF Stadthalle  
Hund - Deutsch  
Deutsch - Hund

**Dr.E. von HIRSCHHAUSEN**  
Liebesbeweise  
22.02.2011 OFFENBACH Stadthalle

Kartenvorverkauf in den Geschäftsstellen der OFFENBACH-POST  
OFFENBACH  
SELIGENSTADT  
LANGEN  
DIEBURG  
NEU: HANAU  
www.op-online.de/tickets

CTS-Ticket-Service  
(069) 85 00 83 22  
(06182) 92 98 31  
(06103) 2 10 11  
(06071) 82 79 40  
(06181) 96 41 00

**WOLFSPATEN**

wie Hardy Krüger jr. sorgen dafür, dass der Wolf wieder bei uns lebt.

**Werden auch Sie Pate!**

Infos unter [www.NABU.de/Paten](http://www.NABU.de/Paten)

Infomaterial anfordern:

Vorname \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Straße/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

Ausschneiden und absenden an:  
NABU Klemens Karkow  
Charitéstr. 3, 10117 Berlin  
oder per Fax an:  
030.284 984 2500

**NABU**

Kulturträger überbrachten musikalische Glückwünsche:

# Kirchenchor feierte runden Geburtstag

**Mainflingen** (tku) – Passendes Wetter zum richtigen Zeitpunkt belohnte den katholischen Kirchenchor Sankt Kilianus Mainflingen zur zweitägigen Feier seines 80-jährigen Bestehens rund um das Kilianushaus. Zahlreiche Gäste von Mainhausen und außerhalb hatten sich an beiden Tagen eingefunden. Erste Vorsitzende Steffi Appel, konnte darunter als Ehrengäste, Bürgermeisterin Ruth Disser und den Vorsitzenden des Ortsvereinsringes, Günter Heinzmann, begrüßen.

Seine musikalische Aufmerksamkeit machte am gutbesuchten Samstagabend mit stimmungsvollen Liedbeiträgen das Orchester der Kapelle der Freiwilligen Feuerwehr. Beim musikalischen Fröhlich am Sonntagvormittag schlossen sich der Männerchor des Sängers

bundes unter Leitung von Stefan Weilmünster und der Frauenchor der Sängervereinigung unter Leitung von Werner Utmelleki - als weitere Kulturträger - jeweils mit beifallsbeholdenen Gesangsauftritten dem Reigen der Gratulationen an. Den Gästen wurden reichhaltige Mittagsmahlvarianten angeboten, was diese ebenso wie später hausgemachte Kuchen und Kaffee, gerne in Anspruch nahmen. Bis in den Abend hinein wurden auch am Sonntag noch die kulinarischen Angebote genutzt und das Jubiläum gefeiert. Eine weitere Veranstaltung zum 80-jährigen Besten

stehen wird der Chor am Samstag, den 20. November begehen. Zur Aufführung in der Pfarrkirche Sankt Kilian kommt die Messe „breve no. 7 in C aux chapelles“ von Charles Gounod unter Leitung von Ronald Pelger. Anschließend sind Festakt mit Mitgliederehrung im Kilianushaus geplant. Im nächsten Jahr findet dann ein großes Konzert mit Orchester statt. Dafür probt der Kirchenchor schon eifrig das anspruchsvolle Werk von Antonio Vivaldi - das „Gloria in D-Dur, RV 589, in 12 Sätzen“. Jeder der Lust hat im Mainflinger



Ein klingendes Jubelfest feierte der Mainflinger Kirchenchor im schattigen Pfarrgarten des Kilianushauses. Foto: Hampe

## „Fans“ feiern Bembelrock

**Zellhausen** – Bembelrock gibt es am 14. August. Das Festival mit Kultcharakter und namhaften Coverbands veranstaltet der Motorradclub „The Fans“ am Samstag wieder auf dem Gelände des Hundesportclubs in Mainhausen - Zellhausen. Beginn ist ab 18 Uhr und der Eintrittspreis beträgt 7 Euro. Für Live Musik vom Feinsten sorgen Straitus Quo, Fight Footers, Satan Hansa und Live Wire. Neben dem Genuss für Augen und Ohren ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Also auf zur Party für jung und alt. Weitere Infos auch unter [www.thefansmc.de](http://www.thefansmc.de).



Endlich einmal gutem Festwetter feierte der katholische Musikverein Zellhausen sein Lichterfest im Pfarrgarten. Eröffnet wurde die Veranstaltung am Samstag mit einem Open Air Gottesdienst durch Pfarrer Heinrich Fleckenstein. Am Ende des Gottesdienstes wurde Pfarrer Fleckenstein aufgrund seiner vielfältigen Verdienste für den Verein zum Ehrenpräses durch den Vorsitzenden Kurt Heintz und den Dirigenten des Orchesters Georg Braun ernannt. Der Festsamstag begann mit einem zünftigen Fröhlich durch die Kapelle der Freiwilligen Feuerwehr Mainflingen. Am Nachmittag wurde das Publikum unterhalten vom Posaunenchor Langstadt, den Abend gestaltete das Musikcorps der TG Seligenstadt. Foto: Hampe

## Mainhausener Notizen

■ In der Nacht von Freitag zu Samstag haben unbekannte Personen eine Hauswand in der Pfortenstraße verschmutzt und beschädigt. Die Übeltäter bewarfen Hof und Hauswand des Anwesens offensichtlich mit Eiern und Farbe. Die noch unbekannten Täter sollten sich darüber im Klaren sein, dass bedingt durch die Reinigungs- und Renovierungskosten hier eine Straftat in Form einer Sachbeschädigung vor-

liegt. Hinweise auf die Täter nimmt die **Polizei** unter ☎ 069/8098-1234 entgegen.

■ Nachdem das Ende Mai geplante Sommerfest leider ins Wasser gefallen ist, hat der Chor sich nun entschlossen, das Sommerfest auf Sonntag, den 22. August zu verlegen. Festbetrieb ist im Pfarrgarten, bei schlechtem Wetter im Pfarrheim. Das Fest beginnt sonntags nach dem Gottesdienst, ca. 11.30 Uhr mit dem Fröhlich

pen. Auf einen schönen Sonntag freuen sich die Mitglieder des Kirchenchores **Sankt Wendelinus Zellhausen**.

■ Am Freitag, 13. August, findet wieder ein „Offener Stammtisch“ des **Geschichts- und Heimatvereins Mainhausen** ab 19 Uhr im Restaurant „Zur Krone“ (beim Rio) in Zellhausen statt. Gäste sind herzlich willkommen.

■ Die traditionelle Zeltkerb in Zellhausen findet in diesem Jahr vom 3. bis

6. September statt. Wie die Organisatoren vom **Gesangverein Harmonie** mitteilen, kommen die Partyfans bereits am Korb-Freitag auf ihre Kosten.

■ Der **Obst- und Gartenbauverein** lädt zum Sommerfest am Samstag, 14. und Sonntag, 15. August, ein. Beginn ist am Samstag um 16 Uhr. Am Sonntag beginnt das Fest ab 10 Uhr mit einem Fröhlich und ab 15 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen.

# Sommerfest XXL im HolzLand Becker

Am 21. und 22. August startet HolzLand Becker in Obertshausen das **XXL-Sommerfest** im neuen HolzLand Becker. „Mit unserem großen HolzLand Becker Sommerfest wollen wir unseren Neubau mit einer Mega-Party für groß und klein feiern“, schildert Vertriebsleiter Josef Orth.

Beide Tage bieten daher in Obertshausen ein tolles Programm aus Action, Spaß und Unterhaltung. Für jeden ist etwas dabei. Ob Künstlermarkt, Steelmountain Trial Show, Xtreme Bungee Trampolin, Kletterberg, Kettensägen-Künstler, Indianer-Event, Kutschfahrt oder großes Kinderprogramm für die kleinen Besucher mit Hüpfburgen, Zauberern und Kinderschminken und ein buntes Bühnenprogramm mit Show, Entertainment und Musik bis zum Abwinken – HolzLand Becker feiert an beiden Tagen fast rund um die Uhr.

sind glücklich, dass wir mit unserem Schritt, unser HolzLand Becker zu vergrößern und Platz für unser riesen Sortiment zu schaffen, den Nerv unserer Kunden getroffen haben. Unsere Leistungsfähigkeit hat sich rumgesprochen. Seit der Eröffnung des „neuen“ HolzLand Becker kommen vor allem Kunden aus dem erweiterten Umfeld nach Obertshausen. Unser Einzugsgebiet hat sich deutlich vergrößert. Rund um das Thema Wohnen und Leben mit Holz sind wir im Frankfurter Raum seit Jahren der Anbieter mit dem umfassendsten Programm. Dass wir dies in unseren neu gestalteten Ausstellungenwelten abbilden können und mit der erheblichen Ausweitung unseres Lagervolumens enorme Kapazitäten bereitstellen können,



**HolzLand Becker - der größte Holzfachmarkt in ganz Süddeutschland! Riesige Auswahl, riesige Beratung und ein riesiges Fest.**

hat sich offensichtlich wie ein Lauffeuer rumgesprochen. Unsere Kundenberater sind immer wieder überrascht über die Resonanz auf das neue HolzLand Becker, sind wir doch seit Jahrzehnten in der Region bekannt für unser Angebot. Heute kommen sogar über die Internetseite Kunden aus ganz Deutschland oder auf Empfehlung von zufriedenen HolzLand Becker-Kunden nach Obertshausen gefahren.

Kunden unmittelbar bezahlt, denn wir können die resultierenden Einkaufsvorteile un-

mittelbar an unsere Kunden weitergeben. HolzLand Becker steht für ein Top-Sortiment zu Top-Konditionen. Das ist unsere Motivation und hier scheuen wir keinen Vergleich, gehört HolzLand Becker mit dem Standort Obertshausen in Deutschland zu den Größten unserer Branche“, bestätigt Orth.



**Volles Programm – hier ist für jeden was dabei! Tolle Aktionen für Jung und Alt.**

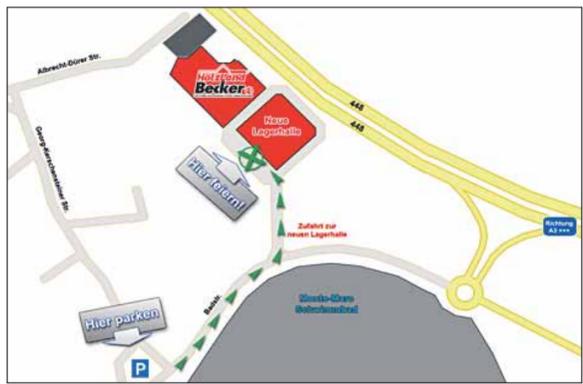
HolzLand Becker ist unbestritten die Nummer 1. Der Neubau mit einer Fläche von 5.000 m<sup>2</sup> hat das Potential des leistungsfähigen Holzfachhandels deutlich erweitert. Über 220 Tonnen werden täglich in Obertshausen umgeschlagen. „Klar bedienen wir mit diesem Volumen einen riesen Markt. Das macht sich für unsere

Leistungsbreite von HolzLand Becker deutlich. Ich bin sicher, dass jeder Kunde, unabhängig welches Budget und welchen individuellen Wohngeschmack er hat, bei uns an der richtigen Adresse ist.“

Das Sommerfest im HolzLand Becker ist mit den Jahren zu einem festen Termin rund um Obertshausen geworden, über 5.000 Besucher waren bereits 2008 dabei. „Wir rechnen in diesem Jahr erneut mit diesen Besuchern und freuen uns, das ganze Firmengelände und unseren Neubau in ein buntes Sommerfest zu verwandeln. Viele Stände bieten – typisch für HolzLand Becker – einen kulinarischen Streifzug. Tapas, Paella und Sangria dürfen da ebenso wenig fehlen wie saftige Steaks und Würstchen vom Grill, Pommes Frites bis zum Abwinken aber auch Crêpes, Süßigkeiten, Eis und Kuchen, Wein- und Getränkestände,

Caipirinha und alles zu familienfreundlichen Preisen. Wer lange feiern will – und die Band spielt am Samstag bis 24.00 Uhr – muss sich eben auch stärken können, so die Veranstalter vom HolzLand Becker. „Wir haben ausreichend Parkmöglichkeiten geschaffen und sind bestens vorbereitet und freuen uns auf ein tolles Sommerfest mit vielen Besuchern. Wer noch keinen Sommerfest Flyer mit Gewinnspiel und Verzehrgutscheinen erhalten hat, kann im HolzLand Becker vorbeischaun. Unter [www.holzlandbecker.de](http://www.holzlandbecker.de) bietet HolzLand Becker zudem einen Sommerfest-Link mit allen Informationen und Programmpunkten beider Tage.

**HolzLand Becker**  
Albrecht-Dürer-Straße 25  
(direkt an der B 448)  
63179 Obertshausen  
Telefon 06104/9504-0  
[www.holzlandbecker.de](http://www.holzlandbecker.de)



**Das ganze Firmengelände und der riesige Neubau werden in ein buntes Sommerfest verwandelt. Ausreichend Parkmöglichkeiten sind vorhanden.**



**Da tobt das HolzLand - Live Musik von Tom Jet and the MTGs, Adam und die Mickey's, Crazy Cats und vom La Cubana Trio**

STELLENANGEBOTE

Sie werden gesucht!

Sachbearbeiter/in - Demand Management - Customer Service - Auftragsabwicklung, Absatzplanung und Bestandsmanagement, kfm. Ausbildung, mit guten MS-Office-, SAP R/3- sowie Englischkenntnissen
Fertigteildisponent/in mit Berufserfahrung, Erfahrung im Supplychain v. V., mit guten MS-Office-, SAP R/3- sowie sehr guten Englischkenntnissen
Projektmanager/in New Part Introduction, Ramp up planning und Sales and Operation planning, kfm. oder techn. Ausbildung, Berufserfahrung, mit guten MS-Office-, SAP R/3- u. sehr guten Englischkenntnissen
Qualitätsingenieur (m/w) - Automotive - selbstständige Bearbeitung von Qualitätsproblemen und Reklamationen, Qualitätssicherung, Auditdurchführung, mit guten Englischkenntnissen
Qualitätsbeauftragter (m/w) - Automotive - Messtechniken, Lesen techn. Unterlagen, Bestandsbearbeitung, mit Kenntnissen 8D, 5why und guten Englischkenntnissen
Unsere Verbindungen sind Ihre Chance!
Alpha Personal-Service GmbH
(0 69) 83 00 98 - 23
glotz@personalservice-alpha.de
Waldstr. 235 • 63071 Offenbach
www.personalservice-alpha.de

LEONHARDT

DOSING EQUIPMENT FOR THE FOOD INDUSTRY

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams in Dreieich:

Industriemechaniker / in Blechschlosser / in

mit guten Schweißkenntnissen (WIG) für die Bereiche Bauteilfertigung, Blechbearbeitung und Endmontage.

Maschinenfabrik LEONHARDT GmbH Darmstädter Straße 64, 63303 Dreieich

www.maleo.de

Ihr Klick zum Job

(0 69) 83 00 98 - 0

www.personalservice-alpha.de/jobs



In der Pflege und Betreuung von Senioren haben wir uns in den letzten 25 Jahren einen guten Ruf erworben. Qualität und Lernfähigkeit sind uns auch in Zukunft ebenso wichtig wie das menschliche Miteinander im Sinne christlich-diakonischen Handelns.

Wollen Sie in einem expandierenden Unternehmen unter solventer Trägerschaft arbeiten: Steigen Sie jetzt um.

Für die Pflege und Betreuung unserer Patienten suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt zuverlässige:

Examierte Alten- oder Krankenpfleger(innen) in Teilzeit

mit starkem Verantwortungsbewusstsein für eine selbstständige Tätigkeit. Einarbeitung und leistungsgerechte Bezahlung sind selbstverständlich. Abwechslungsreicher Einsatz in unseren anderen Arbeitsfeldern nach Absprache möglich.

Die Pflegedienstleiterin, Frau Voge, freut sich auf Ihre aussagekräftigen, schriftlichen Bewerbungsunterlagen und ist gespannt, Sie kennen zu lernen.

E-Mail: Regina.Voge@cswh.de

Bethesda mobile Pflege GmbH In guten Händen.

Gemeinnützige Sozialstation Verwaltung: Am Obertor 40 64832 Babenhausen - Harreshausen www.bethesdamobil.de

Wir expandieren weiter...

ERDGAS. Strom. Wärme.

Die MAINGAU Energie GmbH ist ein expandierendes Energieversorgungsunternehmen (Erdgas, Strom und Wärme) im Rhein-Main-Gebiet und versorgt mit 64 Mitarbeitern ca. 32.000 Kunden.

Wir suchen ab sofort (in Vollzeit) einen

Kaufm. Mitarbeiter (m/w)

als Mutterschutz- und Elternzeitvertretung

Das Aufgabengebiet umfasst:

- Allgemeine Sekretariats- und Assistenzaufgaben
Vor- und Nachbereitung der Aufsichtsratssitzungen und Gesellschafterversammlungen
Unterstützung der Geschäftsführung im Tagesgeschäft
Erstellen von Arbeitszeugnissen, Personalstatistiken
Datensammlung/-aufbereitung zur Vorbereitung der Entgeltabrechnung
Erstellung von Stellenausschreibungen
das gesamte Bewerbermanagement
Erstellen von Arbeitsverträgen und Bescheinigungen
Pflege der Personaldaten
Zelterfassung
Telefonservice und Besucherempfang

Ihr Profil:

- abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung
Berufserfahrung im Personalwesen wünschenswert
Zuverlässigkeit und Organisationsgeschick
Fundierte EDV-Kenntnisse (MS Office)
selbständige, strukturierte Arbeitsweise

Die Stelle ist aufgrund von Elternzeit für 1 Jahr, maximal 2 Jahre, befristet.

Des Weiteren suchen wir ab sofort für unsere Abteilung Finanzbuchhaltung einen teilzeit- oder vollzeitbeschäftigten

Kaufm. Mitarbeiter (m/w)

mit mehrjähriger Berufserfahrung in der Finanzbuchhaltung

Das Aufgabengebiet umfasst:

- Kreditorenbuchhaltung
Materialbuchhaltung
Anlagenbuchhaltung
Fakturierung
Unterstützung der Hauptbuchhaltung

Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung
Berufserfahrung bzw. Qualifizierung im Bereich der Finanzbuchhaltung
Fundierte EDV-Kenntnisse
Komplexes Verständnis und strukturiertes Denkvermögen
Leistungsbereit, belastungsfähig, teamfähig und kommunikativ

Wir bieten einen interessanten Arbeitsplatz und eine leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag der Versorgungswirtschaft und einen attraktiven, verkehrsgünstig gelegenen Standort in Obertshausen.

Sollte Ihnen dieses Angebot zusagen und erfüllen Sie die genannten Anforderungen, dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen vorzugsweise per E-Mail bis spätestens 30.08.2010 an:

bewerbung@maingau-energie.de oder ersatzweise per Post an MAINGAU Energie GmbH, Frau Tanja Dasovic, Personalmanagement, Ringstraße 4-6, 63179 Obertshausen.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir die auf dem Postweg bei uns eingegangenen Bewerbungsunterlagen nicht zurücksenden werden.

MAINGAU Energie GmbH

Frau Tanja Dasovic · Personalmanagement

Ringstraße 4 - 6 · 63179 Obertshausen

www.maingau-energie.de



Ihr zuverlässiger Energielieferant seit über 100 Jahren.

Für die Verteilung unserer Anzeigenblätter werden

ZUSTELLER (m/w) GESUCHT

Wenn Sie mindestens 13 Jahre alt sind und Interesse haben, sich an Ihrem Wohnort ein Taschengeld zu verdienen, kontaktieren Sie uns:

069 85008443

info@RheinMain-ExtraTipp.de

Wir sind von Montag - Freitag für Sie erreichbar.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Sie.



Ihre Verteilung...

Das Verlagsgeschäft, Print und Online ist unsere Leidenschaft.

Wir sind eine Mediengruppe, die mit viel Erfolg Tageszeitungen, Anzeigenzeitungen und digitale Medien verbreitet.

Zur Betreuung und Ausweitung unseres großen Kundenstammes in Frankfurt suchen wir ab sofort eine/n kompetente/n und ambitionierte/n

Medienberater/in

Ihre Aufgaben:

- Betreuung von Bestandskunden
Akquisition von Neukunden
Verkauf von Anzeigen und Beilagen

Ihr Profil:

- Außendienstenerfahrung in der Zeitungsbranche
kundenorientiert
routiniert im Umgang mit modernen Kommunikationsmitteln

Interessiert?

Überzeugen Sie uns mit Ihren Bewerbungsunterlagen, dass Sie der/die Richtige für diese Aufgabe sind.



Metallfacharbeiter w/m

abgeschlossene Ausbildung; Montagetätigkeiten

CNC-Dreher w/m

CNC-Fräser w/m

Elektrofacharbeiter w/m

mit und ohne Ausbildung

Metallfachhelfer w/m

Berufserfahrung, gutes Deutsch, Schichtbereitschaft

Produktionsmitarbeiter w/m

handwerkliches und filigranes Geschick, gutes Sehvermögen, Schichtbereitschaft

Maschinenbediener w/m

Berufserfahrung, Schichtbereitschaft

Lagermitarbeiter w/m

mit und ohne Staplerschein, gutes Deutsch, Schichtbereitschaft

Kommissionierer w/m

gute Deutschkenntnisse

für sofort oder später zu überzeugenden Bedingungen gesucht: übertarifliche Bezahlung (Tarifvertrag BZA-DGB), festes Monatsgehalt, individuelle regelmäßige Monatsarbeitszeit zwischen 151 und 173 Stunden je nach Einsatzbetrieb. Rufen Sie uns an. Es lohnt sich! Profitieren auch Sie von unseren attraktiven Arbeitsbedingungen.

Frankfurt Gr. Bockenb. Str. 41 ☎ 069-13 38 90 40
Friedberg Kaiserstraße 107 ☎ 060 31-7 37 80
Oberursel Untere Hainstr. 1a ☎ 06171-70 42 00
Offenbach Pirazzistraße 18 ☎ 069-98 66 87 00



Mitfahrer/Helfer m/w ledig, gesucht. Verdienst ca. 445,- €/wöchl., Starthilfe + Zimmer vorh., Tel. 0800 / 33 33 231

Haupt- und nebenberuflich Mitarbeiter gesucht zur Kundenbetreuung und Kundenberatung Macorano: Tel.: 06108/708887



Elektrik(fach)arbeiter w/m

mit Facharbeiterbrief oder Berufserfahrung, Schaltschrankverdrahtung nach Plan, Montage und Prüfung von Baugruppen, 3-Schichtbereitschaft

Industriemechaniker w/m

abgeschl. Ausbildung; Montagetätigkeiten

Metallfacharbeiter w/m

abgeschl. Ausbildung; Montagetätigkeiten

Zerspanungsmechaniker

Drehtechnik w/m

Kenntn. der Mazarol- bzw. Matrix-Steuerung

Zerspanungsmechaniker

Frästechnik w/m

abgeschl. Ausbildung im Metallbereich, Berufserfahrung

Staplerfahrer w/m

mit PC- und Kommissionierkenntnissen

Produktionsmitarbeiter w/m

Schichtbereitschaft, gutes deutsch, körperlich belastbar, PKW wünschenswert

Maschinenbediener w/m

Maschineneinrichter m/w

Produktionsmaschinen einrichten und bedienen, Erfahrung im Produktionsbereich, Schichtbereitschaft

für sofort oder später zu überzeugenden Bedingungen gesucht: übertarifliche Bezahlung (Tarifvertrag BZA-DGB), festes Monatsgehalt, individuelle regelmäßige Monatsarbeitszeit zwischen 151 und 173 Stunden je nach Einsatzbetrieb.

Rufen Sie uns an. Es lohnt sich! Profitieren auch Sie von unseren attraktiven Arbeitsbedingungen.

Frankfurt Gr. Bockenb. Str. 41 ☎ 069-13 38 90 40
Friedberg Kaiserstraße 107 ☎ 060 31-7 37 80
Oberursel Untere Hainstr. 1a ☎ 06171-70 42 00
Offenbach Pirazzistraße 18 ☎ 069-98 66 87 00



Wir suchen Terminierer, kein Verkauf!

Gute Deutschkenntnisse und Kontaktfreudigkeit setzen wir voraus. Wir bieten u. a. Aufstiegsmöglichkeiten in ein junges, motiviertes Team. Telefonische Bewerbung unter ☎ 061 02/3669521 Herr Miano www.terrapower.de

STELLENGESUCHE

Suche dringend Unterstützung, zahle über Tarif, Tel. 06182-7749095 www.diehessenfee.de

DIE GUTE FEE professionelle Wohnungsreinigung zu günstigen Pauschalpreisen. Tel.: 0157 / 79 06 78 50



Werden Sie Schutzengel

Als Schutzengel leisten Sie einen wertvollen Beitrag zum Erhalt einer Tierart, der wir Menschen besondere Aufmerksamkeit schulden - den Wölfen in Deutschland. Einst verfolgt und ausgerottet, siedeln sich die Wölfe wieder in verschiedenen Regionen des Landes an. Wir wollen ihnen eine sichere Heimat bieten. Bitte helfen Sie uns dabei mit 15 Euro im Monat und retten Sie die Wildnis in Deutschland!

Wir schicken Ihnen gerne kostenlose Informationen zu unserem Schutzengel-Programm zu. Neben den Wölfen brauchen auch Bären und Seeadler Ihre Hilfe. Rufen Sie uns an:



WWF Deutschland Nina Dohm Tel.: 0 69/79 144-144 www.wwf.de/schutzengel

tierisch, gute, Freunde



Deine Haustier-Community Chat Online-Spiel Ratgeber

Unsere Verbindungen sind Ihre Chance!

(0 69) 83 00 98 - 0

www.personalservice-alpha.de

FRAUENPOWER WILLKOMMEN! Zusatzeinkommen bei freier Zeiteinteilung. Darrell Consulting Infoband: 069-8677537

Suche dringend Unterstützung, zahle über Tarif, Tel. 06182-7749095 www.diehessenfee.de

Suche Fahrer u. Verkäufer/innen für Obst Direktvertrieb mit sehr guten Deutschkenntnissen. Rentner willkommen. ☎ 0160 / 96468164

Unser mediseat - Team sucht Verstärkung am Telefon, ideal halbtags, aber auch gerne von zu Hause aus. Bitte bewerben Sie sich telefonisch unter der Tel.-Nr. 069/8008740 www.office.master.de



Ihr Stellenmarkt für unterwegs: unsere iPhone-App „Anzeigen“.



www.marktgruppe.de/iphone

**Szene Highlights Berichte**

**Freizeit-Tipps Termine & mehr**

Zusammengestellt von Sabine Oth

Tel. 06182 / 929831 • Fax 06182 / 929841 • e-mail: sabineoth@gmx.de

## Afrika-Karibik-Festival

Bereits zum dreizehnten Mal wird Aschaffenburg vom 12. bis 15. August von heißen Rhythmen, tanzenden Menschen, buntem Treiben, atemberaubender Akrobatik, exotischen Gerüchen, kulinarischen Genüssen und bester Unterhaltung beherrscht. Das "one race...human" Afrika-Karibik-Festival öffnet für vier Tage am Festplatz am Main seine Pforten. Für heiße Rhythmen sorgen in diesem Jahr unter anderem Adjiri Odametye, Alain Nkossi Konda, Book Stories - Artistenshow, Cohimbre, Culcha Candela, D-Flame, Fetsum, Fôô Fanick & One Roots, Jondo, Karamelo Santo, Lokua Kanza, Martin Zobel & Soulrise, Mbonda Lokito Percussions, Mono & Nikitaman, Okan, Pow Pow Movement, René Moreno & Band, Samy Deluxe & Tsunami Band, Susu Bilibi, The Wailers, Zicomani & Afro-Soukous.

Bereits am Donnerstag, 12. August, gibt es das erste Highlight, wenn Fettes Brot die Bühne rocken. Die Geschichte von Fettes Brot liest sich wie die Muster-Anleitung für den Weg zum Pop-Olymp. Bereits Mitte der Neunziger liefert die Band mit der Hymne „Nordisch by Nature“ einen ersten Smash-Hit, der der Band auf einen Schlag national bekannt macht. Direkt im Anschluss schießt die Single „Jein“ in die Top-Ten und festigt den „Brot“

ihren Platz in der ersten Riege des deutschen Hip-Hop. Im Jahr 2010 folgt das wohl erfolgreichste Comeback der aktuellen Musiklandschaft. Fettes Brot platziert mit „Fettes“ und „Brot“ gleich



Fettes Brot sind der Headliner am Donnerstag. Foto: Privat

zwei Alben in den Top-Ten, das 2010er-Remake der Single „Jein“ überzeugt mit neuem Sound und nistet sich ebenfalls in den höchsten Chart-Gefilden ein. Doch es geht nicht nur auf den beiden großen Musik-Bühnen zur Sache, auch sonst wird Einiges geboten. Spannung und Action, Akrobatik und die lebendige Kultur des afrikanischen Kontinents sind die Schwerpunkte auf den Nebenbühnen. Auf dem mit über 100 Händlern aus aller Herren Länder bevölkerten Weltbasar laden Kunsthandwerker, Trommeln, afrikanische

Accessoires, betörende Düfte und die lukullische Meile mit Speisen von allen fünf Kontinenten zum entspannten Shoppen ein und das je nach Lust und Laune auch bis spät in die

Nacht. Auch in diesem Jahr gibt es wieder einen 1000m<sup>2</sup> großer Beachbereich. Achtung, die Liegestühle sind schnell vergriffen...mit einem Cocktail in der Hand und unter Palmen lässt es sich einfach am besten chillen. Ganz neu in diesem Jahr ist die Percussion-Stage mit einer Vielzahl von mitreißenden Trommlergruppen, die Euch auf eine Reise durch die afrikanische Conga- und Djembéwelt mitnehmen. Am Samstag um 14 Uhr finden die Shows dann in einem großen Trommlerumzug über das Festivalgelände ihren Höhepunkt!

## Kino News



"8. Wonderland" erzählt die Geschichte des ersten virtuellen Staates, den ein global zusammengesetztes Kollektiv aus Hunderten von Menschen im Internet gegründet hat. Sie wollen den bloßen Worten der Politik Taten entgegensetzen. Wöchentlich stimmen die Bürger des 8. Wonderland über die nächsten Aktionen ab. Per demokratischen Beschluss wird so der Vatikan mit Kondom-Automaten dekoriert, eine Darwin-Bibel in Massenaufgabe gedruckt, ein Atomdeal zwischen Russland und Iran durch sehr bewusste Fehlübersetzung verhindert und millionenschwere Fußballprofis in einen chinesischen Sweatshop zur handgearbeiteten Massen-schuh-Produktion verfrachtet. Die Aktionen des 8. Wonderland legen den Finger in die Wunden der global-kapitalistischen Ungerechtigkeiten. Mit den sich radikalisierenden Aktionen erschüttern die Web-Revolutionäre nicht nur die Aufmerksamkeits-Ökonomie der internationalen Medien, sondern auch die der westlichen Geheimdienste, die globale Krisen heraufziehen

sehen. Als ein Hochstapler behauptet, Gründer und Kopf vom 8. Wonderland zu sein und seine Popularität für Werbespots ausnutzt, müssen die Internet-Partisanen handeln, wenn sie ihr eigenes Gesicht wahren wollen. Doch allzu schnell sitzen sie in der Diskursfalle: Als die Mächtigsten beginnen, dem virtuellen Staat Gewaltakte in die Schuhe zu schieben, ist die Jagd nach den Terroristen des 8. Wonderland offiziell eröffnet... „Salt“ mit Angelina Jolie in der Hauptrolle startet am 19. August: Zu Beginn ihrer Karriere legte CIA-Agentin Evelyn Salt einen Eid ab einen Eid auf ihre Ehre und ihr Vaterland. Seither hat sie sich immer wieder als eine der fähigsten Angestellten des Geheimdienstes erwiesen. Weder ihre Loyalität, noch ihre Fähigkeiten werden angezweifelt. Dann geschieht das Unfassbare: Salt wird von einem Überläufer beschuldigt, tatsächlich eine russische Schläferin zu sein, eine Gefahr für die amerikanische Sicherheit. Um einer Verhaftung zu entgehen, das Leben ihres Mannes zu schützen und dabei ihren Kollegen von der CIA immer einen Schritt voraus zu sein, muss Salt sich voll und ganz auf ihre Fähigkeiten und ihre jahrelange Erfahrung als verdeckte Ermittlerin verlassen. Die Jagd kann beginnen...

## Partynews

Extratermin im MTW: Am Donnerstag, 12. August, wird neun Jahre CHOCOLAT! ab 21 Uhr gefeiert. Allerfeinste Elektronik-Perlen, präsentiert von Heiko M/S/O und Alex Antonakis in der MTW-Lounge, dem Ort, wo vor neun Jahren die Chocolat-Serie begann. Ganz besonders ausgelassene „Tanz der Moleküle“

Partys im Culture Club (Hanau) sind die Geburtstagsfeste. Im August feiert einmal mehr Homerun und Tanz der Moleküle Macher Rocky sein Wiegenfest am Samstag, 21. August, ab 22 Uhr. Um dies zu feiern hat er sich Sebastian Lutz, Amir und Juan Manuel eingeladen. Es darf also getanzt und gratuliert werden!

# TERMINAL

<p><b>★ MUSIK</b> Donnerstag, 12.8. Festplatz, Aschaffenburg ab 17 Uhr "one race...human" Afrika-Karibik-Festival. Fettes Brot u.a.</p>	<p>Uhr BIG After Work Party Donnerstag, 19.8. WayUp/Lollipop, Hanau 21 Uhr flirtlife.de Single-Party</p>
<p>Freitag, 13.8. Colos-Saal, Aschaffenburg 21 Uhr The Black Dahlia Murder &amp; Despised Icon - supp.: Der Weg Einer Freiheit Festplatz, Aschaffenburg ab 17 Uhr "one race...human" Afrika-Karibik-Festival. Samy Deluxe &amp; Tsunami Band, Culcha Candela u.a.</p>	<p>Freitag 20.8. WayUp/Lollipop, Hanau Sponsoren-Night + Ladies Night MTW, Offenbach 22 Uhr Elements of Rock Culture Club, Hanau 21 Uhr Club 30</p>
<p>Samstag, 14.8. Hundeplatz, Zellhausen 18 Uhr Bembelrock 2010 mit Straitus Quo, Fight Footers, Satan Hansa, Live Wire Hafen 2, Offenbach 21 Uhr Alarma Man Festplatz Aschaffenburg ab 14.30 Uhr "one race...human" Afrika-Karibik-Festival. Susu Bilibi, The Wailers</p>	<p>Samstag, 21.8. WayUp/Lollipop, Hanau 21 Uhr HOU-SE ROCKERZ Culture Club, Hanau Tanz der Moleküle: Rockys Birthday Party MTW, Offenbach 22 Uhr Mind the Gap</p>
<p>Sonntag, 15.8. Aschaffenburg, Festplatz ab 12.30 Uhr "one race...human" Afrika-Karibik-Festival. Susu Bilibi, The Wailers</p>	<p>Sonntag, 22.8. WayUp/Lollipop, Hanau Rhein-Main geht Sonntags tanzen</p>
<p>Freitag, 20.8. Colos-Saal, Aschaffenburg 21 Uhr Paddy Goles To Holyhead - supp.: HeartLand Schanz, Mühlheim 19.30 Uhr St. Philip Street Quintet</p>	<p>Mittwoch, 25.8. MTW, Offenbach 22 Uhr Time Clash Culture Club, Hanau 19 Uhr BIG After Work Party</p>
<p>Samstag, 21.8. Schanz, Mühlheim 20.30 Uhr SI : BI : DZI</p>	<p><b>★ KINO</b> 12. - 18.8.2010 Kinopolis, Aschaffenburg 3D: Cats &amp; Dogs - Die Rache der Kitty Kahlohr 14:30, 16:40 + So 12:20 + Do-Di 18:50 Das A-Team - Der Film 17:30, 20:10, 22:50 Kindsköpfe 15:30, 17:50, 20:20 + So 12:50 + Do-Di 22:40 Inception 16:50, 19:45 + Do-Di 23:00 Eclipse - Bis(s) zum Abendrot 17:30, 20:15 + Fr/Sa 23:00 3D: Toy Story 3 14:25 + Do-Di 17:00, 21:00 + Mi 20:00 Kiss &amp; Kill 20:45 + Do-Sa/Mo/Di 23:15 Karate Kid 14:30 + So 11:30, 20:00 Knight and Day Do-Di 18:15, 23:10 Briefe an Julia (LadykinoKINOPOLIS) Mi 20:30 Freche Mädchen 2 13:50, 16:00 Marmaduke 15:20 + So 12:45 Hanni &amp; Nanni So 12:15 + Do/Sa/So/Mi 14:30 3D: Für immer Shrek So 11:50 Die Eleganz der Madame Michel (KinopolisART) So 11:25 + Mi 18:15 3D: Die Legende von Aang (fettesKino) Mi 17:00 Iron Man 2 So 23:15 The Twilight Saga - Eclipse (Orig.) Mo 20:00 Rock it! (Sommerferrikinokino) Fr/Mo/Di 14:30 Date Night - Gangster für eine Nacht (2,50 Euro) Do/So-Di 23:05 *Sneak Preview* Mi 23:15</p>
<p><b>★ PARTY</b> Donnerstag, 12.8. MTW, Offenbach 21 Uhr 9 JAHRE CHOCOLAT! Lollipop/WayUp, Hanau 21 Uhr Single-Party</p>	<p>Freitag, 13.8. WayUp/Lollipop, Hanau Ladies Night / Freitag, der 13. Culture Club, Hanau 21 Uhr Club 30 MTW, Offenbach 22 Uhr Can't Stop &amp; Heavy Lounge</p>
<p>Freitag, 13.8. WayUp/Lollipop, Hanau 21 Uhr I kissed a Girl Contest MTW, Offenbach 22.30 Uhr THE LAST BLAST @ HOME Culture Club, Hanau 22 Uhr Black Night Disco Party</p>	<p>Sonntag, 15.8. WayUp/Lollipop, Hanau Black Diamond Night &amp; White Fashion Night</p>
<p>Mittwoch, 18.8. MTW, Offenbach 22 Uhr Time Clash Culture Club, Hanau 19</p>	

## Laut und Äppelwoi = Bembelrock in Zellhausen

The Fans Mc feiern ihr Festival, Bembelrock, am Samstag, 14. August, ab 18 Uhr auf dem Hundeübungsplatz in Zellhausen.

Auf der Bühne stehen in diesem Jahr: Live Wire, Satan Hansa, Fight Footers und Straitus Quo. Live Wire sind aus Hofheim. Die drei wirklich jungen Musiker stehen total auf AC/DC und Deep Purple und spielen soliden Rock der 70er Jahre. Wer den Bembelrock kennt oder die vorangegangenen Äppelwoipartys, der kennt auch Satan Hansa. Die 'Hausband'



Die Fight Footers sind beim Bembelrock mit dabei. Foto: Privat

des Veranstalters ist seit Beginn der Äppelwoipartys fester Bestandteil dieser Veranstaltung. Mit Stücken von Deep Purple, Iron Maiden oder Judas Priest sorgen sie für beste Stimmung. Die Fight Footers haben den Tribute Award 2010 bei Hessen rockt erhalten. Der Name Nik Huber steht in Gitarristenkreisen weltweit für exzellente Gitarren mit brillantem Sound. Aber auch als Musiker ist der Gitarrenbauer aus Deutschland seit Jahren aktiv im In- und Ausland unterwegs, u. a. mit seiner Foo-Fighters-Tribu-

te Band „Fight Footers“. Dimi, Paul und Massi saßen im Sommer 2007 zusammen um ein neues Projekt zu starten. Rock, Boogie, Groove und jede Menge Spaß sollte es sein. Schnell wurde den dreien klar, dass nur eine Band in Frage kam: Status Quo. Seit Herbst dasselbige Jahres können sich Quo und andere Fans bei zahlreichen Gigs von Straitus Quo an dem exzellent gespielten Boogie Rock aber vor allem an dem Spaß, den die Band verspricht, erfreuen. Der Eintritt kostet sieben Euro.

BEKANNTSCHAFTEN

Herzenswünsche von

Rebecca, 25 / 168 cm
Cornelia, 44 J. / 163 cm
Paul, 36 J. / 188 cm
Sandra, 34 J. / 165 cm
Erika, 56 J. / 158 cm
Hanna, 64 J. 160 cm
Ursula, 51 J. 161 cm
Marlies, 71 J. 165 cm
Thomas, 47 J. / 182 cm

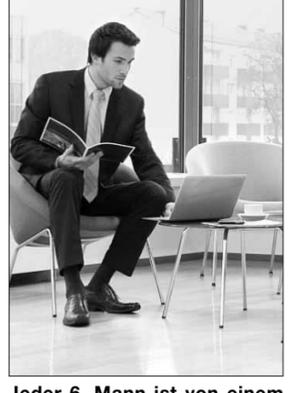
GESCHÄFTLICHES

KRUSCH
Rund ums Haus
WINTERGÄRTEN
PERGOLEN
CARPORTS
HAUSTÜREN
GELÄNDER
ZÄUNE
ÜBERDACHUNGEN
Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unseren Ausstellungsraum!

ZÄUNE • BALKONGELÄNDER
TORE • TORANTRIEBE
Aluminium
Alle Farben
Rostfrei
HAKU
Besuchen Sie unsere Ausstellung

Venenleiden –
jeden 6. Mann trifft es
Strümpfe mit Kompression helfen

(bbs/mm). Venenleiden sind Frauensache? – Stimmt nicht. Laut der Bonner Venenstudie 2003 von Prof. Rabe ist jeder 6. Mann betroffen.



Jeder 6. Mann ist von einem Venenleiden betroffen. Heute gibt es bequeme Strümpfe mit Kompression (z. B. mediven for men), die Männerbeine entlasten.

Keine Gefahr durch Haustiere?

Manche lassen sich von ihrem Hund abschlecken, bei anderen schläft die Katze mit im Bett: Die Zuneigung zwischen Tier und Mensch ist oftmals sehr groß, gerade bei Kindern.



Freizeit-Land Geiselwind
40 Jahre
2010 wieder mit tollen Neuheiten!
rasante Fahrten
Tiere hautnah
Geöffnet bis 17. Oktober 2010

Wir finden Ihren Traummann!
Für Damen 100% kostenlos und seriös!
0800 - 140 15 10

leser.shop
Das lustige Klein-Gärtner-Leben
Klein-Gärtner Leben
Der Gartenspaß für Jung und Alt
€ 5,95
OFFENBACH SELIGENSTADT MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST

ERFOLGSGESCHICHTEN
Zackie Achmat
Partnerorganisation Treatment Action Campaign (TAC) Südafrika
„Wir dürfen uns nicht verstecken“.

sechs3workstyle
deine region - dein style
Das Magazin für die PLZ-Region 63
Ab jetzt erhältlich in den Geschäftsstellen der Offenbach-Post!

Viele medizinische Fachhändler bieten kostenlose Venenfunktionsmessungen an. So kann man schnell erfahren, wie es um die Venengesundheit bestellt ist.

Medizinische Kompressionsstrümpfe helfen ausgeleiterten Venen
Die Basistherapie bei Venenleiden sind medizinische Kompressionsstrümpfe.

Seehotel
Planen Sie rechtzeitig Ihre Feier!
Seeenswert Feste feiern:
in der „Orangerie“ im Blockhaus
im Bootshaus im Seeblick

KONTAKTE
DER HEISSESTE GARTEN DER STADT
Schwimmbad Liegewiese Eventkino Bar uvm.

Wertvoll!
Für Ihren Brief und die Arbeit in Bethel
Bitte sammeln Sie Briefmarken für Bethel!
Briefmarkenstelle Bethel
Quellenhofweg 25
33617 Bielefeld

Brot für die Welt
www.brot-fuer-die-welt.de
Postbank Köln 500 500 500
BLZ 370 100 50
Postfach 10 11 42 70010 Stuttgart

OFFENBACH SELIGENSTADT LANGEN HANAU DIEBÜRG MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST
Waldstraße 226 Aschaffener Straße 8 Lutherplatz 1-3 Steinheimer Vorstadt 25 Schlossergasse 4
Telefon 069.85.0080 Telefon 06182.929831 Telefon 06103.21011 Telefon 06181.927940 Telefon 06181.927940